Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

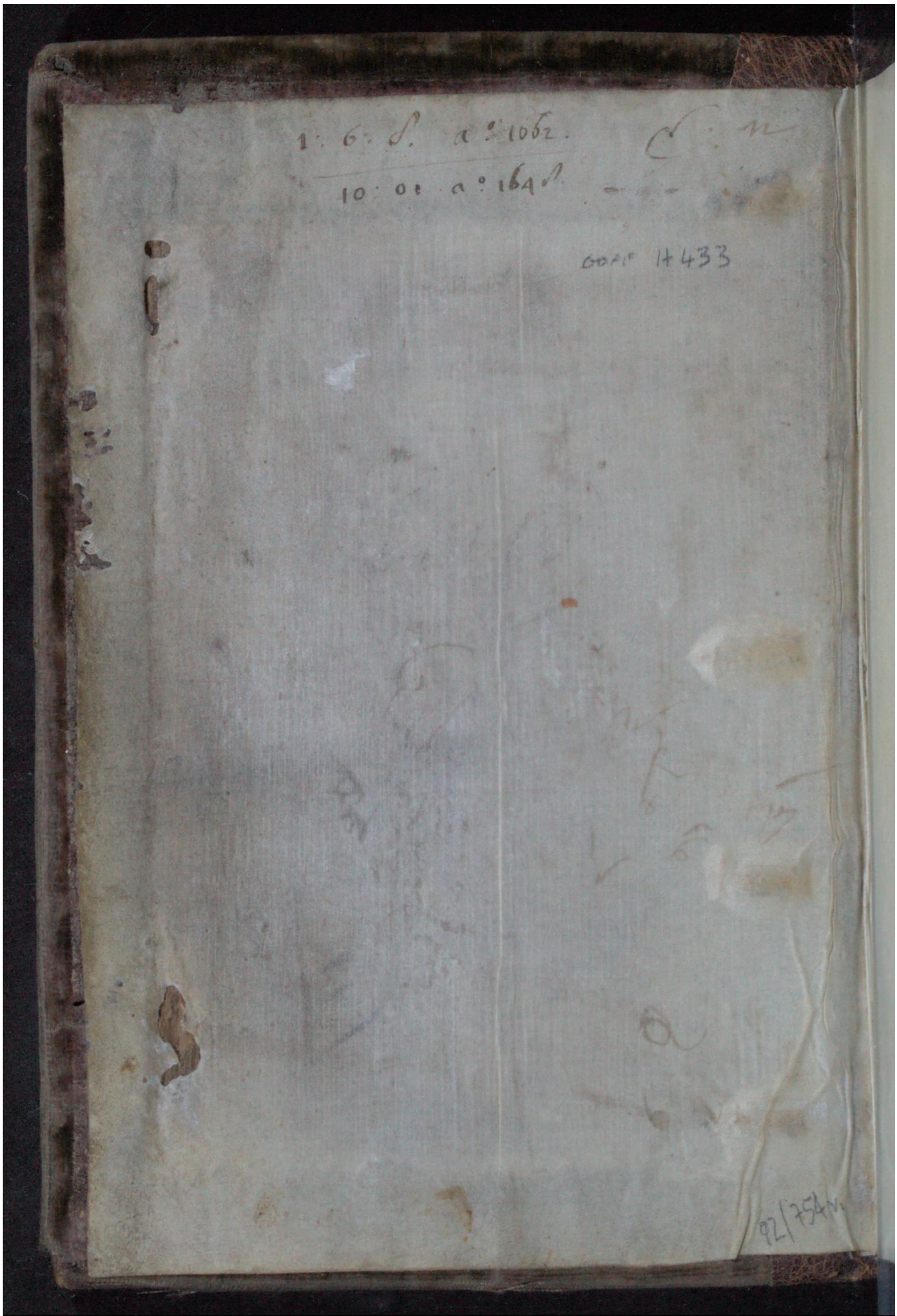
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

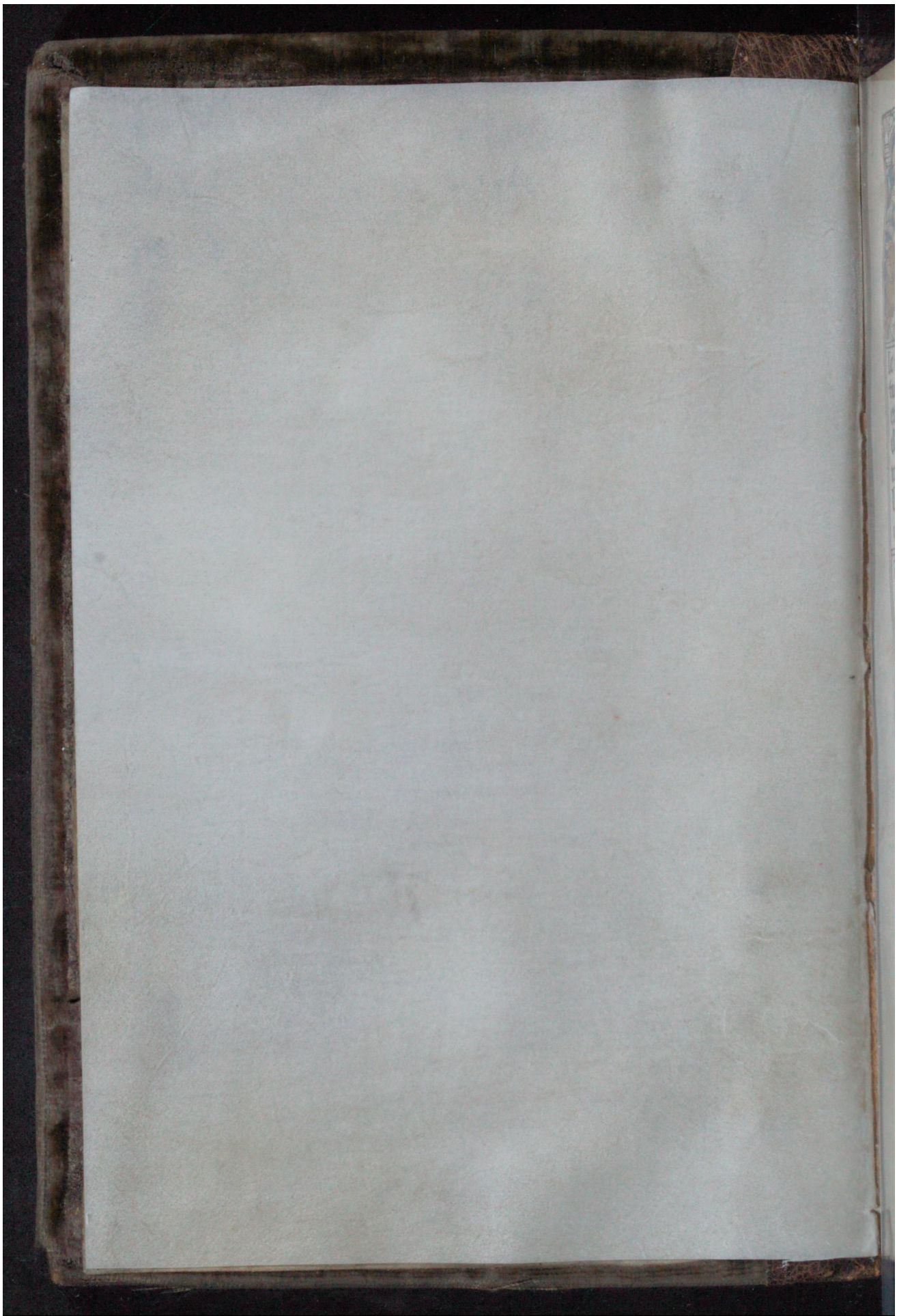
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

KW
172
C21

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

BL Januarius heeft xxxi daghen
Die mane xxx.

iii A Cristꝰ besnide. vii c Anthoniꝰ abt.
b Oc.sint steuēs d Pzisca tōckrou
xi c Oc.sint tans xv e mari.Martha
d Oc alō kindrē iiii f Sebastiaen
xix e Simō confes. g Ignict ioncf.
viii f Dertiendach xii A Uincentiꝰ dia.
g Isidozus bis. i b Emerentiana
xvi A Luctaen mar. c Timotheus
v b Isidozus bis. ix d Pauwels beke
c Pauwels here. e Policarpꝰ bis.
xiii d Sabtin mar. xvii f Jā guldemont
ii e Janpaus vi g Octaue vāsin-
f Oct.xiii.dach (te agnieten
x g Pontiaē mar. A Ualeriꝰ biscop
A Maurus abt xiiii b Aldegont tōck
xviii b Marcellus iii c Ignatiꝰ bis.

Den dach heeft viii. vzen: die nacht xvi

In ianuiir soe werde god besneden
Endevan dzie grote contnghen gheecrt
Hi is wtis die in stin ionchēden
Uan sonden hē wacht ende tot gode kcert

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

BL Febiuarius heeft xxviii daghen die mane xxix

	d	Brigide ioncf.	vii	d	Faustine iõcf.
xi	e	Onser vrouwē (lichtmisse		e	Juliana ioncf.
			xv	f	Policarp⁹ bis.
xix	f	Blasi⁹ bisscop.	iiii	g	Symon bis.
viii	g	Pele⁹ bisschop		A	Sabiin paus
	A	Aechte ioncf.	xii	b	Euchari⁹ bis.
xvi	b	Uedast⁹ con.	i	c	Lxxxviii mar.
v	c	Auguli⁹ biscop		d	Peter apostel.
	d	Helena	ix	e	Uigilia
xiii	e	Appollonia		f	Mathiis apos.
ii	f	Scolastica	xvii	g	Uualburch
	g	Desideri⁹ bis.	vi	A	Alexander bis.
x	A	dorothea iõcf.		b	Leander bis.
xviii	b	Steuen bis.	xiiii	c	Romaen bis.
	c	Ualentiin mar			

Den dach heeft x vren: die nacht xiiii

Een maghet suuer ende onbesmet
Haer kint inden tempel heeft presenteert
waer om die wil bliuen suuer ende net
Quaet vliet ende hem tot duechden keert

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

BMaerte heeft xxxi daghen
Die mane xxx.

iii d Albinꝰ biſſcop.
e Lucioꝰ biſſcop.
xi f Celidoniꝰ mar
g Adriaen mar.
xix A Focas marte.
viii b Victorvictorii
c thomasvā aq̄.
xvi d Philomē mar.
v e Ucertich mar.
f Claudius mar
xiii g Matrone iōcf.
ii A Gregoriꝰ paus
b Leo paus
x c Innocentius
d Longinꝰ mar.
xviii e Herenbrecht
vii f Gertruidt iōck
g Alexander biſ.
xv A Jan heremitt.
iiii b Gudbertꝰ biſſ.
c Bñdictꝰ abdt.
xii d Pauwels biſſ.
i e Victoriaē mar
f Pigmentius
ix g Onſer vrouwē boetſcap
A Ludgherus
xvii b Ons herē verrīſe
vi c Guntranus
d Euſtachiꝰ abt.
xiiii e Quirinꝰ mar.
iii f Balbina iōckr.

Den dach heeft xii vren. die nacht xii

In maert wtſpruetet vter aerden
Gras loef cruyt ende welruke nde bloemē
Yt moet oeck ſiin van goeder aerden
Ende wel leuen die te gode wil comen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

BLApril heeft dertich daghen.
Die maene dertich

	g	Theodora	vii	g	Olymphadis
xi	A	Nicasius biss.		A	Calixtus paus
	b	Theodosia	xv	b	Peter confes.
xix	c	Ambrosius bis.	iiii	c	Eleutheri⁹ bis.
viii	d	Claudiaē mar		d	Thymō dyakē
xvi	e	Firminus mar	xii	e	Mamertini
v	f	Pelluci⁹ pries.	i	f	Marcellus bis.
	g	Celestiin paus		g	Gayus paus
xiii	A	Mariavā egip	ix	A	Joriis ridder.
ii	b	Appollonius		b	Pelluci⁹ cōfes.
	c	Leo paus	xvii	c	Marcus
x	d	Senon mar.	vi	d	Cletus paus
	e	Eufemia iōcf.		e	Anchinus.
xviii	f	Tyburcius eñ (valeriaen	xiii	f	Vitalis mar.
			iii	g	Peeter marte.
				A	Eutropius bis

Den dach heeft xiiii vren die nacht x.

Christus om ons anden cruys ghestoruen
Ende vanden doot is opverresen
waer doer dien duuel is verdoruen
Ende ons ghenaet ende gracy vercreghen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

BLMeye heeft xxxi.daghen
die mane xxx

xi	b	Philips.iacob		c	Pelgrim bis.
	c	Anastasi⁹ bis.	xv	d	Syxus marte
xix	d	Heylich cruys (vindinghe	iiii	e	Marcus mar.
				f	Potentiana
viii	e	Floxiaen mar.	xii	g	Basilia tonck.
	f	xp⁹hemeluart	i	A	Ualertaen
xvi	g	Jan ewägelist		b	Castus marte.
v	A	Jnuenal mar	ix	c	Desiderio bis.
	b	wiero byscop		d	Deuociaē mar
xiii	c	Niclaus bhef-	xvii	e	Urban⁹ paus
ii	d	Gordiaē mar.	vi	f	Augustijn bis.
	e	Mamertijn		g	Beda priester
x	f	Pancraes	xiiii	A	Jan paus
	g	Seruaes bis.	iii	b	Maximijn bis.
xviii	A	Victor.		c	Felix paus
vii	b	Jsidorus	xi	d	Peternelle

Den dach heeft xvi. vren: die nacht viii

In mey soe hoortmen der voghelen sanc
Ende soectmen cruyt om te doen medecyn
weest vrolic wildi anders leuen lanck
Leeft wel wildi altijt vrolick syn

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

KL Iunius heeft xxx. daghen
die mane xxix

	e	Nichomedis		g	Alexus confes.
xix	f	Marcelliin	xii	A	Marcus
viii	g	Erasmus mar		b	Seruaes
xvi	A	Quiriin mar.	i	c	Regina ioncf.
v	b	Bonifaes bys.	ix	d	Albanus mar
	c	Vincenti		e	x. dusēt marte:
xiii	d	Pauwels bys.	xvii	f	Vigilia
ii	e	Medard⁹ ꝛfes.	vi	g	Jan baptisten
	f	Primi Feliciaē			(gheboerte
x	g	Rogatus mar		A	Lebuin⁹ ꝛfes.
	A	Barnabas	xiii	b	Jā eñ pauwels
xviii	b	Odulphus	iii	c	die seuē slapers
vii	c	Anthonius		d	(Vigilia
	d	Valeri⁹ mar.	xi	e	Pet. Pauwels
xv	e	Vit⁹. modest⁹		f	Ghedenckēnis-
iiii	f	Basilius bis.			(se s. pauwels

Den dach heeft xviii. vren: die nacht vj

Menich man in mi hem seer verbliidt
Aensiende veel vruechten opter aerden
die daer na in seer corten tiit
Sterft wort begrauen inder aerden

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

BLIulius heeft xxx. daghen
Die mane xxx.

xix	g	Oc. vã s. iã bap.		b	Theodosia
viii	A	Mariẽ visita.	xii	c	Fredericus
	b	Thomas v̄hef	i	d	Arsenius
xvi	c	Martiin bis.		e	Sabiin mar.
v	d	Nicostratus	ix	f	Praxedis iõcf.
	e	s. Peters octa.		g	Maria magda
xiii	f	willibaldus	xvii	A	Appollinaris
ii	g	kyliaen mar.	vi	b	cristine botuast
	A	Marien octa.		c	Jacob apostel
x	b	Seuẽ gebroed̄			(Cristoffel
	c	Benedictus	xiiii	d	Anna
xviii	d	Harmogorus	iii	e	Ermola⁹
vii	e	Margariete		f	Panthaleon
	f	Focus bisscop	xi	g	Felix Siplici⁹
xv	g	d̄ aposte. sceidi		A	Abdõ Sẽnes
iiii	A	Hylari⁹ paus	xix	b	Germaen bis.

Den dach heeft xvi vren. Die nacht viii

Alle vruechten die opter aerden siin
Murwen ick doe ende daer toe ripen
waer doer die macht des sceppers diin
kent/condi hem anders niet begripen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

BL Augustus heeft xxxi. daghē
Die mane dertich

viii c Sinte peter
d Steuen paus
xvi e Steuēsvidige
v f Justinꝰ pzieſt.
xiii g Dominicus
ii A Sixtus mar.
b Trāsfigu. xpi
c Ciriacꝰ mar.
d Romacn mar.
xviii e Laurens
vii f Tyburciꝰ mar.
g Clara iōckrou.
xv A Ipolitꝰ mar.
iiii b Euſebius
c Onſer vzouwē
(hemeluaert
xii d Arnulphꝰ biſ.
e Laurētiꝰ octa.
f Agapitꝰ mar.
ix g Magnꝰ marte
A Barnardt abt
xvii b Pzivatus biſ.
vi c Mariē octaue
d Appollinaris
xiiii e Bertholomeꝰ
iii f Gregozius
g Anaſtaſiꝰ
xi A Rufus marte.
b Auguſtiin biſ.
xix c ōthoef. ſint iās
viii d Felix Audactꝰ
e Paulinus biſ.

Den dach heeft xiiii vzen. Die nacht x.

Nv mach ht mayen die heeft ghelayt
Jſt dat hem god die gracy gheeft
Wenich layt ende dat een ander mayt
Of mayt dat een ander gelayet heeft

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

B September heeft xxx. daghen
die mane xxx

xvi	f	Gielis abt	xii	f	Oc. õser vzou.
v	g	Anthoni⁹ mar	i	g	Eufemia
	A	Remaclus bis.		A	Lambzecht bis
xiii	b	Marcelli⁹ mar	ix	b	Tyburci⁹ bys.
ii	c	Herculiaen		c	Januari⁹ mar
	d	magn⁹ confes.	xvii	d	dionysi⁹ (Uigi
x	e	Regina tonck.	vi	e	Mathe⁹ apos.
	f	Onser vzouwē (gheboerte		f	Mauricius
xviii	g	Gozgoni⁹ mar	xiiii	g	Tecla iõckrou
vii	A	Hilari⁹ paus	iii	A	Hubertus bis.
	b	pth⁹. Jacint⁹		b	Firmin bis.
xv	c	marcellin bis:	xi	c	Cipziaen mar.
iiii	d	Philipp⁹ bis.		d	cosmas. dami
	e	Heylichs cruis (vheffinghe	xix	e	wēsselai conīc.
			viii	f	Michiel archā.
				g	Jheroninus

Den dach heeft xii vzen: die nacht xu

Cozen hauer eerten ende daer toe wiin
men vint ghe woenlick in mitnen tiit
Hy mach van herten wel vzolick siin
Die hem in god alleen verblijt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

BL October heeft xxx i. daghen die mane xxx.

xvi	A	Remigi⁹ bauo		b	Gallus confes.
v	b	Leodigher bis	ix	c	Maximiin
xiii	c	Twe ewalden		d	Lucas ewan.
ii	d	Francisc⁹ cõfes	xvii	e	Januari⁹ mar
	e	Appollinaer	vi	f	Quiriin mar.
x	f	Romaen bys.		g	Sint vrsula
	g	marcus paus	xiiii	A	Seuerus bis.
xviii	A	Ontkommer	iii	b	Seueriin bis.
vii	b	dionys bisscop		c	Columbaen
	c	Victor marte.	xi	d	Crispiin
xv	d	Honesta ioncf.		e	Amandus bis.
iiii	e	Cypriaẽ. Felix	xix	f	maniaẽ marte.
	f	Theophil⁹ bis.	vii	g	Simõ. Judas
xii	g	Calixt⁹ paus		A	Narciscus
i	A	CCC. eñ lxiiii	xvi	b	Eusebius
		(martelaren	v	c	Quintiĩ Vigi.

Den dach heeft x. vren/die nacht xiiii.

In miinen tiit of leestmen wiin
waerom weest vroliick laet troren staen
Hi en mach van herten niet vroliic siin
Die met swaren sonden is belaen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

BL Nouember heeft xxxi daghen die mane xxx

	d	Alð heili. dach	ix	e	Othmaer bis.
xiii	e	Alð zielē dach.		f	Amandus
ii	f	Hubzecht bis.	xvii	g	Oct. sin. mar.
	g	Amand⁹ cõfes	vi	A	Elizabeth
x	A	Felix pziester.		b	Poncyaen
	b	Leonardus	xiiii	c	Maurus
xviii	c	willebzoet bis.	iii	d	Cecilia
vii	d	Vier gecroõ de		e	Clement paus
	e	Theodozus	xi	f	sinte crisogon⁹
xb	f	Martins		g	katerina.
iiii	g	Martin bis.	xix	A	Linus paus
	A	Lebuin cõfes	viii	b	vital Agricola
xii	b	Bzicti⁹ bisscop		c	Theodosius
i	c	Serapiõ mar	xvi	d	Saturnini
	d	Secund⁹ mar	b	e	Andzies

Den dach heeft viii vren / die nacht xvi

Al dat ie is ghespzoeten vter aerden
Uerdozret eñ sterft ende oeckvergaet
waer om alle die leuet opter aerden
Die sonden laet eer b die doot onder gaet

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

XII December heeft xxxi. daghen
Die mane xxx

	f	Sint loys bis.	xvii	A	Ignacius bis.
xiii	g	Longin⁹ mar.	vi	b	Uvinibaldus.
ii	A	Claudiaē mar		c	Quirtacus
x	b	Barbare		d	Anastasius
	c	Julius marte.	xiiii	e	Thomas apos
xviii	d	niclaes biscop	iii	f	Dusent eñ xxx
viii	e	Octa. s.ādzies	xi	g	victozia (mar.
	f	mariē ōtfāge.		A	Uigilia.
xv	g	Peeter marte.	xix	b	Jesu geboerte
iiii	A	Eulalia toncf.	viii	c	Steuē mar.
	b	Damas⁹ paus		d	Sint tā euāge
xii	c	Ualerius zfes.	xvi	e	Alre onnoselre
i	d	Lucia tōckrou			(kinderē
	e	Michas⁹ biss.	v	f	thomas vā cā.
ix	f	Oct. ōservzou.		g	dauid coninck
	g	Die dzie kinde.	xiii	A	Silvester

Den dach heeft vi. vren / die nacht xviii

Nv dancket god die v heeft ghegheuen
Uerstant vernuft ende daer toe wesen
weestvzolick wildi anders langhe leuen
Leeft wel wildi ewelicvzolic wesen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

¶ Dat beghin des heylighen euangeliis bescriuet ons sint Johãnes. Glorie sy den vader.

INden beghynne was dat woert/ ende dat woert vas by gode: ende god was dat woert. Dat woert was indẽ beghinne bi gode. Alle dinghẽ siin ouermits hem ghemaect ende sonder hem en is niet ghemaeckt. Al dat ghemaect is dat was in hem een leuen/ ende dat leuen was een licht der menschen/ ende dat licht lichtet inder duysternessen. ende die duisternessen en begrepens niet. Een mensche werdt ghesandt van gode/ dien siin naeme was iohãnes- die quam om te tughen als te gheuen een ghetuych vanden lichte op dat alle menschen ouermidts hem gheloefden. Johannes en was dat licht niet: mer hi was om te gheuẽ een getuich vanden lichte. Dat was een ghewarich licht allen menschen verlichtẽde die in deser werelt comen. Dat licht was in die werelt ende die werelt is ouermits hem ghemaect: ende die werelt en bekendes niet. Hy quam in siin eyghẽ: ende die syne ontfenghens niet. Ende alle die ghene die hem ontfinghẽ ende in hem gheloefdẽ: dien gaf

Eere du sulste op=
doen miin lippen.
℟. Eñ miin mont
sal voert condighē
diin lof. God Wilt
dēckē in miin hul=
pe. ℟. Here tot my te helpē haeste.
Glorie sy den vader/eñ dē soen/eñ
dē heyligē gheest. Als Was indē
beghin: ende nu eñ altoes/eñ eeWe
lick sondē eynde. Amē Inuitatoriū
Inder eerlicheyt der alder salichster ionc
frouwē maria. Laet ons volhertelike blii=
scap hebbē ten heere. ps. Uenite exulte
Coemt laet ons seer veruro=
echden ten heere: laet ons iu=
bileren god onsen heylgheuer/siin
aensichte laet ons tevoerē begrypē
met belien: eñ laet ons met psalmē
tot hē hebben volhertelike blyscap
Inder eerlicheyt der alder salichster ionc=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

frouwē maria. Laet ons volhertelike bliiscap hebbē ten heere Want god is een groot heere eñ groot coninc op alle de ghene die godlick siin/Want die here en wdzuft niet siin volck: Wāt in synē hādē siin alle eyndē vā aert rike: eñ die hoocheyt der berghen siet hi. Laet ons volhertelike bliiscap hebben ten heere. Want siin is dat meer ende dat heeft hi ghemaect: eñ dat dzooghe lant hebbē siin handē ghe uestícht: coemt laet ons hem aenbeden ende voer gode neder vallē: laet ons schzeyen voer den heere die ons ghemaect heeft: Want hi is onse heere ende onse god ende Wy syn siin volck: eñ die scapen siinre Weydē. Jnder eerlicheit der alre salichster īōc frouwē maria. Laet ons volhertelike bliiscap hebbē ten here. Oft ghi hudē hoerdet siin stēme: en verherdet niet

uWe herten: ghelike dat uWe vade
ren my vertoerndē indē daghe der
becoringe inder Woestinen daer mi
uWe vaderen becoerden/ende proe=
efden ende saghen miine Wercken.
Last ons volhertelike blitscap hebben ten
heere. Ueertich iaren Was ick naest
desen ghesslachte: ende sprack alto=
es dese dWalē inder herten: ende sy
en bekendē niet mine Weghen: den
Welckē ic swoer in minē toren/ dat
si niet en souden ingaen in miin ru
ste. Inder eerlicheyt der alre salicster iōc=
frouwē maria. Last ons volhertelike blii
scap hebbē ten here Glorie sy dē vader
eñ den sone: en den heyligē gheest
Alst Was inden beghinne/ende nu
ende altoes eñ eWelick sondē eynde
Amē. Last ons volhertelike blitscap heb
bē ten heere. Inder eerlicheyt der alder sa
lichster ꝛc. p̄s. Domine dñs noster.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Te metten tiit

O Heere onse heere: hoe wōder=
likē is dinē naem ouer al aert
rike. Wāt dine grootdadicheit is
v̄heuen bouē die hemelē. Du heb=
ste volmaket diin lof vtē mōde der
iōgher kinderē/ ende der zughēder
om diinre viandē wille: op dattu
verderuē woudes den viant/ ende
den wreker Want ic sal sien die he
melen ende die werken diinre vin
gherē: die mane ende die sterrē die
du ghemaect hebste Wat is die mē
sche dattu siins ghedachtich biste:
of des menschē soen dattu hem vā=
deste. Een luttel hebste hē ghemin
dert beneden den enghelē: mit glo=
rien ende mit eerē hebstu hem ghe=
croent/ du hebste hem gheheuen bo
uen die wercken diinre handē. Al
le dinck hebstu gheworpē onder sy
ne voeten: scapen ende alle rinderē

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ende daer toe alle beesten inden vel=
de. Die voghelen des hemels / die
vischen des meers: die Wanderē in
den Weghē des meers. O heere on=
se heere hoe Wonderlick is dinē na
em / ouer al aertrike Glozie sy den
vad̄ j. bk. Antiffē. Ghebenedijt bistu on
der alle wiuē: eñ ghebenedijt is diebrucht
dijns lichaems. ps. Celi enarrāt glo.
DJe hemelen vertellē die glo=
rie goeds: eñ dat firmamēt
openbaert die Wercken sijnre han=
den Die dach Wtkōdicht den dach
dat Woert: ende die nacht Wijset dē
nachte Wetenheyt. Also moet sijn
die spzake ende redene: diemen ha=
er stemme niet en hoert Der heme
len gheluyt is Wtgheghaen in alle
aertrike: ende haer Woerdē inden
eynde van aertrike Sijn taberna
kel sette hi in die sonne: eñ hi is vo=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ert gheghaen als een bꝛudegom in
ſiinre ſlaepcamer. Hy veruroech=
de hem ſeere te loepen den Wech als
een roeſe: ſiin Wtganck Was vandē
ouerſten hemel. Ende ſynē Weder
loep ten hoechſten des hemels: en=
de niemant en is die hem voer ſiin
hette verhoedet. Die eWe des heerē
is onbeulect ende bekeert die ſielen
dat ghetughe des heeren is getrou
We ende gheeft den cleynē ſmaken
de Wiiſheit. Die gherechticheden
des heeren ſiin gherechtich eñ ver=
bliden die herten: dat gheboth des
heeren is luchtich ende verlicht die
oghen. Die heylighe anxt des hee=
ren bliuet eWelick: die gherechtic=
heden des heeren ſiin Waer: ſy ſiin
gherechtich in hem ſeluen Sy ſiin
beghеerliken bouē gout ende bouē
ſeer duerbaer ghеſteentē: eñ ſy ſiin

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

soete bouē honich ende zeem Dinē knecht houtse: eñ na dien datmēse hout is veel Wedergheuens. W ye vstaet alle die versumenissē: heere reynighet my van miinē heymelikē quadē: ende spaer dinē knechte vanden vzeemdē. I st dat my dese niet en vherē/so sal ic onbeulect Wesē: eñ ic sal Wozden Wtghereynicht vāder aldō grootster versumenissē. S o sullē alsulc Werdē die Wtspzekighē miins mōdes eñ dat ghedēckē miins hertē in synē aensichte. H ee re miin hulper eñ miivlosser. G lorie sy dē vadō. j. bk. Antiffē. Als wtuer cozen myzre gauestu rocke der soeticheyt heylighe goeds mocō ps. Dñi est terra D At aertriike eñ siin volheyt is des heeren / die Werelt al ontrēt allē landē: eñ alle die daer in ne Wonē Wāt hi heeft die Werelt ge

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ſtadighet op die merē/eñ hi heefttſe voer bereydet op dievloede. Wie ſal opclimmē inden berghe des he= ren: of Wie ſal ſtaen in ſiinre heyli= gher ſteden. Die onnoſel isvan hā den ende reyn van herten: die ſiin zyele niet ontfāghē en heeft in ydel heit: noch ghelWozē ſynē euen mē ſche in loeſheyt. Deſe ſal ontfāghē vandē heere benedictie: endevā go de ſynē heylgheuer ontfermhertic heyt. Dit is dat baren der gheenre die den heere ſoeken: ende die daer ſoeken dat aenſichte gods/ dien ia= cob aenbedede. Ghi pzincē heffet op uWe poertē ende Wozt verheuē ghi eWighe poertē: ende het ſal ingaen die coninck der glozien. Wie is de ſe coninck der glozien: het is die he re ſterck ende gheWeldich/ die Wel= dighe heere inden ſtride. Ghy pzin

cen heffet op uwe poerten: eñ wort verheuen ghi ewighe poerten: ende het sal ingaen die coninc der glorien. Wie is dese coninck der glorien: die heere alre machten hi is coninck der gloriẽ. Glie sy dẽ va. i. bl Antiffen. Voer deser ioncfrouwẽ beddekiin: singhet ons den stadeliken soeten sanck der minnen. ℣. Wyde ghestort is die gracie in dinen lippen. ℟. Daer om heuet dy god ghebenediit inder ewicheyt Oracie. Vader onse du biste in die hemelen gheheylicht werde dinen naem: toecomende is diin riike: dinen wille gheschie inder aerdẽ als indẽ hemel: ghif ons hudẽ ons daghelicx broot: ende verghif ons onse misdadẽ: als wy den ghenẽ ꝟghe uen die teghen ons misdoen: eñ en inleyt ons niet in becorighen: mer ꝟlost ons vã quade. Amẽ. Weest

Te metten tiit

ghegroet maria vol ghenaden die heere is mit dy: ghebenediit siitstu onder allē Wiuē: eñ ghebenediit is die vzucht diins buycks ieſus chzistus. Amē. O heere hiet gheuē die benedictie. Bñdictie. Die hoechſte iōcfrouWe alre iōcfrouWē bidvoir ōs dē here. ℟. Amē. Die eerſte leſſe

HEylighe maria ioncfrouWe alre ioncfrouWē: moeder en de dochter des conincs der coninghē van al: ſendet in ons dinē troeſt. op dat Wy ouermits dy verdienen te hebbē dat loen des hemelſchē riics/ ende mitten Wtuercozē gods eeWe lick regneren moeten. Wer du heere ontfermet onſer. ℟. God ſy ghe loeft. Reſpons. Heylighe ende onbeulecte maechdom: ick en weet niet mit wat loue ick dy wtſpzeken mach. Avant dien die hemelen niet begripen en mochtē dien

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

hebtstu in dinen scoot gheleyt. ℣. Ghebenediit bistu onder alle wiuen: ende ghebenediit is die vrucht diins lichaems. Vwāt dien die hemelen niet begripen en mochtē dien hebstu in dine scoot gheleyt ℣. Here hiet gheuē die benedictie Bñdictie Die heilighe gods moed sy altoes onse hulpster. ℟. Amē. Die. ij. les.

HEylighe gods moeder maria: die Waerdich Waerdeste te ontfanghen/dien alle die Werelt niet begripen en mocht. mit diinre milder beden dWa of onse sonden: dat Wy ouermits dy clymmē moghē opten stoel der eWigher glozien: daer du regneerste mit dinē kinde sōder tiit. Wer du here ontferm dy onser. ℟. God sy gheloeft. Respons. Salich bistu maria die den heere dzoegeste den scepper der werelt. Dien wōneste die dy makede: ende bleueste maghet

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ewelike. ℣. Ghegroet siitstu maria vol ghenadē die here is mit dy. Dien wōneste die dy makede eñ bleueste maghet ewelike Here hetet gheuen dye benedictie. Benedictie. Mit haren goedertieren kinde: benedie ons die maghet maria. ℟. Amen. Die. iii. lesse.

HEylighe maria die dē alderhoecsten bouen alle creaturē ontsigeste: bidt voer ōs dē aldē heylichstē heylichste: dat hy ouermits dy onse ghebet ontfāghe die vā dy om ons ghebozē Wozt/eñ regneert bouē die hemelē dat mit siinre Warigher minnē Werdē af ghedaen al onse sōdē. Mer du here ontferm dy onser. ℟. God sy gheloeft. Respōs

SAlich bistu iōcfrouwe maria: ende alles loues alre waerdichste. Uvāt wt dy is ghebozē die sonne der gherechticheyt. Cristus onse god. ℣. Bidtvoer dat ghemeen volck

sette dy voer dat clercscap: spreke voer dat innighe wiiflike gheslacht: alle moeten sy vernemē dine hulpe: die hoghe begaen dine ghehoechnisse. Uvant wt dy is gheboren die sonne der gherechticheyt. Cristus onse god. Glorie sy den vader ende dē soen ꝛc. j. bl. Uvātvnt dy is gheborē die sōne der gherechticheyt Cristus onse god.

¶ Sinte Ambrosius ende Augustiins lof sāg. ps. Te deñ laudam⁹

DI god louē wy: dy heere beliē wy. Al aertriike eert dy eewighe vader. Alle enghelen ende hemelē: ende alle potestatē Cherubin ende seraphin: roepen tot dy sonder of laten mit deser stemmen Heylich. Heylich. Heylich heere god der heeren. Vol siin die hemelē ende die aerde: des heerlykē gheweldes diinre glorien. Dat gloriose choer der apostelen. Dat loueli-

ke ghetal der propheten. Dat blin
kende heer der martelarē louet dy.
Die heylighe kercke ouer alle dye
Werelt beliet dy. Vader der onghe
metenre gheWeldigher heerlicheit
Ende dinen eerbarenWeerdighen
enighē soen Ende den troester den
heyligheu ghecst. Du criste coninc
der glozie Du biste desvaders eWi
ghe soen. Doe du om te verlossen
die menschen hem aen nemē Wou=
des/ontsaghestu niet der ioncfrou=
wen buyck. Alstu verWōneste dē
enghel des doots: soe opdedestu dē
ghelouighen die ryken der hemelē
Du sittes tot gods rechterhant: in
die glozie diins vaders. Men ghelo
uet dy teWesen een toecomēde rech
ter. Waer om bidden Wy dy help
dine dienaers: die du mit dinē dier
barē bloet verlost hebste Laetse be

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

GOd wil dēckē in mīn hulpe. ℟. Here om my te helpen haeſte. Glorie ſy den vader / eñ dē ſoen / ende dē heyligē gheeſt Alſt Was inden beghin / ende nu ende altoes / ende eWelike ſōder ende. Amē. ℣s. Dñs regnauit

DJe heere heeft gheregneert / ende heeft anghetoghen die ſcoonheyt: die heere heuet aen ghetoghen die macht eñ heeft hem omme ghegort. Hy heeft gheueſticht dat onbegripē des aertrijcs dat niet beWeghet en ſal Worden Bereyt is dijn ſtoel van doe: vā eWichedē biſtu. Heere op gheheft hebben die vloeden: op gheheft hebbē die vloeden hare ſtemmē. Opgheheft hebben die vloedē harevloyen: mit ſtēmen veelre Waterē. Wonderlijke

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

siin die vheffinghe des meers wō=
derlike is die heere indē hoghē. Di
ne ghetughē siin al te louelikē ghe=
wozdē: diin huys betamet heilich=
heit inder daghen lācheyt. Glozie
sy den vad. i. bk. ps. Iubilate deo.

HEbt tot gode alle aertrike
volhertelike bliiscap: dient
den heere in vzoechdē. Ingaet vo=
er siin aensichte: mit hogher vzolic
heyt. Weet dat die heere is god: hi
heuet ons ghemaect: Wy en hebbē
ons seluen niet ghemaect Wy siin
syn volke ende scapen siinder Wey
den: gaet in siinre poerten mit beli
en in synē vreedē inganghe mit lo=
ue sanghe beliet hem. Louet synē
name Wāt die heer soet is: in eWic=
heyt is siin ōtfermhertigheit eñ vā
gheboerte tot gheboertē is siin Wa
erheyt. Glie. i. bk. ps. Doe? de? me?.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

God mijn god: vā dattet eer-
ste beginnet te lichten Wake
ic tot dy Mijn ziel dorste na di: hoe
menich foudelikē begheert di mijn
vleysch. Inden Woesten lande en-
de inden on Weghe daer gheen Wa
ter en Was v scheen ic dy als in hey
ligher begheerten: op dat ic saghe
dijn crachte ende dijn glorie. Wāt
beter is dijn ontfermhertigheit bo-
uen leuen: mijn lippen sullen dy lo
uen. Aldus sal ic dy ghebenedien
in minen leuen: ende ic sal in dinen
naem verhefken mijn handē. Als
mit smeere eñ mit vettigheyt Wort
veruolt mijn zyele: mijn mont lo-
uet dy mit lippen der hogher vro-
licheyt. Aldus Was ick dijns ghe-
dachtich op mijn bedde: in dy Wil
ick vroech eerst Werk ghedencken:
Want du mijn hulper hebste ghe-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

weest Ende onder die bedeckenis-
se diinre vlogelen sal ick hoghelii-
ke veruruechden na dy aenhinck
miin ziele: diin rechterhāt ontfinc
my. Mer sy sochten miin siel te ver
gheefs ingaen moeten sy int neder
ste der aerden: ghegheuē siin sy in-
den handen des zWaerdes: sy sullē
werden der vosschen deele. Die co
ninck sal hem verblidē in gode/eñ
alle die hem zweeren sullen ghelo-
uet werdē: want ghestoppet is die
mont der gheenre die quaet spzekē
God ont- ps. Deus miserea
ferm hem onser ende ghebe-
nedie ons: siin aenschiin ilichte op
ons eñ ontferm onser. Op dat wy
in aertriick moghen bekennē dinē
wech: eñ onder alle den volck diin
heyl. Beliē moet dy god dat volck
dy moet belien alle volck. Hē ver-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

blydē ende hoghe veruroechdē die
ghemeen lyeden / Want du rechtes
dat volck in gheliicheden: ende die
ghemeen lyedē opter aerdē leideste
Relyen moet dy god dat volck / di
moeten belien alle volck: dat aert=
riike heeft siin vruchten ghegheuē
Ons moet ghebenedyen god onse
god ghebenediit ons god: eñ hem
moetē ontsien alle eyndē van aert=
riike. Glorie sy den vader ꝛc. i. bl.
Die drie kīderē lof sāck. Bñdicite
BEnediit den heere alle Werc=
kē des heeren: louet eñ ouer=
hoghet hē in ee Wicheyt. Benediit
dē heere ghi enghelē des herē: bene
diit ghi hemelē dē here. Bñdiit dē
here alle Waterē die bouē die heme=
lē siin: benediit dē here alle crachtē
des herē. Benediit dē heere sōne en
de mane: benediit den here ghi ster

ren des hemels. Benediit den hee=
re alle regen ende dou: benediit alle
gheesten gods den heere. Benediit
den heere vier ende vrant: benediit
den heere coude ende zomer. Bene
diit den heere douwe ende ripe: be=
nediit den heere vorst ende coude.
Benediit ijs ende snee den here: be
nediit nacht eñ dach den here. Be=
nediit den heere licht ende duuster
nisse: benediit den heere blixem en=
de wolken Die aerde ghebenediet
dẽ heere: sy louet ende ouerhoghet
hem in ewicheyt. Benediit dẽ hee
re berghen ende houelen: benediit
den heere al dat groyt inder aerdẽ.
Benediit ghi fonteynẽ den heere:
benediit ghi meeren ende vloeden
dẽ heere. Benediit ghi waluisschẽ
den heere: ende al dat beroert vorst
inden wateren: benediit den heere

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ghi voghelē des hemels. Benedijt
dē heere alle beestē eñ vee: benedijt
dē heere sonē der mēschē Benedijt
ysrahel dē heere: hy louet eñ ouer=
hoghet hē ind eWicheit. Benedijt
dē heere priesterē des herē. benedijt
dē heere dienres des heerē. Bñdijt
den heere gheestē eñ zielē der recht=
uerdigher: bñdijt dē heere ghi hei=
lighe eñ oetmoedighe vā hertē Be
nedijt dē here anania asaria eñ mi
sael: louet eñ ouerhoget hē ieWich
heit Bñdien Wy dē vad eñ dē sone
mittē heilighē gheest: louē eñ ouer
hoghē Wy hē in eWicheyt. Bñdijt
bistu heere indē firmamēte des he=
mels: louelick eñ hoghe gheeert eñ
ouerhoghet in eWicheit. ps. Laud

LOuet dē heere ghi vādē he-
melē: louet hē indē hooghē.
Louet hē alle sijn enghelen: louet

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

hem alle sijn crachten Louet hem sonne eñ mane: louet hem alle sterren ende licht. Louet hem ghi hemelen der hemelē: ende die Waterē die bouen den hemel sijn/die moeten louē den naem des heerē. Wāt hi sprack ende sy sijn ghemaket: hi gheboet ende sy sijn ghescapē. Hy sette eWelick in eWicheyt: hy sette dat ghebot dat niet after blijuen en sal. Louet den here ghi vāder aerden: draken eñ alle afgrondē Vier haghel snee ijs Wint der Waghen: die Wercken dat Woert des heeren Bergben ende alle houelē: vruchtbaer houten ende alle ceder boemē. Beesten ende alle bee: serpentē ende voghelē gheuedert. oninghē vā aertrijke ende alle volckē: princen ende alle rechters inder aerdē. Jonghelinghē mitten maechden/

die oude mitten iongherē/ moeten
louen den naem des heeren: Want
sijn naem alleen vhoghet is. Sijn
Waerdelijken belyen gaet bouē he=
mel eñ aerde: ende sijns volcs hoer
nē die heuet hy verhoghet. Loue
sanghe alle synē heyligē: den kin
derē van israhel/den volcke dat hē
ghenaket. Singhet den heere een
nuwe sanck: sijn lof is inder heyli=
ligher vergaderinghe. Israhel ver
blide hē in dien die hem ghemaect
heuet: eñ die dochterē van syon ho
ghe verruoechdē sy hem in harē co
ninck Sy moetē louen synē naem
in eendrachtighē versamēde sāghe:
inder bonghē ende inder sanctoriē
singhē sy hem. Wāt den here wel
behaghet in sinē volcke: eñ die saft
moedighe vhoghet hi in salicheyt
In glorien sullē hem die heyligē

hooghe veruroechden: ende in ho=
re slaepcamerē sullē sy hem verbli=
den. Die hoghe vroechdē gods sal
wesen in horen kelen: op beyde sy=
den snydende sweerdē in harē han
den. Om wrake te doen in diē dye
verre ghebozē sijn: eñ om te besscel=
den den ghemeen ludē. Om te bin
den haer coninghē in voetbādē: eñ
haer edelinghē in yseren hantbādē
Op dat sy opdoen moghē in hem
dat beschreuē gherechte: dese glozie
is alle synen heylighē. ps. Lauda=
te dominū in sanctis. Psalme.

LOuet den heer in synē heyli
ghē: louet den here indē fir=
mentē sijnre crachtē. Louet hē
in synē crachtē: louet hem nae me=
nichfoudicheden sijnre grootheyt
Louet hē indē ghelude der basunē
louet hē inder sāctozien eñ ind her

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

pen. Louet hem inder bonghē/eñ in eendrachtighē versaemdē sāghe louet hem indē snarē eñ indē organen. Louet hem inden Welludende cymbalen: louet hem indē cymbalen der volherteliker bliiscap: alle gheesten louet den heere. Glorie sy dē vader eñ den soen/eñ den heylighē gheest. Alst was ꝛc. i. bl. An

O wōderliike vergaderinghe scepper des menscheliken gheslachtes: du ontfinghe-ste dē leuēde lichaem: ende ghewerdich de hem gheborē te werdē van eenre ioncfrouwen: ende hy is voert ghecomen mensche sonder mans toe doen: ende heeft ons ghegheuen syn godheyt. Hymne van onser vrouwen. O gloriosa domina.

O Gloriose vrouwe/bouen die sterrē hoghe: die dy voersiende sciep dien soghestu mit dinē heilighen borsten. Dat ons eua droe-

uich nam/gaueste ons Wed mit ho
gher vzoechdē:op dat sy diemē be=
screyt in hoecheyt aengaē / so bistu
ghemaect eenshemelschē veinsters
O u die biste des hoghē conincs do
er/du des lichtēde blinkēde poerte:
ghi verloste dat volck:veruroecht
v om dat leuē dat ons ouermits ha
er is ghegheuē. G lozie sy dy heere/
die vander maecht ghebozen biste/
mittēvad eñ mittē heilighē gheest
i eWeliker eWicheit. Amē Capittel
A Ls een Wynranck dzoech ic
vzucht soeticheyt des rokes
eñ miin bloemē Warē vzuchtē der
eeren eñ der eerlicheyt. ℟. God sy
gheloeft. ℣. G od heeftse verkozē ende
w tuerkozen. ℟. Ende doetse wonē in siin
tabernakel. zacharias sanck.
G Hebenediit sy die heere god
vā ysrahel:Wāt hy siin volc

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

gheuant ende verloſt heeft. En hy heuet ons opgherecht den hoꝛē der ſalicheit: in dauids ſiins kints ghe ſlachte Als hi gheſpꝛokē heeft Wtē monde ſiinre heyligher pꝛopheten die vā beghin der Werelt ghe Weeſt hebben. Heyl van onſē viandē: en de van al der gheenre hādē die ons haten. Om te doen ontfermhertic= heyt mit onſe vaderē: eñ te ghedēc ken ſiinre heyligher loftenisſe. Dē eedt dien hy ſWoer tot abꝛahā on= ſen vader: dat hi ons hem ſeluē ghe uen Wilde Op dat Wy ſonder anxt vloſt vandē handē onſer vianden hem dienen. In heilicheyt ende in rechtuaerdicheit voer hem: al ons daghē. En du kint biſte een pphe= et des ouerſtē gheheetē: Wāt du ſul ſte voergaē voer dat aenſichte des heerē te bereyden ſiin Weghen. De

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

gheuen Wijsheyt des heyls synen volck: in verghiffenisse van haren sonden. Mitten binnensten der ont fermhertichedē ons gods: daer me de heeft hy ons gheuādet die Wten hoghen opghegaen is. Oheere in= lichte den ghenen die sitten in duy sternissen ende indē scheme des do ots: te leyden onsen voetē indē We ghe des vreden. Glorie sy den vad Alst Was ꝛc. i. bl. Antiffen Oeer= samighe ioncfrouwe gods moeder maria du worts waerdich den heere der enghelē coninck te draghen: ende hem te soekē eni= ghe ioncfrouwe: ick bidde dy ghedenct on ser: milde maghet bidt cristū voer ons: dat wy mit diinre hulpe/des hemelschē riicks waerdich wordē. ℣. Heere verhoer miin ghebet. ℟. Ende miin ropen come tot dy

Collect

UErlene ons ont= fermhertighe god helpt on

GOd wil denckē in miin hulpe. ℟. Heere tot my te helpē haeste. Glorie sy dē vad' ꝛc. Alst was indē be. ꝛc. i. bl'. Hymne

CRistus coninck alder goeder tierenste: besitte onse herten op dat wy dy tot alre tiit behoerlike loue gheuen. Ghedenct meester der salicheyt: dattu hier te vorē annaemste een ghedaente ons lichaems: ende du gheborē wordes vāder onbeulecter maget. Maria moeder der ghenaden: moeder der ontfermherticheyt: beschermt ons voer den viant: ende inder stōdē des doots soe willet ons ontfanghen. Glorie sy dy heere: die gheborē biste vander maghet: mitten vader/ ende mitten heylighen gheest ewelick sōder eynde. Amē. ps. Ad dominū cū tribularer cla. Psalme.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Te Primen

TOtten heere riep ic als ic be=
droeft was: eñ hy v̄hoerde
my. Heer verlosse miin siele vādē
quadē lippē: eñ vāder valscher tō=
ghē. Wat sal men dy gheuē of wat
machmen dy voer setten: wed̄ die
valsche tonghē. Scerpe pilen des
machtighē: mit verderuēde kolen.
Och my wāt mine ellendighe wā
deringhe is v̄langhet: ick heb ghe=
woent mit dien die in ceders taber
nakel woendē: mine siele was al te
sere wonēde in ellēdē. Mit dien die
den vrede haten was ic vreedsaem
wāneer ic hem toe sprac aenuoch=
ten sy my te v̄gheefs. Glorie sy ꝛc.
Alst was ꝛc. i. bl̄. p̄s. Leuaui ocu.

INden berghē heb ick v̄heuē
miin oghen: daer my hulpe
of comē sal Mine hulpe comt vādē
here: die ghemaect heuet hemel eñ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

aerde. Hy en sal niet gheuen dyne voeten in beweginghe: noch hem en sal niet vaken die dy behoedet. Nu sich dan hem en sal niet vaken noch slapen: die israel behoet. Die here behoet dy hi is diin bescermer op diinre rechter hāt. Dy en sal die sonne niet barnē des daghes: noch die mane des nachtes. Die here behoede dy van allen quadē: die heere moet behoedē diin siele. Die heere behoet dinē inganck ende dinen wtganck: van nu tot in ewicheyt. Glorie sy den vader. Alst was ꝛc. j. bl. p̄s. Letatus sum in his que di

IC ben v̄bliit in desen die my gheseyt siin: wi sullē ingaen int huys des heeren. Onse voeten stonden in wydē salen: hemelsche iherusalem. Du byst iherusalem die ghetimmert wort als een stadt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

welcker ghemeẽscap te gader is in
een enich een. Want daer siin op=
gheclommen die gheslachten: dye
gheslachten des heren die ghetuge
van ysrahel/om te belyen dẽ naem
des heeren. Want daer die stoelen
in gherecht sullen sitten: die stoelẽ
siin op dauids huys. Bidt die tot
den vreden siin iherusalẽ: eñ ouer=
uloedicheyt sy den ghenen die dy
minnen. Ouermits diinre crachtẽ
moet vrede wordẽ: ende oueruloe=
dicheyt in dinen toerne. Iherusa=
lẽ om mine broederen ende om mi
nen naesten: hebbe ick vrede vã dy
ghesproken. Om des heeren huys
ende ons gods: hebbe ic goede din=
ghen in dy ghesocht. Glorie sy dẽ.
Alst was ꝛc. j. bl. Antiffen. Doe du
onsprekelike gheborẽ worste vãder maget
doẽ wordenveruolt die scrifturẽ: du quaẽ=

ste neder als regen inden vellen: op dattu mochste salich maken dat mẽsschelike ghe slachte. Oy god louen wy. Capittel

UAn aenbeghin eñ voer dye Werelt ben ic gheschepen: ende totter toecomẽder Werelt en sal ick gheen eynde nemẽ: ende inder heyligher Woninghe diende ic voer hẽ. ℟. God sy gheloeft. Respõs. Criste des leuende gods soen. Ontferme dy onser. ℣. Die ghebozẽ biste vãder maghet marien. Ontferme dy õser. Glozie sy den vader ende dẽ soen ende den heylighẽ gheest. Criste des leuende gods soen. Ontferm dy onser. ℣. Mae dien dattu dat kint wonneste bleueste maghet onbeulect. ℟. Gods moeder bidt voer ons. Heere ontferm dy onser. Vader ons &c. leest al wt: eñ oec Aue ma. soectet in. v. vr Daer na segt/ Ende en inleyde ons niet in becozige. ℟. Merblost ons

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

van quade. ℣. T woert is vleysch ghe=
worden. ℟. Ende heeft ghewoent in ons
Gheloef der apostelē. Credo i deū
Ick gheloue in god dē vader
almachtich: scepper hemel=
riics ende aertriics. Eñ in iheſū cri
stū sinen enighen sone onsen heere
die ontfanghē is vandē heylighen
gheest: ghebozen vander suuer ma
ghet maria. Ghepinicht onder pō=
cio pilato: ghecruyst ghestozuē/eñ
begrauen. Hi dale neder ter hellen.
Des derden daghes verrees hi van
der doot/eñ op clam ten hemel: eñ
sit ter rechterhāt gods des almach
tighen vaders: eñ vā daer sal hi co
men oerdelen ouer leuende eñ ouer
dode. Ick gheloue indē heylighen
gheest: in die heyligher kerstē kerc
ke/eñ ghemeenscap der heilighen/
eñ verghiffenisse der sondē: inver=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

GOd wil denckē in miin hul
pe. ℣. Heere tot my te helpē
haeste. Glozie sy den vader
Alst Was ꝛc. Hymne. Cristus co=
ninck alre ꝛc. Leest voert Wt als in
prime staet xvij bl. ps. Ad te dñe le
VOt dy vheste ic miin oghē:
dye daer Woenste in die he=
melē. Sich als die oghē der knech
tē siin: indē hādē haers heeren ēn
als der deernē oghē siin indē hādē
haerre vrouwē: also siin onse oghē
tot onsen heere god/thent hy onser
ontfermt. Ontferme dy onser hee=
re ontferm dy onser: Want Wy seer
veruolt siin mit verslmadenisse.
Wāt seer vuolt is onse siel mit la=
ster dē oueruloedighē: eñ vsmade=
nisse den houaerdighen. Glozie sy
VDē va. ꝛc. i. bl. ps. Nisi dñs.
Ant en hadde die heer i ons

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

niet gheweest alsoe spreket nu isra
el: want en hadde die heere in ons
niet gheweest. Doe die ludē op stō
den teghen ons: sy hadden ons by
auenturen al leuendich verslondē.
Doe haer v̄ woedinge hem op ons
v̄torēde/doe hadde ons by auēturē
leuendich dat water ingheslondē.
Een beke ghinck onse siele ouer bi
auēturē onse siele had ouerghegaē
een onuerdrachtelic water Ghebñ
diit sy die here die ons niet en gaf:
ind̄ gheuāgenis haers toerns. On
se siele is v̄lost als die mussche: vā-
der iagherē stricke. Dat strick is te
wreuē: eñ wy siin v̄lost. Onse hul
pe sy indē naē des herē: die ghema-
ect heeft hemel eñ aerde. Glorie p̄s.
Die betrouwen indē here als
die berch syō: hi en sal inder
ewicheit niet beweghet wordē die

Wonē in iheruſalē. Berghē ſiin al om eñ om hē: eñ die heere is al om eñ om ſiin volck: van nu tot inder eWicheit. Wāt die here en ſal niet afterlatē die rode der ſōdarē op dat toegheuallē deel der rechtueerdige op dat die rechtuaerdighe niet Wt en reyken haer handen tot boeſhedē. Here doet Wel den goedē: ende dē gherechtighe vā hertē. Oer die of neighē int vbont die ſulſtu here vzēghē mit dien die boeſheit doen/ vzede ſy op yſrahel Glozie ſi dē va.

Antiffē. Wy kennē dat die doernē boſſche die moyſes ſach onuerbzāt: was diin behouden louelike maegdō/gods moeder biddetvoer ons.

Capittel.

ENde aldus ben ic gheueſt in ſyon: ende in dye heylichſte ſtat hebbe ick gheliker Wiis geruſt ende in iheruſalem is miin macht.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Te tertie

℣. God sy gheloeft. Respons. Mit diinre ghedaētē. Eñ mit diinre scoonheyt ℣. Sich toe vzomelick: gae voert eñ tegneert. Mit diinre scoonheyt. Glozie sy dē vader ꝛc. i. bk. Mit diinre ghedaenten eñ mit diinre scoonheyt. Uerslikel. Wiide ghestozt is die gracie in dinen lippen. ℣. Daer om heeuet hy dy ghebenediit inder ewicheyt. Heerverhoer miin ghebet. Eñ miin rope come tot dy.

Collect

REyke ons heere diin rechterhāt: eñ ouermits dat ghebet der alder heilichster maghet marien sēde in onser hulpe diinre godliker crachte Ouermits onsē heere iheſū cristū dinē sone: die mit dy leeft eñ regneert in enicheyt des heyligheñ gheest een god ewelick sondē eynde Amē. ℣. Heere verhoer miin ghebet ꝛc Uaet ons be. ꝛc. xvi. bk. Alle gheloui-ghe zielē moetē rustē in vzeden. Amen.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Salich sijn sy alle die den heere ontsien: ende wandelē in sinen weghē. Uanden arbeyt dijns rehandē sulstu eten: salich biste ende wel sal dy wesen. Dijn wijf is als een oueruloeynde wijnranck: inden sijden dijns huys. Dijn soenen sullē sijn als ionghe spzutē der olijfboemen/al om ende om dijnre tafelen. Siet aldus sal wozdē ghebenedijt die mensche: die den heere ontsiet. Die heere wt syon benedie dy: ende du moeste sien die goeden van iherusalē/alle die daghē dijns leuēs. Ende du moeste syen die sonen dijnre sonen: vzede sy op ysrahel. Glozie sy den vader: ende den soen/eñ den heylighen gheest Alst was indē beghin: ende nu ende altoes/ende eewelick sonder eynde. Amen. Antiffen. Iesses woztel heeft

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Te none

ghegroyt: wt iacob is op ghegaen een ster re: een maghet heeft dē ghelontmaker ghe wonnē: wy louē dy onse god. **Capittel.**

ENde i dat gheeerde volc heb ick ghewoztelt: eñ des volcs eerue is een deel miins gods: eñ die volheyt der heylighen is miin ont hout. ℟. God sy gheloeft. **Respōs.** Wyde ghestozt is die gracie. In dinē lip pen. ℣. Daer om heuet dy god ghebene= diit inder ewicheyt. In dynen lippē. Glo= rie sy den vader eñ den soen: ende den hey lighen gheest. wyde ghestozt is die gracie in dynen lippen. **Versikel.** Die here sal haer helpen mit synen aensichte. ℟. En= de int middelvā haer sal god bliuē ōbewe ghen. Heere verhoer miin ghebet. Ende miin rope come tot dy. **Collecte**

VErleent ons ōtfermhertige god een onderstāt ōser crāc= heit: op dat wy die der alō heylich

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Od wilt dēckē in miin hulpe. ℟. Heere tot my te helpē haeste. Glorie sy den vader. Alst was ꝛc. j. bl. Hymne. Cristꝰ coninck alder goedertierēste. Leest voert wt als in prime staet. xvii. bl. ps. Sepe expugnauerūt me a iuuē

Van miinre ioghet hebbē sy my dick wiils wtgheuochten: alsoe spreecket nu ysrahel. Vā miinre ioghet hebbē si mi dick wiile wtgheuochtē: ende sy en v̄mochten my niet. Op minē rugghe timmerden die sondarē: sy verlangdē haer boesheit. Die gherechtige here sal dic neckē der sondarē toe sniiden: confuys moetē sy wordē ende keerē moetē sy afterwaert/ alle die syon hebben ghehatet. Si moeten worden als der decker hoy: dat eerment mayt verdorret is. Vā welc

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ken hy siin hant niet veruolt en he eft diet mayen sal: noch sinẽ schoot die die hãtuoile vergaderẽ sal. En de sy en seyden niet dye daer voert ghinghen die benedictie des heerẽ sy op v: ende Wy benedien v inden naem des heeren. Glozie sy den va der/ende den sone / ende den heyli= ghen gheest Alst Was indẽ beghin ne eñ nu eñ altoes/eñ eWelic söder eynde amẽ. ℔s. De pfũdis clama.

HEere vandẽ diepẽ heb ic ghe roepen tot dy: o heere hooze miin stemme Oiin ozen moetẽ toe hoeren: in die stẽme miins biddẽs. Oftu die boesheyt verhoudeste he re: o heereWie sal dat lyden moghẽ Want by di is ghenadicheit: ende om dine Wet verbeyde ic dy heere. In sinen Woerden heeft miin ziele verdzaghẽ: miin ziele hoept in den

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

heere. Uander metten tijt Wachte totter nacht: hoepte israel indē heere. Want by den heere is ontfermherticheit: ende bi hem is oueruolle verlossinghe. Ende hi sal ysrahel verlossen: van alre sijnre boesheyt Glorie sy den vader &c. Alst Was indē be. ps. Dñe nō est exaltatū cor

HEre mijn herte en is niet verheuē noch mijn oghē en sijn niet verhouerdicht Ende ic en heb niet ghewandert in grotē: noch in wonderlikē dinghē bouē my. En de ist dat ic niet oetmoedelikē ghesmaect en hebbe: mer ick hebverheuē mijn ziele. Als dat ghespeende kint op sijnre moeder: alsoe is dat Weder gheuē in mijnre zielē. Israhel moet hopen inden heere: vā nu tot inder eWicheit. Glorie sy dēvader. Alst Was inden &c. Antiffen-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Te none

Sich maria heeft ons voort ghebracht dē ghelontmaker: dien iohānes sach eñ spre-kēde riep: siet dat lam goeds: siet die daer draghet die sonden der werelt. **Capittel**

IC bin verhoghet inden berge libano als een ceder boem ende als een cypressen boom inden berghe syon: eñ ic ben vhoghet als een palm boem in cades: eñ als een roose plante in iherico. ℟. God sy gheloeft. **Respōs.** God sal haer helpē Mit sinē aensichte ℣. Ende int middē haer sal god bliuē onbeweghē. Mit sinē aensichte. Glorie sy den vader eñ den soen: eñ den heylighē gheest. God sal haer helpen Mit synen aensichte. ℣. God heefse vercozen eñ wtuercozē. ℟. Eñ doetse wonen in siinre woninghe. Heere verhoer miin gebet. Eñ miī rope come tot dy **Collecte**

GOd ewich ende almachtich/ die ouermits den heylighen

GOd wilt dēckē in mijn hul-
pe. Here tot my te helpē hae
ste. Glozie sy den vader. ꝛc.
Alst Was ꝛc. j. bk. ps. Dixit dñs do
DJc heere seyde minen heere/
sitte tot mijnre rechterhant
thent ic sette dine viandē: een vo
etscamel dijnre voeten. Een roede
dijnre machten sal die heere Wt sen
dē Wt syō: heerscappie in dat mid-
del dijnre viandē. Mit di is beghin
ne in den daghe dijnre machtē int
blincken der heilighē/ Wt dē buyck
voer lucifer heb ic dy ghe Wonnen.
Die heere sWoer ten sal hē niet be-
rouWē: du bijste pziester indē eWich
heit: na melchisedechs ozdinancie.
Die heere heuet coninghē te bzokē
tot dijnre rechterhant: indē daghē
sijns tozens. Hy sal rechten verre
iuden ghesslachte: hi sal Vuollē die

neder vallē/eñ in veelre ludē lande
sal hy die hoefdē te gad̄ slaen. Vā=
der beeke sal hy indē weghe drinc=
ken: daer om sal hi verhoghen dat
hoeft. Glie sy dē va. p̄s. Laud̄. pu
LOuet ghi kinderē den here:
louet den naem des heeren.
Die naem des herē sy ghebenediit
vā nu tot ind̄ ewicheit. Vāder sō
nē opgāck tot harē ned̄gāck: is lo
uelick den naem des heerē. Hoghe
bouē alle volcke is die here: eñ sine
glorie is bouē die hemelen. Wie is
als onse heere god die inden hoech
stē woēt: eñ die ned̄ dinghē aensiet
in hemel eñ ind̄ aerde. Die op ver=
wecte vand̄ aerdē dē broot bidder:
eñ vādē slicke oprechte hi dē armē
Op dat hi dy sette mitten vorsten:
mittē vorstē siind̄ ludē. Die wonē
doet die ghene dye onuructbaer is

indē huyse: ende maectse een bliide
moed mitveel kīderē. Glie. Leta
IC bē verbliit in desē dye my
gheseyt siin: Wy sullen gaen
int huys des heerē. Onse voetē stō
dē in dinē Wydē zalē: hemelsce ihe=
rusalē. Du biste iherusalē die ghe=
timmert Wort als een stat: Welker
ghemeenscap te gader is in eenich
een. Wāt daer siin opgheclommē
die gheslachtē die gheslachten des
heerē: die ghetughē vā ysrahel om
te belyen dē naem des herē. Want
daer die stoelē int gherechte sullen
sittē/die stoelē siin op dauids huys
Biddet die ten vrede siin iherusalē
ende oueruloedicheit sy den ghenē
die dy minnen. Ouermits diinre
crachtē moet vrede Wordē: eñ ouer
uloedicheit in dinē torē Iherusalē
om mine broeders ende om myne

naestē heb ic vrede van di ghelprō-
kē. Om des heren huys ons gods/
heb ic guede dinghē in di ghelocht
Glorie si ꝛc. ps. Nisi dñs edifica.
UAert dat die heere niet en ti-
merde dat huys: te vghees
hebbē si ghearbeit die daer timer-
dē. Waert dat die here niet en hoe-
de die stadt: om niet Waket hi diese
hoet. Onnut ist v op te staen voer
dat licht: staet op na dyen dat ghy
neder sit: ghi die etet dat vroot des
rouwē. Wanneer die here gheuet
dē slaep sinē ghemindē: siet die eer
ue des heerē des soens loen vruchte
des buyckes. Als dye pilen in des
machtighē handē: alsoe siin die so-
nen der gheenre die Wt ghestaghen
siin. Salich is die man die van di-
en siin begheerte veruolt heuet: hy
en sal niet beschaemt Worden Wan-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

neer hy siin viãden toe spreken sal inder poertẽ. Orie. ps. Lauda ihe.

LOuet iherusalẽ den here: lo uet syon dinen god. Want hi heuet toe gheuesticht dye sloten diinre poertẽ: eñ hi henet ghebene= diit dinẽ sone in dy. Die vrede ghe set heeft dinẽ eynde: eñ vanvettich heit der Weydẽ sadet hi dy. Hi sent siin sprake ter aerdẽ: snellikẽ loept siin reden. Die den snee gheuet als Wolle eñ neuel stroyt hii als assche Hy sendt siin crystal als een stuck broets: Wie mach hẽ õthoudẽ voer den aensichte siinre coudẽ. Hy sal Wtgheuẽ siin Woert eñ salse smeltẽ blasẽ sal hy sinen gheest: eñ die Wa teren sullen vloyen. Hi kondicht siin Woert iacob: siin gerechticheit eñ siin gherechte israhel Aldus en heeft hi niet ghedaen alle ghesslach

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ten: eñ sijn gherechte en heeft hi hē niet gheopēbaert. Glorie. Antiphē. Heylighe moeder ende mānes onkōdich glorioſe coninginne der werelt: bidt voer ons den heere.

Capittel

IN allē dinghē hebbe ic ruſte ghesocht: eñ in des herē erue sal ick wonē: doe gheboet eñ seyde my die scepper alre dinghē die my sciep die ruste in mijn woninghe. Re. God sy gheloeft. Respōs. O alre liefste maghet cristi: een wercster der doechden: bzenct hulp den onghecuallighen. Helpet vzouwe dien die al tijt tot dy ropē: v. Wātwy mit grootheyt der sondē ghebzuct wozdē: eñ niemāt en is die ons helpt Helpt vzouwe dien die al tijt tot dy ropen Glorie sy dē vad eñ dē soen. Helpet vrouwe dien die al tijt tot dy ropē.

Hymne.

OHegruet sijstu sterre des meers hooghe gods moeder eñ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

altoes maghet salighe hemelsce po
erte. Ou naemste dat aue vā gabri
els mōt veste ons in vrede: in dien
dattu den naem eua omme keerste
Ontbint de bandē der sculdigher:
brengt voert dat licht den blinden
verdrijft onse quaet eñ eysesche ons
alle goet. Bewyse ons dattu biste
moed eñ hy neme ouermits di ons
ghebet: die om ons diin kint Wesē
Woude. Sōderlinghe maget ond
allē sachtmoedich: make ons van
sculdē ontbondē eñ make ōs sacht
moedich eñ cuysesche. Uerleen een
puer reyn leuē eñ maect dē Wech se
ker: op dat wy iesū siēde altijt mit
dy vblydē. Uof sy gode dē vad/dē
ouerstē cristo Waerdicheit dē heyli
ghē gheest eere drieuoldich in een.
Amē. ℣. Bidt voer ons heylighe gods
moeder. ℟. Dat wy waerdich moetē wor=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Tevelper tiit

dē der beloftenisse cristi Mariē lof sāck

MIne ziele maect groot dē he re. Ende minē gheest heeft hē hoghe vuruecht: in gode mynē heylgeuer. Wāt hi heeft aē gheliē die oetmoedicheit siinre deernē: si- et daer vā sullē my salich hietē alle gheboertē Wāt hi heuet my groo te dinghē ghedaē die machtich is: eñ synē heilighē naē. Eñ siin ont- fermhertichеyt is van gheslachten tot gheslachtē diē die hē ōtsien Hy heuet macht ghedaen in sinē armē hy vstroyt die houerdighe van die ghedachtē siins hertē. Hy heuet af gheset die machtighe vāden stoele eñ heeft vhoghet die oetmoedighe Die hongherighe heeft hy vezuolt mit goede: eñ den riken liet hy idel Hy heuet ontfanghen israhel siin kint: hem ghedachte siinre ōtferm

BEkeer ons god õse salichma
ker. Eñ keer dinẽ toern van
ons. God wilt dẽckẽ. Glorie etc. ps.
Ghedẽcket here dauids: eñ al=
le suure saftmoedicheit Als
hi swoer den heere: een ghelofte lo
uede hi iacobs god. Of ick inga in
dẽ tabernakel mijns huys: of clim
me ick opt bedde dat ondẽ my ghe=
spzeyt is. Of gheue ic slaep minen
ooghen: eñ mine oghebzauwẽ wa
kinghe. Eñ mijn slaep vãdẽ hoek
de rust tot ic vinde den here een ste=
de een tabernakel iacobs god. Siet
dese stadt eñ tabernakel hoerde wi
in effrata: wy võdense inder veldẽ
des woudes. Wy sullẽ ingaen in si
nen tabernakel: wi sullen anbeden
inder steden daer sijn voetẽ stõden.
Stãt op heere in dijn ruste: du eñ
die arcke dijns heylicheyts. Dine

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

priesterē moetē Wordē aen ghedaē
mit gherechticheyt: dine heylighē
moetē hē hoghevuruechden. Om
dauid dinē knechte: en kere niet af
dat aensichte diins cristi. Wāt die
here heeft dauid ghelworen die wa
erheit ende en sals niet after laeten
vād vrucht diins buycks sal ic set=
tē op dinē stoel. Ist dat dine kinde
ren houden mit my miin vbōt/eñ
miin getughē die ic hē leerē sal En
haer sonē sullē sitten tot ind eWich
heit op dinē stoel. Wāt die here he
eft syō Wtuercorē: eñ heefse vcoren
hē tot eenre Wonighe. Dit is miin
ruste i eWicheit der eWicheyt: hier
Wil ic Wonē Wāt ic hebse Wtuerco=
rē. Syne WeduWē sal ic benediēde
bñdien: siine armc sal ic vsadē mit
vrode. Siin priesterē sal ic cleeden
mit heyl: siin heilighē sullē vrolick

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

siin mit hogher vrolicheyt. Daer
sal ic voertbrẽghẽ dẽ horẽ dauids:
ick bereyde een lãterne minẽ cristo
Diin viãdẽ sal ic cõfuys an treckẽ
op hẽ sal vloyẽ miin heilicheit. Gle
Siet hoe goet eñ hoe vro ps.
lic is tewonẽ broders in een.
Als salue inden hoefde: die neder
vloyt indẽ baert in aarons baerde.
Die ned̃ vloyt indẽ zome siins cle
des: als den dou des berchs hermõ
die ned̃ comt indẽ berge syõ. Wãt
daer sendt die here bñdictie: eñ dat
leuẽ tot in ewicheyt. ps. Ecce nũc
Siet nu bñdiet den here: alle
ghi knechten des herẽ. Ghi
die staet inden huyse des heeren: in
den breden ingãghe des huys ons
goeds. In der nacht so boert op v
hãdẽ indẽ heiligẽ eñ bñdiit dẽ here
Die here moet di ghebñdiẽwt syõ

die hemel eñ aerde ghemaect heeft
Glozie. An. Mit vzolicheyt laet ons be
gaen die ghehoegenisse der alder salichster
ionctrouwē marien: op dat sy voer ōs bid=
de den here ielū cristū. Hymne

DOerscinich open Wozt die
poerte cristi: vuolt mit vol=
re gracien: die coninc gaet doer / eñ
sy bliift ghesloten als si Was vāden
beghin Het geslacht des ald hoech
sten lichtes is voert ghecomen vter
maechdeliker sael: een vzudegō een
vlosser een scepper eñ een rueze sin
der kercken. Criste du biste diinre
moed eer eñ bliiscap: eñ alle ghelo=
uighe ongemetēre hope ouermits
diinre pinē dzāc vlsmelt al onse son
dē. Die sy god dē vad eñ sinen eni
ghē sone mittē heilighē gheest van
Anu totter ewicheit. Amen.
ALs kaneel eñ balsē ghe= Lp

uẽde ſoetẽ roeck alſo gaf ic roke/eñ alsWtuercozen myrre gaf ick roke der ſoeticheyt. ℟. God heb lof. ℣. Na dien dattu dat kint baerdeſte: bleueſte maghet onbeulect. ℟. Gods moed bid voer ons.

Symeons lof ſanck.

NU laet heere dinẽ knecht/na dinẽ Wozden in vzede Wãt miin oghẽ hebbẽ gheſien: dinẽ heil gheuer Dien du bereit hebſte voer den aenſichte alles volcs Een licht is tot eenre opẽbaringhe der heyde nẽ: eñ tot glozie ſiins volcs vã iſrahel. ℣. Kie. An. Wy glozificerẽ dy heylighe gods moeder daer criſtus vã ghebozen is maect gheſont alle die dy glozificerẽ Here ontferm dy onſer. Here ontferm dy onſer. Here ontferm dy onſer. Here ontferm dy onſer. Criſte ontferm dy onſer. Criſte õtferm dy õſer. Criſte ontferm dy onſer. Heer ontferm di onſer. Heer ontferm dy onſer. Heer ontferm

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

dy onser. Vad ōse ꝛc. Eñ en inleyde
v. Twoert is vleysch ghewordē. Eñ he=
eft in ons ghewoēt. Ghewaerdige mi dat
ick dy loue heylighe maghet. Ghif miin
cracht teghēs diinviādē. Heerverhoer ꝛc
Heere wilt vghetē die Col.
versumenisse diinre dienres
op dat wy die dy ouermits onsē da
den niet behaghē en moghē: ouer=
mits bede der moed diins soēs ons
god salich worden. Die mitti le. ꝛc
v. Heerverhoer. An. Salue regina.
Ghegruet siistu coninghinne
der ontfermherticheit des le
uēs soeticheit eñ onse hope siit ghe
gruet. Wy ellēdighe euen kīderē ro
pē tot dy droeuēde eñ screyende/eñ
suchtē tot dy in desē screyendē dale
Och daer om ōse voersprakerse ke
re tot ōs dine ōtfermhertige oghē
eñ tone ons nae desē ellēdighē leuē

HEere du sulste op doen miin lippen. Eñ miin mōt salvoert kōdighē diin lof. God wilt dēcken in miin hulpe. Heere tot my te helpē haeste. Glie sy dē va. Crist⁹ is voer ons gheWordē ond̄danich totter doot eñ ter doot des cruces. Des vaders Wiisheit die god Hy⁹ like Waerheit god mēscheWort geuāghē te mettē tiit: eñ vā sinē iōgerē die hy kēde after gelatē: eñ Wort den iodē die hi vercoft Was gheleuert/eñ verradē/eñ ghepinicht. an

HEre iesu criste Wy anbedē di eñ bñdien dy: Wanttu ouermits dinē heilighē cruce die Werelt v̄lost hebste. Die om ōs ghepassiit bist ōtferm di ōser. Hereverho. Col.

HEre iesu criste leuende gods sone du biste der enghelēbliiscap eñ eere eñ vriiheit: die om ons

te vlossē Wouste belspoghē Wozden vādē fellē iodē: gheslaghē mit kin nebac slaghē eñ mit vādē ghebōdē om die glozie diins naems so schoe re die stercke vādē ōser quaethedē: eñ Wy die ons vnederē hier op aert riic/laet ons vblidē mit diin ghesel scap hier bouē. Die leues eñ regne= ers god eWelic sond eynde. Amen

Heerverhoer miin ghebet ꝛc. Laet ons Alle ghelouighe. ꝛc. Te pzime tiit

GOd Wilt dēcken in miin hul pe. Heere my te helpē haeste. Glozie sy dē va Cristꝰ isvoer. Hyꝰ

TE pzime tiit Wozt iesus ghe leyt tot pilatū: eñ mit val= schen tuyghē Wozt seer ouer hē ghe claecht: synen hals gheslaghē: siin heylighe handē ghebōdē: siin aen= sichte belspoghen / als die pzophetē te voeren hadden ghelpzokē. Here

ielu criſte/Wy aenbeden dy ꝛc. He reverhoer miin ghebet ꝛc. Collecte

HEre ielu criſte leuende gods ſone die ſcandelikē biſte ghe pzeſēteert den onghenadighē rech= ter om ons als een moerdenaer die de Wzede ſtēme der iodē als een on= noſel lam v̄duldelikē verdzoechſte ghif ons om die glozie diins naēs: op dat alsWy ſtaen voer dinē vzeſe likē digſtoel hoozē moetē dine ghe benedide ſtēme. Die le. Te tertien.

GOd Wilt denckē in miin hul pe. Here om my te helpē hae ſte6 lozie ſy. Criſt⁹ isvoer ꝛc. Hy⁹

TE tertie tiit riepen die iodē/ cruyſtē/cruyſtē. Hi Wozt be ſpot:eñ hemWozt angetoghen een purpuren cleet. Jn ſiin hoeft Wozt ghedzuct een doozne croen: op ſiin rugge dzoech hi ſiin cruce totſt ſtad

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

siin pinen. Here iesu xp̄e. Die om ons ghepassiit biste ℣. Heerverhoer

Collect

HEre iesu xp̄e des leuēde gods sone: du biste een croone ald̄ heilighē: ghif dinē dienrē om die glorie diins naems victorie: ende sege die onder die bāniere diins cruces striden: eñ die du gheteykēt hebste mittē teykē diins du erbarē bloets: verleen hem te comē tot die ewighe glorie. Die leues eñ regneers god ewelick sōder eynde. Amen. ℣. Hereverhoer. Te sexten

God wilt dencken in miin hulpe. Glorie sy den vad̄. Cristus is ꝛc.

TE sexte tiit wort ies⁹ ghenagelt an dē cruce daer hinck hi gherekent mittē moerdenaers. Hē dorste vā groter pinē: mit eeck eñ gal wort hi ghelauet. Hem versprac die moerdenaer an die lufter

ſyde. Heere ieſu criſte Wy aenbedē dy. Die om ons ghepaſſiit biſte. ℣ Heere verhoer miin ꝛc. Collecte

HEere ieſu criſte/ des leuende goeds ſoene: die Wt gherect hebſte diin armen inden cruce: om te beWyſē een begheerte diinre goe dertierenheyt allen den ghenē dye hem bekeren Willen tot dy. Ende viif Wonden in dinen heyligē lichaem hebſte ontfanghen om ons. ghif om die glorie diins naems ōs hier diinre minnē nu ſo te vorderē ende te barnen: op dat Wy dy eWelick moghen beſcouWē. Die leues ende reg. ꝛc. ℣. Heere verhoer. Laet ons. Alle ghelouighe. Te noen tiit.

GOd Wilt denckē in miin hulpe. Heere tot miin te helpen haeſte. Glorie ſy den vadē ꝛc. Criſtus is voer ōs ꝛc. Hymne.

2/ 759 V1

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Die cruys ghetidē

TEnoē tiit riep ieſus heli heli: waer omme hy ſoo after ghelaten was. Sine ziele beual hi ſynen vader/hy wtgaf ſynen geeſt Die riddere doorſtac met eenre ſpere des heeren zyde. Die aerde beefde doe/ende die zonne verdoncker de. Heere ieſu chriſte wi aenbeden di. Die om ons ghepaſſiit liit ontferm di onſer v. Here verhoze miin gebet. Eñ miin rocpē come tot dy. Ac. Col.

HEere ieſu criſte leuēde godts ſone die om ons inden cruce ſtorfſte/ende diin ghebenedide ſide ghelteke Woꝛt met eenre ſperē dair wt ran diin dierbar bloet om onſe verloſſinghe/ghif ons om die glorie diins naems inden ſeluen bloede al onſe hope te ſetten ende vand vzucht diins bloets altiit te verbliden. Die leues ende regneers god

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

eWeliic sonder eynde. Amē ℣. Hee re verhoze miin gebet. Ende miin roepē come tot di. ℣. Laet ons benedyen den he re. God sy gheloeft. ℣. Alle ghelouighe zielen moetē rustē ꝛc. ¶ Tevelsper tyt

OdWilt denckē in miin hul pe. Heer mi te helpen haeste. Gloziē sij dē. Alst Was. Cristus is vooz ons gheWozden Hymne.

TE velspertiit Wozt iels? geno men vandē cruce: die cracht siind godliker zielē Was vbozgen. Dus danigē doot heeft geleden die medicijn des leuēs och dair lach ne der der gloziē crone. Heere ielu cri ste Wi. ꝛc. ℣. Here ver. Collecte.

HEere ielu criste leuēde gods sone: du biste een soeticheyt der eWigher salicheit die gesalft bi ste met duerbarer saluē doe du van den cruce genomen Waerste/gheeft

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ons om die glozie diins naēs te ge=
dencken mit onsen ghedachten in
dinen honich vloyenden soetē Wō=
den: ende besprenghe mit dinē roo
dē vloede dat binnenste onser ghe=
dachten. Die leues ende regneers.
god eWe. ꝛc.

Te completen.

BEkeere ons god ons heylige
Uer. Ende keer dinē tozē van
ons. God Wil dencken in mijn hul
pe. ꝛc. Glo. Cristꝰ es voer ons ge.

TE cōpleet tiit Wozt dat edel
lichaē int graf gheleyt: een
hope des toecomende leuens. Het
wart gheselft mit edelē crudē: dus
wozden veuolt die scriftūrē. Dese
doet sy eWelich in miinē ghedach=
ten: eñ in miin achte. Here iesu cri
ste Wi aenbedē di ende benedyē di.
Die om ons ghepassiit biste. ℣. He
re verhoze.

Collecte.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Die hymne vãden heiligẽ geest

Veni creator spiritus.

Quemt scepper gheest onder=
soeke diinre dieners in wen=
dicheyt: veruol met hemelscer gra
tien die hertẽ die du geschapẽ hebste
Du biste genoemt een troostere eñ
een gaue des alder hooechstẽ gods
een leuẽde fontéyne eẽ vuer eẽ god
like minne: eñ eẽ geesteliike saluin
ghe. Du seuenuoudich in gauen/
du vingher der rechterhant gods:
du makes ghesatelikẽ die kelẽ riic
met desvaders voer gheloefden re
den. Onsteket dat licht indẽ sinnẽ
gietet die minne in d hertẽ: eñ vest
die crancheiden ons lichaems met
crachtẽ. Verdriift verre den viant
eñ gif te hants vzede: in dien dattu
ons dusvoirgaende leydes so schu
wen wi alle quaet. Gheuet dat wi

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ouermits di moeten wete n den va
der/ende kennē dē sone ende altiit
ghelouen di dattu biste gheest bey-
de vaders ende soens. Lof si dē va
der metten soene/te gader met den
heyligē gheest: ende ons moet die
sone senden die aenghenamen ga-
uen des heyligē gheests. Amē. An.

Coemt heylighe geest veruol
le die herten der gheenre die
in di trouweliken ghelouen: ende
ontfunc in hē dat vuer diinre min
nen: du die de heydenē in alre ton
ghen menichfuldicheyt vergadert
hebste in eenheyt des gheloofs: alle
luya alleluia Collecte

God dien alle herte openbaer
es/ende alle wille spreket: en
de dien gheen dinck verborghē en
is: verlichte ouermits instortinge
des heylighen gheestes onse gheda

van vbolghentheyt seer ghestoert
eñ ic bẽ veroudet ond alle miin vi=
andẽ. Gaetvã mi alle die boesheit
werkẽ: Wãt die here heuet vhoort
die stẽme miins screyens Wãt die
heere heeft verhoort miin bede: eñ
heuet miin ghebet ontfanghẽ. Al
le mine viandẽ moetẽ hem scamen
eñ seer Wordẽ ghestoert/sy moeten
omme ghekeert Wordẽ eñ scamen
hẽ seer snellikẽ. Glorie sy dẽ vader
eñ den sone/eñ dẽ heyligẽ gheest.
Alst Was indẽ beghinne: eñ nu eñ
altoes sonder eynde. Amen. ps.
Salich siin die gene dye haer
boesheit vergheuẽ siin: ende
haer sonden bedect siin. Salich is
die man die god gheen sõdẽ toe en
gheuet: noch en is gheen bedriche=
nisse in sinen gheest Wãt ic gesWe
gẽ hebbe so siin alle miin ghebeen=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ten veroudet/als ick riep aldē dach
Wāt dach eñ nacht is dyne hant
op mi beswaert ic bē ōme ghekeert
in miinē iāmer als die doerne aen=
gheuest wort. Ic hebbe di min ont
bliuē eñ miin achterlatenissen be=
kent ghemaect: eñ miin ongerech=
ticheyt en hebbe ic di niet v̄borghē
Ic sprac ick sal weder mi seluē den
heere belyē miin ongerechticheyt/
eñ du hebste vergheuē dattu onge=
oeffent en ongheeert biste in mynē
sondē. Voer dese sal tot dy eē iege
lic heylich biddē: inder tiit datmē
biddē sal. Nochtā siin īder groter
oueruloedicheyt veelre waterē: die
niet en sullē tot hē ghenaekē. Du
bist miin toeuerlaet inder bedroef=
nissen/welke bedroefnis my al om
beleghen heeft miin hoghe vruech
de wtneme mi vā diē die mi beleg

gen. Ic sal di geuen verstãdenisse eñ ic sal di leerẽ indẽ Wege daer du sulste gaen: eñ ic sal mijn ogẽ op di vestigẽ. En Wilt niet Wozden ghe lijc als een paert oft ghelijc als een muyle: daer gheen verstandenisse binnen en is. In eenen helfter oft in eenen bzeydel soo bedzucke here haer Wanghen: die Welke die tot di niet en cõnẽ genakẽ. Uele gheesste len sijn den sondarẽ: mer die inden here hopen: die sal sijn ontfermher ticheyt al õme gaen. G hi rehtuer= dige vblijtv eñ zeer vuruechtv in den heere: ende alle gerechtighevã herten hogeliken verclaert v. G lo rie sy. Alst Was inden. ps.

HEere in dinre vbolgẽtheyt en strakt mi nyet: noch in di= nẽ toeren en berispt mi nyet. Wãt dine ghescutten sijn ghesteken in

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

my: ende du hebste ghestaedighet
diin hāt op my. Ghene ghesōtheit
en is in minē vleyschevan teghen-
woerdicheit diins torēs gheen vre
de en is in minē ghebeentē van te-
ghēwoerdicheit miinre sōdē Wāt
miine boeshedē siin minen hoefde
bouē ghegaen: eñ sy siin op my be-
swaert als een swaer last. Mine lit
teykenē siin vuolt eñ verdoruē vā
teghēwoerdicheit miinre onwiis-
heden. Onsalich ben ic ghewordē
eñ ben ghecrōmet totten eynde: eñ
alden dach inghinck ick bedroeft.
Wāt mine lendē siin veruolt met
spottinghe: eñ gheen ghesontheyt
en is in minē vleysche. Ic ben ghe
druct eñ vnedert al te seer: ende ick
vrēmede van suchten miins hertē.
Heere alle miin begheerte is voer
di: eñ miī suchtē en is voer mi niet

vborghē. Miin herte is in mi seere
ghestoort miine cracht heeft mi be
gheuē/dat licht miinre oghē en is
niet met mi Miin vriendē eñ miin
naesten sy ghenakedē tegēs mi/eñ
stondē. Ende die mi bewaerdē stō
den verre van mi eñ die miine ziel
sochten dedē mi ghewelt. Eñ die
mi quade dingē wtsochtē die spra=
kē ydelheit: eñ dochtē alle dē dach
valscheyt. Maer ick gheliic als een
dooue en hoorde ick niet: ende ghe
liick als een stomme die welke die
siin mont niet op en luket. Eñ ick
bē gewordē gheliic als een mensch
die niet en hoort en die ghene wed̄
sprake en heeft in sinē mōde. Wāt
in di here hebbe ick ghehoept ende
du sulste mii verhoorē miin heere
god. Want ic sprac op gheēre tiit
en moetē hem mine viandē bouen

vuruechdē op mi: als miinē voetē
werdē beweget so sprakē sy op mi
grote dinghē. Wāt ic in die slage
der pinen bereit ben miin wee is al
toes in miin aensichte. Wāt ic sal
voert kundigē miine boosheit: eñ
om miine sondē dencken. Mine vi
andē leuē eñ siin gestadicht op my
eñ siin ghemenichfuldicht die my
boesliic ghehaedt bebben. Die mi
quaet voer goet wed gauē die heb-
ben mi afghetogen wāt ic die goet
heit na volghede. En begheef mii
niet heere miin god: eñ afgae nyet
van mi. Dencke in miin hulpe he
re miin god eñ miins heyls. Glo-
rie sy den vader. Alst was. p̄s.
God ontferme dy miinre nae
dine grote ōtfermhertichеyt
Eñ na die menichfuldicheyt diin
re ontfermenissen: doet af alle my-

ne boosheyt. Wasschet mii voert
meer vā miinre boosheyt eñ reyni
ghe mi van miinen sondē. Wāt ic
miin boosheit bekēne eñ miin son
de is altoos teghens mi. Di alleen
heb ic ghesondicht: eñ quaēt heb ic
voor di ghedaē: op dattu gherecht
uardicht wordes in diinē woerdē
eñ op dattu v̄ winneste als du wor
des gherechtuaerdicht. Sich aen
wāt ic in booshedē ontfangen ben
eñ in sondē ontfinc mi miin moed̄
Sich aen want du dye waerheyt
gheminnet hebste: du hebst mi die
ontkōdige dingē eñ die v̄holē din
gen diinre wiisheit gheopenbaert.
Du sulste mii bespringhen o here
god met ysopē eñ ic sal wordē ghe=
reynicht: du sulste mi wasscē ende
ic sal wit wordē bouen snew. Du
sulste gheuē miinen oren blysscap

eñ vzuechde: eñ die ootmoedighe ghebeentē sullē hē seer vuruechdē. Afkeer diin aensichte vā minē sō dē ende doet af alle miin booshеyt. God sceppe in my een reyn herte: eñ den rechtē geest vnieWe in mynen binnenstē Ende niet enWerpt mi vā dinē aensichte ende dinē heiligen geest en neēt niet vā mi6 if miWed die vzuechde diins heylgeuers eñ mettē vozstelikē gheest ghestatighe my. Ic sal dine Weghē dē boozē leeren ende die di niet en oefenē sullē hem tot dy bekeerē. Uerlosse mi vādē sōdē god miins heils eñ miin tōge sal verhogē diin ghe rechticheit. Here doet op miin lippen eñ minē mōt sal voirtkondigē dinen lof. Wāt hadstu geWilt die offerāde ic hadse di ymmer geghеuē: di en sal niet lustē indē offer dat

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

men alv̄brāt. Een bedroeft geest is een offerhāde gods eē rouwich: eñ een v̄nedert herte en sal god niet versmadē. Heere doe goetelikē in dinē goedē wille met syō: op dz die mueren vā hierusalē getīmert worden. Dā salstu ontfaē die offerande der gerechticheit eñ die offer gauen datmen te mael verbrāt: so sullen sy insetten op diin outaer calueren. Glorie. Alst was. ps.

Heere verhore miin gebet: eñ miin roepē come tot di. En de kere diin aensicht niet vā mi/in wat daghe ic bedruckt bē so neyge diin oren tot mi. In wat dage dat ic di aenroepe so verhoor mi snelliken. Wāt miin dagen die siin vergaen als een roec: eñ miin gebeētē siin v̄dorret geliic dat een dinc dat ind̄ pānē dorre v̄brāt is. Ic bē ge-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

slagē als hoy: eñ mijn herte dat es verdorret: Wāt ic vergeten heb mijn broot te etē. Vand stemme mijns suchtens aen hinc mijn ghebeentē aen mijnen vleessche. Ick ben ghelijc ghewordē den pellicaen in d ee nicheit eñ ic ben ghelijc geworden der nachtrauen in eenen veruallen huyse. Ic waecte eñ ic ben geworden als een mussce alleen eenich onder den dake. Alle den dach hebbē mi mijn viandē lasterlijkē gewroeghet: eñ die mi louedē die zwoeren teghen mij. Wāt ic adt assche als broot: eñ hebbe minen dranck met schreyen gemenghet. Als vā tegē woerdicheit des torens diinre onweerdicheyt tot mi/Want verheffē de sloeghestu mi. Want mine daghen sijn vergaen als scheem eñ ic bē vdorret als hoy. Maer du here bli=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ueste ine Wicheyt: daer men dinre bi ghedenct bliuet in geboertē der gheboertē. Al opuerstaendē sulste dy ouer syon ontfermē Wāt die tiit te ontfermen is gecomen Wāt die tiit is ghecomē Añ dinē knechten behaghende Wel syōs steenē: eñ sul len hem ouer syōs aerde ontfermē Añ heere dat heydē volc sal ontsiē dinē naem: eñ alle conigen vā aer= trike diin hoghe clare eere. Want die heere heeft ghetimmert syō: en de hy sal Wozden ghesien in siin ho ghe clare eere. Hy heeft aen gesien int gebet der ootmoediger eñ hi en heeft niet vsmaet haer bidden. Mē scriue dese dingē in die and geboer te dat volck dat noch ghescapen sal Wozden sal den here louē Wāt die here vā sinen heylighen hoge ghe= siē heeft: die here vādē hemel heeft

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

aengesien ind aerde. Op dat hy ho re dat suchtē der ghēre die mz voet bandē ghebōden siin: eñ op dat hy ontbindet die kinderen die gedoot siin. Op dat si voert kundighē des heren naem in syon ende syn lof in ierusalē. In diē dz die volcke te sa= mē comē in eē: eñ die conigē op dz sy den here dienē Hem antWoerde inden Wege siinre crachten miinre dagē cleinheit kōdige mi. En roe pet my niet Wed̄ int middē miinre dagen dine iaren siin in die geboer te der gheboerten Du heere hebste ghestadicht dat aertriick inden be ghin ende die hemelen siin die Wer ken diinre handen. Sy sullen ver= gaen maer du bliues: eñ al sullē sy verouden als een cleet. Eñ als een omme cleet sullē sy ver Wādelt Wer den: mer du selue eñ diine iaren en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

sullē di niet ontbrekē. Die kīderē
diinre knechtē die sullē daer wonē
eñ altemael dat van hem comt sal
recht gheleydt worden ind' ewich-
heyt. Glorie. Alst was p̄s.
HEre vāden diepē heb ic ghe-
roepē tot di: o here verhoore
miin stemme. Dine orē moetē toe
horē in die stemme miins biddens
Oft du die boosheyt v̄houdes here
o here wie sal dat lidē mogē: Wāt
bi di is ghenadicheit ende om dine
eewe verbeyde ic di heere. In sinē
woerden heeft miin ziele v̄dragen
miin ziele hoepte inden here. Van
der metten tiit wachte totter nacht
hoept israel inden heere. Want bi
den heere is ontfermherticheyt: eñ
bi hem is oueruolle verlossinghe.
Ende hi sal israel verlossen van al
siinre boesheit. Glorie sy den vad'.

Alst was inden beghin p̄s.

HEere v̄hore miin gebet v̄neme met dinen oren miin gebet bi diē dair ic dy in bidde in diin re waerheyt v̄hore mi in diinre gerechticheyt. Eñ in dat gerechte en inga met diinen dienaers niet wāt voor diine aensichte en sal niet gerechtuaerdicht wordē al dat leuet. Want die viant veruolghet miin ziele eñ hi heuet miin leuen ghenedert in die aerde. Hi heeft mi gheset in duysternisse als eē dode d̄ werelt miin geest is op mi mz anxt beuaen miin herte is in mi seere ghestoert. Ic ghedachte der oud̄ dagē ic peynsde in alle dine werkē: eñ ic sal peynsen inden daden diinre hāden. Ic hebbe wt gherect miin armen tot di miin ziel die is tot di geliick als aerde sonder water. Here

verhoze mi snelliken Wāt miinen gheest die ontbzeket. En keer niet af dii aensicht vā mi so Wozde ic gelic dē genen die ned gaē in eē ned Water Maket dat diine ōtfermher ticheyt vzoe van mi gehoozt Wozt Wāt ic in di gehoept hebbe. Maket mi den Wech bekent die Welke dair ic noch in Wāderē sal/ Wāt ic mine ziele tot di hebbe hogeVheuē. Hee reWtneemt mi vā minē viādē Wāt ic tot di geulogē bē: leere mi te doē dinē Wille Wanttu miin god biste. Dinen goedē geest sal mi leydē in dat gerechte lāt/eñ om dinē naem heere sulstu mi leuendich makē in diinre gerechticheyt. Eñ du sulste Wt leidē miin ziele vā bedzoefnissē eñ om dine ontfermhertigheyt sul stu Vbstozē alle miin viādē. Eñ alle die miin ziele bedzucken die sulstu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

verliesen want ic diin dienare ben.
Glorie sy den vad̄ ¶ Letanien.
Heere ontferm di onser. Criste ontferm di onser. Heere ontferm di onser. Criste ontferm di onser. God vader vandē hemel ōtferm di onser. God sone v̄losser der werelt ontferm dy onser. God heylighe gheest: ontferm di onser. Salighe driuoldicheyt een god ōtferm dy onser. Heylighe wynster gods Bidt voer ons. Heilighe iōc frouwe alder ioncfrouwen. Bidt voer ons.

Sinte maria b.
Sīte michael b.
Sinte gabriel b.
Sīte raphael b.
Alle heilige ēgelē eñ archāgelē b
Sīte iā baptist b
Alle heylige patriarcē eñ ꝓphetē
Sinte peter bid.
Sīte pauwels b.
Sīte andries b.
Sinte iacob b.
Sinte iā ewā. b.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Site philips b.
Site thomas b.
Sinte bartholo=
meus b.
Sinte mathe? b.
Site mathias b.
Sinte symon b.
Sinte iudas b.
Sinte thade? b.
Sinte barnabas
Sinte lucas b.
Sinte marc? b.
Alle heilige apo
stlē eñ euāgelistē
Sinte steuen b.
Sinte sixtus b.
Sinte clemēs b.
Sinte cozneł b.
Site cypziaen b.
Si. lauwerēs b.
Sitevincent b.
Site pācraes b.
Sinte cosma b.
Site damiaē b.
Site sebastiaē b.
Sinte Jozijs b.
Alle heilige maz
telaren b.
Site martijn b.
Sīte silvester b.
Site gregozi? b.
Sinte ābzosi? b.
Site augustij b.
Site ierōim? b.
Si. Wilboert b.
Sinte niclaes b.
Sinte ewout b.
Sinte ioest b.
Sinte dñic? b.
Alle heylige cō=
fessozen b.
Site maria ma=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

gdalene b. Sīte barbara b.
Sīte felicitas b. Sintegeertruyt
Sinte ppetua b. Sinte cristīa b.
Sinte agniet b. Sinte vrsula b.
Sinte cecilia b. Sīte elizabeth b
Sinte lucia b. Sinte anna b
Sīte katherina
Alle heylighe ioncfrouwen eñ We
duwen ende die hē onthoudē heb=
ben in reynicheden bidt voer ons.
Alle heyligh en bidt voer ons:
Wes ghenadich spaer ons here.
Wes ghenadich verlost ons here
Uāden quadē viāt. vlost. Uādē
haestigē eñ onverstienē doot. vlost
Uanden ewigen doot. ver. Uan
onsen groten sonden. ver. Bi dien
dattu geboetscapt Wordes marien
eñ mensche Wordes. ver. By dien
dattu toequames eñ mensche Wor
des. verlost. By dinre doepen en=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

de vasten. verlost. Bi diin heylige
cruyce ende pine. verlost. By diin
doot dattu begrauen wordes. ver=
lost. By diinre heyligher verrise=
nissen eñ opuaert ten hemel. v̄lost.
By dien trooster den heiligẽ geest
verlost. By verdiensten alre diin=
re heiligen. v̄lost ons. In dien da
ghe des ordels. verlost ons here
Wi sondaren. wi bidden di hoore
ons. Wi bidden dattu õs wt wen=
digen eñ in wendighen vrede ghe=
ues. Hoore ons. Dattu den staet d̄
heyligher kerken in al dinen dien
ste meerderen wilste in heylichedẽ
eñ in getale eñ dattu den paus kei
ser biscopẽ priesters eñ alle macht
gheesteliic eñ waerlic eñ alle wiis=
heit eñ alle die dienen. alle begeuẽ
luden man eñ wiif: eñ die geheeld̄
kerstenheit behoedẽ wilste vã des

viants stricke ende verlossen vã al lẽ quadẽ. Wi biddẽ Oattu di Waer digen Wilste ons te hoozen. Wi bid Soen godts. Hoze ons. Uã gods die afnemes die sondẽ der Werelt. Spaer ons heere. Uã gods die af nemes die sonden der Werelt. Uer. Uã gods die afnemes die sõdẽ der Werelt ghif õs vzede. Here õtferm di onser Criste ontferm di onser. Here ontferm di õser. Uad õse ꝛc.

℣. Heere verhoze miin. ꝛc. Collecte.

HEere vhoze die beden der in nigher menschen: lidẽ met= ten sõdarẽ der gheenre die di beliẽ met biechten ende penitentien: op dattu goedertieren ons gheues ver ghiffenisse ende vzede: by chzistum onsen here. Amen. Collecte.

GOd die onsvader ende moe= der gebodes te eeren õtferm

die zielen mijnre ouders ende ghif hem verlatenis van harẽ sondẽ eñ al die mi bevolẽ sijn eñ die mi goet oft quaet ghedaẽ hebbẽ daer ic schuldich bẽ vooz te biddẽ laetse mi sien ind̃ blijscap der ewigher claerheyt By onsen here. Collecte.

HEre god wiẽ properlikẽ toebehoozt te ontfermen altijt eñ te sparẽ: wes ghenadich alle gelouighẽ zielẽ/eñ sonderlinghe dair icketvoer beghere vergheuet hẽ alle haer sondẽ: op dat sy vzij ontbõden vandẽ bandẽ des doots waerdich wozdẽ moetẽ int leuẽ ouer te gane. By onsen heere iesũ chzistũ. Die leuet ende regneert.

UEest ghegruet alle ghelouighe zielẽ: welck haer lichamẽ hier eñ ouer al rustẽ ind̃ aerdẽ: onse heere iesus chzistus die ons al-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

len verlost heeft met sijn duerbaer bloet Wil ghewaerdigē v te verlos= sen van allen pijnen: eñ settē inder chorē sijnre heyligē: Waer ons ghe dachtich Wesēde oetmoedelikē bid det: dat Wi v toegheuoecht moghē worden: eñ indē hemelē mit v ghe croent. ℣ Heere wilt niet ingaē met die zielen uwer knechtē i dijn oordel: wāt voor dijn aensichte en sal niet worden gherech= tich alle vleys

Collecte.

HEere iesu criste: heyl eñ ver= lossinge alle ghelouighē zie= len die nyet gheconen en biste die zielen te verliesen maer te behoudē eñ te gheuē dijn ziel in verlossinge vā veel zielē: dijn onmatighe goe dertirēheit: eñ ontsprekelijke berm hertichеit oetmoedelikē Wi biddē dat ghi alle christe ghelouighe zie= len die ghepinicht Worde inder pi=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ſiet hi. Die dzoeuighe ſeeren der hellen hebben mi ombeuanghen. Want ſiine is dat meer: ende dat heuet hii ghe maect: ende dat dzoghe lant heuet hi geueſticht: coemt laet ons hem aenbeden ende laet ons vooz gode neder vallen: laet ons ſchzeyē vooz den heere die ons ghemaect heeft: Want hi is onſe here ende onſe god ende Wy ſyn ſiin volck ende ſcapē ſiinre Weyden. Wy gebben ombeuā= ghen die ſuchten des doots. Die dzoeuige ſeeren der hellen hebben my ombeuangē. Oft ghi huden hoozt ſiin ſtemme en verherdet niet uWe hertē gelijc dat uWe vaderen my vertozenden inden daghe der becozinghen ind Woeſtynen daer my uWe vaderen becoerden eñ pzoefdē eñ ſaghē mi= ne Wercken. Die dzoeuighe ſeeren der hellen hebben my ombeuanghen. Ueer

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

tich iaer Was ic naest deſẽ gheſlach
te eñ ſpzack altoos deſe dWalẽ ind
hertẽ: eñ ſy en bekendẽ niet miine
Weghen: eñ ick ſWoer hem in mii-
nẽ tozne datſe niet en ſoudẽ ingaẽ
in miin ruſte. Mi hebben ombeuã
ghẽ die ſuchtẽ des doots. Die dzoe
uighe ſere der hellẽ hebben mi om
beuanghẽ. Here ghif hem die eWi
ge ruſte: eñ dat eWighe licht moet
hem lichten. Die dzoeuighe ſeren
der hellen hebbẽ mi ombeuanghẽ.
My hebben ombeuanghẽ die ſuch
ten des doots Die dzoeuighe ſeren
der hellen hebben mi ombeuãghẽ.
An. Ick ſal den heere behagẽ inden lan
de der leuender ps.

IL minde Want die heere ſal
verhozen die ſtemme miins
ghebedes. Want hi tot mi neych-
de ſiin ooze eñ in minẽ daghẽ ſal ic

hem aenroepen. My hebben ombe
uanghen die droeuighe seeren des
doots: ende die anxten der hellē vō
den my. Ick vanct bedruckenisse
ende Wee: ende den naem des hee=
ren aenriepe ick. O heere verlosse
mijn ziele ontfermhertich ende ge
rechte heere ende onse god ontfer=
met. Die here behoede den cleynē
ende ick ben ghenedert ende hi ver
losse my. Soe keere dy mijne ziele
in dijne ruste: Want die heere heeft
di goetelich ghedaen. Wāt hy Wt
recte mijne ziele vanden dooden:
mijn ooghen vanden tranē: mijn
voeten vanden valle. Ick sal be=
haghen den heere inden lande der
leuenden. Here ghif hē. An. Ic sal
behaghen den heere inden lande der leuē
den. An. Ach mi: want mijn ellendighe
wanderinghe is verlanghet ps.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Die vigilien

TOtten heere riep ick als ick bedzoeft Was: eñ hi verhoir de mi. Here verlosse miin ziele vā quadē lippē eñ vā valschē tonghē Wat salmē di geuē: oft Wat mach mē di voirsettē: Wed die valsce tonghē. Scerpe pilen des machtighē met verderfdē kolen. Och mi Wāt miin ellendighe Wanderinghe es verlāghet: ic hebbe ghe Woent mit dien die in ceders tabernakel Woē= den miine ziele Was al te zeere Wo= nende in ellenden. Met dyen die dē vzede hateden Was ick vzeedsaem soe Wanneer als ick hem toespzack so aen vochten sy my te vergheefs. Heere ghif hem. Antiffen. Ach my want miine elleyndighe wanderinghe is verlanghet. Antiffen. Die heere behoe= det dii van allen quade: die heere moet be hoeden miin ziele ps.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

IMdē berghe heb ic verheuen
mijn oghē dair mi hulpe vā
comē sal. Mijn hulpe comt vāden
heere die ghemaect heeft hemel eñ
aerde Hi en sal niet geuē dinē voet
weghinghē: noch hem en sal niet
vakē die di behoet. Sich hi en sal
niet vaken noch slapē die israel be=
hoedt. Die heere behoedt di die he
re is dyne beschermunghe op dyne
rechter hant. Dy en sal die zonne
niet barnen des daghes: noch die
mane des nachtes. Die heere be=
hoedt dy van allen quaden: die hee
re moet behoedē dijn ziele. Die he
re behoede dynen inganck eñ dinē
vtganck: van nv tot inder ewich
heit. Here ghif hem die. Antiffen.
Die heere behoedt dy van allen quadē: die
heere moet behoeden dijn ziele. Antiffē
Oftu die boosheit verhoudes here: o here

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

wie sal dat liden mogen. ps.

HEere vandē diepē heb ic ghe
roepen tot di heere verhooze
myne stemme. O ine oozē moeten
toe hoozē in die stemme miins bid
dēs. O ftu die boosheyt verhoudes
here: o here Wie sal dat lidē moghē
Want bi di is ghenadicheyt: ende
om diine eeWe verbeyde ic di here.
In synen Wozde heuet miine ziele
verdzaghē: miin ziele hoepte indē
here: Uander mettenen tiit Wach=
te tot inder nacht: hopet israhel in
den heere. Wāt bi den here es ont
fermhertichеyt: eñ bi hem es ouer=
uolle vlosslinghe. Eñ hi sal israhel
verlossē vā al siinre boosheyt. He
re ghif hem die eeWighe. An. Of=
tu die boosheyt verhoudes here o here wie
sal dat lidē moghē. An. Die wercke diin=
re handē en verslmaet niet heere ps.

Ick sal di belyen heere in alle miinre hertē: Wāttu hebste gehoozt die Woerdē miins monts. Inder teghē Woerdicheit der engelen sal ick dy singhen: ick sal aenbedē tot dinē heyleghē tēpel eñ sal belyen dinē naem. Op dine ontfermhertichеyt eñ Waerheyt Wāttu ghegrootet hebste bouē al diinē heyltghen naē. In Welckē daghe ick di aenroepe so verhoozt mi: du sulste vermenichfuldighē die doghet in miinre zielē. Dy moetē belyē here alle coninghē der aerdē Wāt sy hebben gehoozt alle die Woerdē diins monts. Eñ sullē singhē inden Weghe des heerē Wāt groot is die glorie des herē. Want die heere is hoghe eñ siet aen die neder dinghen: eñ die hoghe kent hi van verre Ist dat ick Wandere int middel der be-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

dructenissē du sulste my leuendich makē eñ bouē den toren miinre vianden Wt reykestu dine hant eñ dine rechter hāt maket mi behoudē. Die here salt v̄gelden voer mi die ontfermhertich is in eewicheyt en v̄smade niet die werckē diinre hāden. Here. An. God diinre goedertierenheyt bidden wi dattu waerdighen wilste te gheuen hem lichte ende rusteliike woninghe. p̄s. Magnificat in duytsce.

¶ Onser lieuer vrouwen sanck.

MIne ziele maect groot dē here. Ende miinen gheest heuet hem hoghe veruruecht in gode miinen heylgheuer. Want hii heeft aenghesiē die oetmoedicheyt siinder deerne: siet daer om sullen mi salich heeten alle gheboerten. Want hy heeft my grote dinghen ghedaen die machtich is: eñ synen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

heylighen naem. Ende siin ont=
fermherticheyt is vã gheslachten
tot gheslachte: dien die hem ont=
sien. Hy heuet macht ghedaen in
sinẽ arme: hi heeft v̄stroiet die ho=
uerdighe vandẽ ghedachten siins
hertẽ. Hi heuet af gheset die mach
tighe vandẽ stoele: eñ hi heeft ver=
hoghet die ootmoedighe Die hon
gherighe heeft hi veruolt met goe=
den: eñ die riike liet hi ydel. Hi he
uet ontfangẽ ysrael siin kint: hem
ghedachte siinre õtfermherticheit
Als hi ghesproken heeft tot onsen
vader abraham eñ synẽ gheslach=
te vanden beghinne. Here ghif hẽ
Antiffen. O god diinre goedertieren=
heyt bidden wy dattu waerdighen wiltste
te gheuen hem licht eude rustelike woniu=
ghe. ¶ Die eerste nocturne Antif.
Heere miin god wise te rechte miin

Wech in diinen aenſichte ꝑs.

HEre met diinē ozen verneme
miin Woerden: eñ binnē ver
ſtaet miinē roep. Denck inder ſtē=
mē miins ghebedes miin coninck
ende miin god. Wāt tot dy heere
ſal ic bedē bzoe mozghēs ſulſte ver=
hozēmiin ſtēme. Uzoe mozghens
ſal ic di biſtaē ende ſal ſien/Wāt du
en biſte niet die god die booeſheyt
Wille. Noch die boſe menſche en
ſal niet by dy Wonen/ noch die on=
rechtighe en ſullē niet bliiuen voer
diinen ooghē. Du hebſte ghehae=
tet alle die ghene die booſheyt Wer
ken: ende du ſulſte verliieſē alle die
ghene die loghē ſpzekē. Een man
der bloedē eñ der dzoghenachtigē
ſal die here met miſmoghen vlien:
maer ick inde mennichfoudicheyt
diinre ontfermhertigheyt. Ick ſal

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ingaen in diinen huise ende ick sal aenbeden tot diinen heylighen tẽ= pel tot diinre vreesen. Heere leyde mi voort in diine rechtuaerdicheit om miine viãdẽ: ende Wiise te rech te in diinen aensichte minen Wech Wãt in harẽ mõde en is die Waer hede niet: haer herte is ydel. Haer kele is een open graf: sy Wrochten bedriechliken met haren tonghen/ god ordeeltse. Si moeten afvallen van haren ghedachten: nader me= nichfoudicheit haers afkerens van di verdriftse/ Want si den heere ver torzenden. Altemael die hopen in dy sullen verbliidẽ: in eeWicheden sullen sy hoghe veruruechden: eñ du sulste Wonẽ in hẽ Eñ grote glo rie sullen in di hebben al die ghene die dinen naeme minnen: Wãt du sulste ghebenedyẽ den gherechtigẽ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Here du hebste ons ghecroont als met eenen scilde des goeden Willes Heere ghif hem die ee Wighe ruste An. Heere miin godwilse te rechte miinē wech in dinen aensichte. Antif. Keer dy omme heere ende wt trecke miin ziele wāt hi en is inden dooden niet die diinre ghedencken sal ps.

HEre in diinre ẏbolghētheyt en strafset mi nyet: eñ in diinen toerne en berespe mi niet. Ont fermet dy miinre heere Wāt ic crāc ben: maket my ghesont/Want alle miin ghebeentē suin mede gestoort Ende miine ziele is oeck alte seere ghestoort: maer du heere hoe lāge. Keer di omme heere ende Wt trecke miin ziele: eñ make my behouden om diinre ontfermhertichеyt. Want hi en is indē doodē niet die diinre ghedenckē sal: ende Wie sal

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

inder hellen dy belyen. Ick hebbe ghearbeyt in miinen suchten: ende ick sal miin bedde Wasschen op elcken nachte met miinen tranen sal- ic beghieten miin gespreide bedde. Miin oghe is van vbolghentheyt seer ghestoert/ick ben veroudet on der alle miinen vianden. Gaet alle van mii die boosheyt Werckē/Wāt die here heeft verhoort die stemme miins screyens. Die here heeft ver hoort miin bede: hi heeft miin ghe beth ontfanghē. Alle miin viandē moeten hem scamē eñ zeer Wordē gestoort: si moeten omme gekeert Wordē eñ schamen hem seer snelli- ken. Heere ghif hem die ee Wighe.
Antiffen. Keer dii omme heere ende v t trecke miine ziele: want hi en is inden do- den nyet die diinre ghedencken sal. **An.** Op dat hi sulck stont als een leeuwe nyet

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

en gripe miin ziele: als hii nyet en es die verlosse noch behoude

ps.

HEre miin god in di heb ic gehoept: behoudet mi vā allen diē die my vuolghē eñ vlosset my. Op dat hi sulc stont als een leu We niet en gripe miin ziele: als hi niet en is diese verlosse noch behoude. Heere miin god ist dat ic heb ghedaen: yst dat boesheit in miinē hāden is. Heb ick Weder ghehouden dien die quaet Weder doen so sal ic te recht af vallen ydel van miinen vianden. So veruolghe den viant miin ziele eñ begriipse eñ toe trede miin leuē in die aerde eñ voozt make miin glozie in ghestubbe. Stāt op heere in dinen tozne ende verhoghe di indē eynden miinre viāden Ende stant op here miin god ghe voden hebste ende die vergaderin-

ghe des volcks sal di omme staen. Ende om desen so ganc Weder int hoghe die heere recht tvolc. Recht mi here na mijre rechtuaerdicheit ende na mijne onnoselheyt bouen mij. Die boosheit der sondarē vol Wasse ende du god sulste te rechte Wijsen die rechtuaerdighe: die onderuintste die herten ende die nyeren. Mijn rechtuaerdighe hulpe is vanden heere die behoudt die gherechtighe van herten. God es een gherechtich rechter sterck eñ lidē de sal hi hem op alle sonderlinghe daghen vertoernē. Waert dat ghi niet en bekeerde soe sal hij blinckē de scudden sijn z Waert sijnē boghe heeft hij ghespannen ende heeften ghemaect. Ende inden boghe heuet hi bereit die vaten: sijn ghescut heeft hij gemaect met vyāde. Sich

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

hi baert ongherechticheyt ende hii ontfinc dat dzoghe seer: ende heuet ghewonnẽ die boosheyt. Hi open de die ōreyne diepheyt eñ Wtgroef ende hi viel inden kuyle dien hi ge maect hadde. Mīn dzoeuighe seer sal Weder keeren in siin hooft ende siin boosheit sal nedᵈ gaẽ int hooch ste van sinen hoofde. Ic sal belyen den heere na siinre gherechticheyt ende ick sal singhen den name des alder hoechsten heere. Heere ghif.

Antiffen. Op dat hii sulck stont als een leuwe niet en gripe miin ziele als hii nyet en is diese verlosse oft behoude. ℣. Van der poerten der hellen wtneemt haer zielẽ

℣ Pater noster qui. ℟c.

UAder onse dier biste indẽ he mele: gheheylicht Wozde di- nen name: toecomende si diin riic- ke: dinẽ Wille ghesch ie also in d aer

den als indē hemel: ons dagheliics
broot ghif ons heden: ende verghif
ons onse schult als wii v̄gheuē on
se sculdenaers. Eñ en inleydes ons
niet in becoringhē/maer v̄lost ons
van quaden. Amē. ¶ Aue maria
Ghegroet siitstu maria vol ge
nadē: die here is met dii: ghe
nediit bistu ond̄ alle wiuē: eñ gebe
nediit is die vrucht diins buykes
iesus cristus. Amē. Eñ en inleyde
ons niet in becoringhē: maer v̄lost
ōs vā quade. Amē. Die eerste lesse
Spaer mi heere wāt miin da
ghen en siin nyet: wat is die
mēsche dattu hē groot makes: oft
waer om setstu diin herte teghē hē
Du vandes hē inder dagheraet eñ
haestelikē prouestu hē. Hoe langhe
en spaerstu mi niet noch en laetstu
mi niet dat ick slinde miin speekel

Ich hebbe ghesondicht: Wat sal ick dy doē o herder der menschē Waer om hebstu mii gheset contrarie teghen dy: ende bin mi seluen swaer ghewozden: Waerom so en dzagestu niet miine sonden: ende Waer omme soo en afneemste niet mine booshеyt. Sich nv slape ic indē ghestubbe ende soecstu my vzoech ick en sal niet bliiuende siin. ℟. Here die diine dienres ghescapen hebste ont feermt haere: ende wat sy lasters in dien datse dieviant bedzoghen heeft vergadert hebben die afwassche met vergiffenisse du die biste ontfermhertich ende milde. ℣. Oft hem siin eenighe schulden die piinen waert siin: oft eenighe mildaden weder dine grooter heylicheyt. Die af wassche met verghiffenisse du die biste ontfermhertich ende milde.

℣ Die ander lesse wt iobs boeck.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

MIne ziele verdziet miins le=
uens. Ick sal miin spzake la
tē gaē tegē mi: ick sal spzekē in die
bitterheyt miinre zielē: ic sal gode
seggē en Wilt mi niet vdoemē. Be
Wise mi Waerom oozdelste mi ald?
dūcket v dz goet oftu mi ōrecht da
des eñ bedzuckeste mi dz Werc diin
re handē eñ helpste dē raet v gheē=
re dievā di siin gekeert. Siin dine
oghē vleischelic: of sietstu ghelick
als die mēsche siet: siin diin daghē
ghelic als des mēschē dagē/eñ siin
diine iarē als des menscē tiidē. In
diē dattu soekes miin boosheyt eñ
ōdersoekes miine sōdē. Eñ du sult
ste Wetē dat ic niet quaets gedaen
en hebbe: Want ten is niemant die
van diinre hant mach Wt bzeken.
℟. Dine handen hebben mi ghemaect eñ
hebbe mi te mael ghefozmeert: maer ic mē

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

sche gheboren vanden wiue ende die cley=
ne tiit leuet hebbe ghesondicht ende boos=
heyt ghewrocht in dinen aensichte. V.
Alstu coemes te gherechte en wil my nyet
verdoemen op dat die vyant hem nyet en
verblyde op mi in diinen aensichte.

¶ Die derde lesse wt iob

DIne handen hebben mi ghe
maeket ende hebben my te
mael gheformeert al om ende om:
ende aldus haestelich neder werp=
stu wy. Ick bidde ghedencke dat=
tu mii als sliick maecste: ende dat=
tu my weder sulste brenghen in ge
stubbe. En hebstu mi nyet als melc
ghemolcken: ende als kase hebstu
my te gader gheronnen. Du heb=
ste my ghecleet met velle ende met
vleyssche met beenen ende met ze=
nen hebstu mii vergadert: leuē en=
de ontfermherticheit ghauestu mi

ende dyne vandinghe heeft bewaret miinen gheest. Responsozium. Ick bidde ghedencke heere dattu mii als slijke maeckeste: ende dattu mii sulste weder vzenghen te ghestubbe. Hebstu mii nyet als melck ghemolcken: ende als kase hebstu mii te samen gheronnen: du hebste mii ghecleet met velle ende met vleysschе met beenen ende met zenen hebstu mivergadert. Vsus. Leuen ende ontfermhertic heyt gaueste my: ende dine vandighe heuet bewacrt miinē gheest. Hebstu mi niet als melck ghemolcken ende als kase hebstu my te samen gheronnen: du hebste my ghecleet met velle ende met vleysschе met beenen ende met seenen hebstu mi vergadert. Versus. Heere gheue hem die eewighe ruste: eñ dat ewige licht moet hē lichtē. Hebstu mii nyet als melc gemolckē eñ als kase hebstu mii te ghader gheronnen du hebste my gecleet met velle eñ metvley

sche met beenen ende met zenen hebstu mi bergadert. ¶ Dit es te laudes. An. Die ootmoedighe ghebeenten sullen zeer veruruechden. ps.

ONtferme dy miinre god: na dijne grote ontfermhertichheit. Ende nae menichfuldicheyt diinre ontfermenissē: afdoe miine boesheyt. Wassche mii voer meer vā miinre boosheyt: eñ reynet my vā sōdē. Wāt ic mine boesheit bekēne eñ miin sonde is altoes teghē my. Di alleene heb ick ghesōdicht eñ quaet heb ic vooz dii ghedaē: op dattu gerechtuaerdicht Wozdes in dinen Woerdē/eñ op dattu verWinnes alstu Wercste gherechticheyt. Sich aen Want ick in boesheeden ontfanghen ben: ende in sondē ontfinc mii miin moeder. Sich Want du die Waerheit ghemit hebste: du

hebste mi dine ontkõdighe eñ vho
len dinghẽ diinre Wiisheit gheopẽ
baert Du sulste mi besprẽghẽ here
met ysope: eñ ic sal Wozden ghere i=
nicht: du sulste mi Waschen ende ic
sal Wit Wozden bouẽ den snee. Du
sulste gheuẽ miinen oozen blyscap
ende vzuechde: eñ die veroetmoe=
dighe ghebeenten sullen seer ver=
uruechden. Afkeere diin aensicht
van minen sonden ende doet Wech
alle miin booscheyt. God scheppet
in mi een reyn herte: eñ dẽ rechten
gheest vernieu Wet in mynen bin=
nenste. Eñ nyet en Werpe mi van
dinen aensichte ende dinẽ heilighẽ
geest en haelt niet vã mi. Ghif mi
Wedd die vzuechde diins heilgeuers
eñ mettẽ vozstelikẽ gheest gestadi=
ghe mi. Ic sal dine Weghẽ dẽ bozẽ
leerẽ: eñ die dy nyet en oefenẽ sullẽ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

tot di bekeerē. Verlosse mi vandē
sōdē god god miins heyls eñ miin
tōghe sal vhoghē dine gherechtic-
heyt. Here doet op miin lippē/en-
de miinē mōt salvooztkūdighē di
nē lof. Want hadstu ghevilt offer
hande ic hadse di ymmer ghegeuē
di en sal niet lusten inden offer dat-
mē al verbzāt. Een bedzoeft geest
is een offerhāde gode een rouvich
ende een vernedert herte en sulstu
god niet versmadē. Heer doet goe
telicken in diinen goedē ville met
syon: op dat die mueren van iheru
salem ghetimmert vozden. Dan
sulstu ontfanghē dat offer der ghe-
rechticheyt eñ offergauē ende dat-
men al verbzant soe sullē sy insettē
op diinen outaer kalueren. Heere
ghif hem die eevighe ruste. Antif.
Die ootmoedighe ghebeenten sullen zecre

veruruechden. Anti. Here verhoze miin bede tot di sal comē alle vleysch ps.

GOd di betaemt lof sanc in sy on: eñ dy sal betaelt Wozden die loftenisse in iherusalem. Uerhoze miin bede: tot dy sal comen alle vleysch. Der boser Wozden siin ymogēde ghewozdē bouē ons: eñ onser afkeerigē vā di sulstu ghenadich Wesen. Salich is hi die du Wt uercozen hebste: eñ dien du aenghenomen hebste: hii sal in Wonen in dinen Wiiden vziithoue. Sy sullen Wozden veruolt inden goeden diins huys: diinen tēpel is heylich Wonderliken in geWeghēder gherechtichedē. Uerhoze ons god onse heylgheuer hope alle der eynden der aerdē eñ vre in der zee. Du bereydes die berghē in diinre cracht omghegozt met machte du die be-

weghelste die gront der zee dat ghe
luyt der goluen . Dat heydensche
volc sal Wozden beWeget: eñ die be
Wonen diin laetste eynden die sul=
len hem ontsien van dienen teyke=
nen des Wtgãges der mettẽ: eñ der
vesperen sulstu verWellustighen.
Du visiteerste die aerde eñ maect=
se dzoncken du vermenichfoudich
ste se riic te makẽ. Die vloet gods
is veruolt met Wãter du hebste be=
reyt haer spise Wãt al so is haer be=
reydinghe. Haer reuyre makestu
binnen dzõcken: du vermenichfou
dichste haer gheboerten in diinen
dzoepen sal verblidẽ die daer groy=
et. Du sult benedyen der cronẽ des
iaers diinre lieflucheit eñ die veldẽ
sullẽ Wozden vuolt met vele vzuch
ten. Die scoonheden vãder Woesti
nen sullen vet Wozdẽ: eñ die houelẽ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

sullen ghegord Wordē met hogher vruechden. Die Wederen der schapen siin ghecleet ende die dallē sullen ouervloyen van Weyte: si sullē roepen eñ loue sanghē singhē. Here ghif. An. Heere horet miin bede: tot dy sal comen alle vleysch. Antiffē. Diin rechterhant ontfinc mi. ps.

GOd miine god van dien dat yerst begint te lichten Wake ick tot di. Miinre zielen dorst in di hoe menichfuldeliic begheerde dy miin vleysch Inden Woesten lande inden onWeghe daer gheen Water enWas: daer verscheen ic dy als in heilighen begheerten op dat ick sage diine crachte: ende diine glorie Want beter is diine ontfermhertic heyt bouen leuen: miin lippen sullen di louen. Aldus sal ick di benedien in miinen leuen: ende sal in di

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

nen name verhefken mijn handen
Als met ſmeer eñ met vettichеyt
werde vuolt mijne ziele: ende mij
nen mont loue dy met lippē der ho
gher vzolickheyt. Aldus was ick
dijns ghedachtich op mijn bedde:
in dy wil ick vzoe eerſt dēckē want
tu mijn hulper biſte ghe weeſt eñ
onder die deckeniſſe dijnre vloghe
len wil ic hoechlikē verblidē na dy
aenhinc mijn ziele dijn rechterhāt
ontfinc my. Maer ſy ſochten mijn
ziele te vghеekts: ingaē moetē ſy in
dat nedſte der aerdē: ghegeuē wer=
den ſy indē hādē des zwaerdes: ſy
ſullē wozdē der voſſē deelē. Die co
ninc ſal hem vblidē i gode alle die
in hem zweren ſullē ghelouet woz
den/wāt gheſtopt es den mont der
gheenre die quaet ſpzekē. ps
Od ōtferme dy onſer: eñ be=

nediede ons: siin aensichte inlichte hy op ons ende ōtferme onser. Op dat wi in aertrikē moghen kennē dinen wech eñ ond allē volcke diin heyl. Belien moet di god dat volc dy moetē belyen alle volcke. Hem moetē vblidē eñ hooghe vuruechden die ghemeyn ludē wāttu rechtes dat volck in ghelichedē/ eñ die ghemeyn lieden opter aerdē leydestu. Beliē moet di dz volc dy moet belien alle volc dz aertrike heeft syne vzuchten ghegheuē. Ons moet benedien onse god eñ hem moeten ontsien alle eynden van aertrike. Here ghif hem. An. Dyne rechterhāt ontsinck my. An. Heere wttrecke haer zielen vander poerten der hellen. ps.

IC spzack int middel mīnre daghē: ick ga totter poerten der hellē. Ic sochte dat ouerblyuē

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

mijnre iarē: ic spʒac ick en sal nyet
sien god mijnen here indē lāde der
leuender. Ic en sal voozt meer niet
aensien den mensche: eñ den Woen
re der rusten. Sijn gheboerte is af
ghenomen ende te samen ghewō-
den van mij als een tabernakel der
herderen. Sijn leuen is besneden
ghelijc als van dien die weuet: als
ic noch begonde so ondsneet hi mi
van dē mozghē totten auont sultu
mi eyndē. Ick hoepte totten moz-
ghē als een leuwe so te wzeef hi al-
le mijn beenen. Uanden mozghē
tottē auōde sulstu my vindē als eē
swaluwe ionc also sal ic roepē: ick
sal ghedencken als die duue. Mijn
oghē sijn ghedunnet int hoghe op
sien. Here ic lide gewelt ant woer
de vooz mi wat sal ic seggē oft wat
sal ick ant woerdē als ict selue ghe-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

daē hebbe. Ic sal di weder denckē alle miīre iarē int bitterheyt miī= re zielen. Heere oftmen aldus leeft eñ is in ālduſdanigē miins geeſtes leuē: du ſulſte mi beriſpen eñ leuen dich makē: ſich in vzeden is miine bitterheit aldō bitterſt. Mer du wt= treckedes myne ziele op dat ſy niet envghinghe: du wozpes after rug ghe al miin ſondē. Want die helle en ſal di niet belien: noch die doot en ſal di niet louē: ſy en ſullē niet v wachtē die waerheyt die daer nedō ghaen in een neder water. Die da= er leeft die daer leeft ſal dy belyen: als ick hudē vader den zone ſal kō= dighen dine waerheyt. Heere be= hout my wy ſullen di louē: alle die daghē ons leuens inden huyſe des heeren. Heere ghif hem. An. Heere wttrecke haer zielen vāder poertē der hel

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

len. An. Alle gheeste louet dē heere. ps

LOuet dē heere ghi vandē he
melē louet hē inden hoghē.
Louet hē alle siin enghelen: louet
hem alle siin crachten Louet hem
zonne ende mane louet hē alle ster=
ren ende licht. Louet hē ghi heme
lē der hemelē eñ die Waterē die bo=
uē dē hemel siin: die moetē louē dē
naem des herē. Want hi spzack eñ
sy siin ghemaecht: hi gheboet eñ sy
siin ghescapen. Hi sette ee Welick
in ee Wicheyt: hij sette tghebot dat
niet achter bliuē en sal. Louet den
heere ghi vander aerdē: heymelike
Weghen onder der aerdē eñ alle af=
gronde. Uier hagel sneeu iis Wint
der Waterē: die Werckē t Woert des
heren. Berghen ende alle houelen
vzuchtbaer houten eñ alle ceder bo
men. Beesten eñ alle vee: serpentē

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

eñ voghelē gheuedert. Coninghē
van aertriike eñ alle volckē princē
eñ alle rechters inder aerden. Ion
ghelinghen eñ maechdē oude met
den ionghē / moetē louē den naem
des herē: Wāt siin naem alleen ver
hooghet is. Miins waerdeliken te
belyen dat is bouē hemel eñ aerde:
eñ siins volcs horen heeft hi verho
ghet Lof sāck sy alle sinē heilighē
den kinderen van israhel den volc
ke dat hem ghenaket ps

SInghet den heere niewē zāc
siin lof is ind̄ heiligher v̄ga
deringhe. Israhel verblide hem in
dien die hē ghemaket heeft: eñ die
dochterē van syon hoghe v̄uruech
den hem in haren coninc. Si moe
tē louē synē name in eendrachtigē
v̄saemden sanghe indē bonghē eñ
in die sanctoriē singhē sy hē. Wāt

den here wel behaget in siin volck eñ dat sachtmoedighe heeft hi verhoecht in salicheyt. In glozien sul lẽ hem die heylige hoghe buruech den eñ in haerẽ slaepcamerẽ sullen sy verbliidẽ. Die hoghe bzuechde gods sal siin in haren kelẽ: ende op beyde syden snidende zwaerden in haren handẽ. Om wzake te doene in dien die verre ghebozen siin om te bescheldẽ die gemeyn ludẽ. Om te bindẽ haer coninghẽ in voetban den eñ haer edelinghẽ in iseren hãt bandẽ Op dat sy doen moghen in hem dat bescreuen gherechte: dese glozie is alle synen heyligben.

Louet dẽ here in synẽ heylighẽ louet hem indẽ firmamente siinre crachten Louet hem in siinẽ crachtẽ: louet hem nad̃ menichfoudichet siin der grootheyt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Louet hem inden ghelude der bazunen: louet hem inder snarē eñ in der herpen. Louet hem inder bonghen eñ in eendzachtighen vlaemden zanghe: louet hem inder santorien eñ in ozganē. Louet hē in Wel ludende cymbalē: louet hē in cymbalē der volherteliker bliiscap: alle gheest louet den heere. Heere ghif An. Alle gheest loue den heere An. Ont binde here haer zielen van allē bandē der misdadē: op dat sy in die glozie der opuer standenissen onder dīn heylighē verwect moghen bliuen. ps.

Ghebenedijt sy dy heere god vā israhel: Want hi sīn volc gheuánt ende verlost heeft. Ende hy heeft ons op gherecht den hozē der salicheyt in dauids sīns kints gheslachte. Als hy gesprokē heeft vten mōde sīnre heiligher prophe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

tē die vā beghin der Wereltgeweest
hebbē. Salicheyt van onsen vian=
den eñ van alle der gheenre handē
die ons hateden. Om te doen ont=
fermhertigheyt met onsē vaderen:
ende te ghedenckē sinre heyligher
gheloftenissen. Dien eedt dien hy
zWoer tot abzaham onsen vadere:
dat hi ons hem seluen gheuē Wou=
de. Op dat Wy sonder anxt verlost
vanden handen onser viandē hem
dienen soudē. In heylicheyt ende
in rechtuaerdicheyt voer hē al onse
daghen Ende du kint du biste een
pzopheet des ouerstē geheetē Want
du sulste voergaē voer dat aensicht
te des heren te bereydē synē Weghē
Te gheuē Wtsheyt des heyls synē
volke: in verghiffenisse haerre son
den. Metten innenstē der ontferm=
hertigheyt ōs gods daer ons mede

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

gheuandt heuet dievten hoghē op
ghegaen is. O here inlichte dē ghe
nen die in duysternissen sitten: eñ
inden scheme des doots: te leydene
onse voeten inden Wech desvredē.
Here ghif hē. An. Ontbinde here ha=
er zielen van allen banden der misdaden:
op dat sy wveder op verwect wvordē met
dinen heylighen wt ademen inder glori=
en der opuerstandenisse ℣. Ick hoorde de
stemme vanden hemel to my sprekē scrifft
salighe doden die in god sterue. Vader
onse. ℣. Heere ghif hem die eewighe ru
ste: ende dat ewighe licht moet hem lich=
tē. ℣. Heere wttrecke haer zielen vander
poerten der hellen. ℣. Ick gheloeue te sy
en dat goet des heeren: inden lande der le
uender. ℣. Heere verhoer Collecte
SJ moetē behouden deele der
saligher opuerstādenisse: eñ
moetē Werdich Wordē te hebbē dat

eWighe leuẽ. Ouermits di ieſu xp̃e ſalich behoud̃ der Werelt: die met= ten vader eñ oec metten heylighen gheeſt leues ende regneers ouer al= le eeWicheit in eeWicheden. Amẽ.

HOuet ziele miin den here: ic ſal louẽ den heere in minẽ leuẽ: ic ſal ſinghen minẽ god alſo langhe als ic ben ps. EnWilt niet betrouWẽ indẽ p̃incen indẽ kinde ren der mẽſchẽ indẽ Welckẽ gheen ſalicheyt en is. Miin geeſt gaet Wt eñ ſal Weder comen in ſiin aerde in dien daghe ſullẽ̃ gaen al haer ghe dachten. Salich is hy dien iacobs god ſiin hulper is ſine hope is indẽ here die maect hemel eñ aerde: dat meer eñ al datter inne is Die beho et dye Waerheyt inder eeWicheyt: hi doet gherechte den ghenẽ die on recht lidẽ: hy gheeft ſpiſe den hon=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

gherigē. Die here ontbint die met ten voeten ghebondē siin: die here inlicht den blinden. Die heere op= recht die neder gheslaghene: die he re mint die rechtuaerdighe Die he re behoet die vreemde ende die ellē dighe ende die Wedu Wē ende Wee= sen sal hi ontfaen: ende die Weghen der sondaren sal hi verstozen. Die heere sal regneren inder eWicheyt diin god syon: in gheboerten ende gheboerten. Here ghif. Collecte

GOd die ons vad eñ moeder ghebodes te eerē ontferm die zielē miinre ouderē eñ ghif hē ver= lateniſſe vā haren sondē eñ alle die my beuolē siin ende die mi goet of quaet ghedaen hebbē daer ick scul= dich bē voer te biddē: laetse mi sien ind blyscap der eWigher claerheyt By onsē here iesū xp̄m. Collecte.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Die laudes

HEere god wien properlijkē toe behoert tontfermē al tijt ende te sparen: weest ghenadich allen zielē ende sōderlinghe daer ickt voer begheere/ verghifhē alle haer sonden: op dat sy vry ontbondē vāden bādē des doots waerdich worden moeten int leuen ouer te gane. By onsen heere.

Collecte.

HEyge here dijn oorē tot onsen ghebede daer dijne dienres dijne ontfermhertigheyt mede bidden: dat die zielē dijnre dijnres die du van desen aertrijckke hebste hetē gaē wilste settē ī dz lāt des vrede eñ des lichtes/ eñ gōnē wilste dz gheselschap dijnre heilighē. Ouermits onsē here ielū xp̄m dinē zone die met di leeft ende regneert inder eenicheit des heilighen gheestes in eewicheit der eewicheden. Amen.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Sinte gregozi⁹ gebedē lxxxi

OHere ieſu criſte: ick aenbede dy inden cruce hanghēde/eñ een doerne croone in uWen hoefde dzaghende. Jck bidde dy dat dyn cruce my verloſſen moet vandē ſla endē enghel. Pater nr̄. Aue maria

OHeere ieſu criſte: ick aenbede dy inden cruce gheWōt/ met gallen ende met edick gheſaeft. Jc bidde dy dat diin Wōdē moetē ſiin een ſaluinghe miinre zielē. Pater noſter. Aue maria

OHere ieſu criſte: Jck aenbede dy in den graue gheleyt: ende met myzren eñ met edelre ſaluē gheſalft. Jc bidde di dat diin doot moet ſiin miin leuē. Pater nr̄ Aue

OHeere ieſu criſte: ick aenbede dy ned climmēde totter hellē vloſſēde die gheuāghē. Jc bidde dy dat du mi daer niet en laetſte co

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

men. Pater noster. Aue maria.

O Heere iesu criste: ick aenbede dy verrisende vander doot: opclimmende inden hemel eñ sittẽ de ter rechterhant diins vaders ick bidde dy ontfermt miinre. Pat noster. Aue maria.

O Heere iheſu criſte goede herder: den rechuaerdighen behoede eñ den sõdare make rechtuaerdich/eñ alle ghelouighe õtfermt ende mii arme sondaere Wees ghenadich. Pater noster. Aue maria.

O Heere iesu criste: ic aẽbede dy om die bitterheyt diinre passien die du ghedẽ hebste indẽ cruce. Ende alder meest doen v alder edelste ziele verscheydẽ Was vã dy nen lichaem: õtfermt miin siele in haren verscheydẽ. Amẽ. Pater nr

¶ Een ghebet van dẽ naem Jesus

O Goede Jesu: o alder goeder=
tierenste Jesu: o alder suetste
Jesu: o iesu marien kint vol vā ōt=
fermhertigheyt/gracie / eñ goeder=
tierenheyt: o suete iesu ontfermt v
mijnre in v grote ontfermhertich=
heyt. O alō goedertierenste iesu: ic
bidde dy doer dijn duerbaer bloet:
dattu Wtstorten Wildes om der sō=
daren Wille: Wilt af Wasschē mijn
boesheyt eñ Wilt aensien in my on
salighe eñ on Waerdighe sondaere/
oetmoedeliken aenropēde desē di=
nē naem iesus. O dē naem iesu enē
suetē naem: een ghenoechlike naē:
dē naem Jesu honich vloyende en
de sterckmakēde naem iesu: Want
Wat is Jesus te seggen anders dā
een behoeder: daer omme o goede
Jhesu behoedet my om dijnen na=
emi/dat ic niet en verga: ende Wilt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

my niet verdoemt laten Wesẽ dien
du van nyet hebste ghescaepen. O
goede iesu en Wilt niet ghehenghẽ
dat miin boesheyt my verlozẽ laet
gaen: ic bidde v alder goedertieren
ste iesu en Wilt my niet verliesẽ en-
de verdoemen dien diin almachti-
ghe goetheyt ghescepen eñ ghema
ect heeft. O soete iesu Wilt bekennẽ
dat ghene dat diin es: ende afWal-
schet dat diin niet toe en behoozt:
dat is die sonde. O alder goetste ie
su ontfermt v miins nu: die Wyle
dattet tiit is te ontfermene ende en
Wilt my niet verdoemẽ in dier tiit
des vzeselikẽ ozdeels: Wat nuttich-
heyt oft pzofiit soude moghen siin
in Wtstozticghe miins bloets: als ic
vdoemt eñ ver Wesen soude Wesen
in die eWighe verdoemenisse sond
eynde: Wãt di oeck die verdoemde

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

niet en louen o goede iesu noch alle die ghene die neder dalen inder hel len: o alder minnelicste iesu o alder begeerlicste iesu: o alder sachtmoe= dichste iesu: laet my ingaen in dat ghetal diinre Wtuercozender vzien den. O iesu salicheyt alle der gheē= re die in di ghelouen: o iesu minnē de salicheyt der gheēre die in v ho= pende syn. O iesu verghiffenisse d quader Werckē ende sonden. O ie= su marien kint/instoztet in mi gra cie Wiisheit/cuyscheit ende minne dat ic di volcomeliickē lief hebben mach ende louen ende eeWeliiken ghebzukē ende di dienen: in di ver= bliiden onder alle die ghene die lief hebben dinen soeten naem Jhesus. die leues eñ regneerrs eeWich god inder eeWicheyt. Amen.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Sinte brigittē ghebet

CAls die heylige bruyt xpi brigitta haer te romen in sinte pauwels kercke hadde laten beslutē: so was sy alle daghe met grot deuociē bidēde voer dat beelde des heilighen cruces dz haer mocht gheopēbaert werden dat ghetal der wondē ons liefs heren ihesu xpi. Soe heeft dit beelde aen dē cruce hanghēde haer toe gesprokē mz gheneychdē hoofde aldus seggēde. Die wōdē mijns lichaems sijn gheweest vijf duzēt/ cccc. eñ lx. Eñ ist dat ghi die eereu wilt: so suldi alle daghe een ghehele iaer lanck seggghen xv. pater nōster ende xv. aue maria: so sal elck wōde tē eynde vādē iare ghegruet sijn met een Pater noster eñ eē aue maria Ende die dit doet met desen xv. ghebedē hier na volghende die sal vei loslen xv. zielen wt dē veghe

uier van synen naesten vriendẽ/eñ xv. sondaren bekeerẽ: eñ xv. rechtuaerdighe menschẽ houdẽ staende in goedẽ leuẽ. Eñ ic wil hẽ gheuen miin lichaẽ teenre spisẽ. xv. daghẽ voer siin doot/eñ vgheuẽ hem alle siin sondẽ. Eñ so dick wils alstmẽt leest deuotelick knyelende met aen dachte: soe verdientmen daer mede. xlvi. duzent ende twe iaer aflaets met. vi. karinen gheliick als te romẽ int boec d' aflatẽ gheschreuẽ is

Ueest ghegruet goedtierenie su vol ghenadẽ die ontferm hertichеyt is mit dy. Ghebñ diit sy diin passie/diiñ Wõdẽ/diiñ doot eñ dz dierbaer bloet alle dire heiliger Wõdẽ. amẽ God en heeft sinẽ enigẽ soẽ niet ghespaert/maer hi heeftẽ voer õs allẽ ghegheuẽ. Crist? is voer õs geWozdẽ ond' danich sinẽ hemelscẽ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

vad̄ totter bitterd̄ doot des cruces.

¶ Eñ dese groete salmē lesē na elc van desen nauolghende ghebeden

O Jesu eewighe soetheyt der gheenre die v minnē: iubilacye bouen gaende alle vruechdē eñ alle begheertē: salicheyt ende minnare der sondaren die in penitēcyē siin. Ghy die selue ghetuyget hebt dat v wel is met des menschen kinderen te syne: die om des menschē wille menschen wordē siit indē ynden der tiden. Ghedencket alle des voer peynsens eñ ellēdicheyt ende inwēdigher bedructheyt: ende bedroeftheit die ghi gheleden hebt in menscheliiker naturen van aen beghin dat ghi gheboren waert. Ende alle v minnentlike leef dagē vā dat v minnentlike lidē claerliic aēstaende was. Sonderlinghe doen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

nakende Was dē tijt v ouer salichs
lidens dat inder godliker hertē vā
eeWicheyt Was gheordineert. Ghe
denct der droefheyt ende der bitter
heyt die ghi in uWen ziele hadt: al=
so dat ghi selue tughede doē ghi in
den laetsten auontmael uWē lieuē
iongheren v Werdighe lichaem ga
uet tot eenre spijsē: eñ v ghebenedi
de bloet tot eenē drancke. Eñ haer
voeten dWoecht ende troestese soe=
telikē. Eñ voer seyt hēv lidē dat v
corts nakende Was. Ghedēct oeck
heere iesu criste der beuinghē ende
des anxts ende der bedroefftheit die
ghi ledet in uWen teerē soetē licha=
me eer ghi quaemt totten lidē des
cruces. Doē ghi uWē vad dri Werf
aēbedet eñ bloedich zWeet zWeete=
de eñ v seluē ouer gaeft. Eñ spraect
vad niet als ick Wille maer als ghi

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Wilt so moet gheschien. Ende daer
na vā uWen eyghenen discipel ver
raden Woꝛt: vandē ioden gheuan=
ghen ende gheWroecht. Aan dꝛien
rechteren tonrechte veroeꝛdelt. Jn
dieWtuercoꝛen stadt van iherusalē
Jn die feeste van paesschen. Jn die
bloiende ioecht uWes lichaems on
noselick Woꝛt vdoemt: uWes clee=
des ontcleet. Jn uWen minnelikē
hals gheslaghen: v minlicke oghē
verbondē: aen v soete Wāghē ghe=
slaghē: aen een kalumne ghebōdē/
eñ gegheeselt met scoꝛpionen: met
doernē ghecroent: met eenen ryete
Waer dy op vWerdighe hooft ghe=
slaghē. Ende met menichfuldighē
anderen lyden ghequelt iammerli
kē Uerleēt my des bidde ick v doer
die ghedenckenis alle des lidēs dat
ghi leedt eer ghi tot den lidene des

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

van dẽ wõdẽ ons herẽ lxxvi
cruces quaẽt voer mijn inde ge wa
righẽ rouwe van mijnẽ sondẽ. Eñ
puer biechte te spzekẽ eñ werdighe
penitentie te doene in vghiffenisse
alle mijnre sondẽ. Amẽ O ad onse
Weest ghegroet goedtie. 'God en
heeft. Cristꝰ is ꝛc. al wt als voeren
O ihesu ghewarige vzijheyt der en
ghelẽ: paradijs alder weldẽ. Ghe
denct der eyslinghen ende der vzee=
sen die ghi hadt doe alle u wevlan=
den v omringelden als verwoede
leeuwen. Ende met halfslaghẽ/en
de met bespottinghen v zeer on we
erdeliken stieten. Eñ met menich=
fuldighẽ anderẽ tozmenten v quel
lende waren. Sonderlinghe doen
ghi dat swaere cruce op v doerwon
de scouderẽ moestet dzaghẽ. Doer
alle die lasterlicke woozdẽ eñ wzee
de slaghen eñ alder hardste tozmẽ=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Sinte brigittē ghebet

ten die ghy leedt doemē v ter doot
Waert leyde bid ic v lieue heere iesu
criſte dat ghi mi Wilt verloſſē van
allen minen viandē. Eñ bedect mi
onder die ſchaye uWer vlogelē dat
ick ouermits uWer graciē moet co
men ter eeWigher ſalicheyt. Amē.
Vader onſe. Weest ghegruet ꝛc.
God en heeft. Ghriſtus es ꝛc.

O Jesu maker der Werelt ende
minnētlicke god die alle die
Werelt in uWē palmē beſluyt. Ghe
dēct heere des bitterē Wee ende der
groter ſcaemtē die ghy leedt doē ſy
v Wt toghen uWe cleederen die in
v ghebenedyde Wondē ghebacken
warē: eñ v moeder naect ſetten op
eenē herdē ſteē. Eñ daer na v heyli
ghe handē aent cruce met plompē
nagelē doerſlaghē: ende uWe Wee=
ke teeder voetē doer Wōden. Ende

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Want sy v niet ghehebbē en konstē
na haren Wille so dadē sy v aen py
ne ouer pine. Eñ toghen v Werdi
ghe ledē so Wzedelikē eñ reckeden
Wt lancx eñ dWeers op dat cruys al
soe dat al v lichaeme Wert ōtscheit
Doer die ghedenckenisse der alder
heylichster pinē des cruces soete Je=
sus so bid ick v dat ghi my Vleent
Wzeese ende uWe minne. Amen.
Vader onse ꝛc Weest ghegruet ꝛc
God en heeft. Cristus es ꝛc.

O Jesu hēmels medecijn. Ghe
dēct der mēoZien die ghi had
doē ghi op gherecht Waert aen dye
hoghe galge des cruces. Eñ vāden
ned stoetē des cruces so Waerdi also
seere ghequetst in alle uWen leden/
dat gheen let en bleef in siin rechte
stad. Alsoe dat gheen pine uWer pi
ne ghelijc en Was: Want vādē hole

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

uwer boetē tottē ouerstē vā uwen hoefde en was in v niet ghesonts/ noch niet gheheels: nochtās vgaet ty al uwer pīnē ende baedt dynen hemelschen vader voer uwe viādē ende spraect. Vader vergheeft hem die my crucen/ want sy niet en weten wat sy doen. Doer die ghedēckenisse des bitterē lijdens eñ uwer ontfermhertichеyt: verleen my lie ue here verlatenisse van alle minē sonden. Amen. Tad onse. Weest ghegruet. Cristus is voer ons ꝛc.

O Jesu spieghel alder claerheit ghedenct der ghehoechnisse die ghi hadt doen ghi saecht inden spiegel uwer clarer godheyt eñ voersienicheyt uwer wtuercozē vzien dē die byder vdientē uwer waerdi gher passiē behoudē soudē bliuē eñ die verwozpētheyt der quader: die

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

in groter menichfuldicheyt vlozē
soudē bliuē. Eñ doer dē afgrōt der
ontfermeniſſē daer ghi doen mede
beuaen Waert: eñ mede doghē had
de metten verlozē eñ miſhoeptē sō
daren. Ende sōderlinghe doer dye
ontfermhertichеyt die ghi den sca=
ker aenden cruyce beweeſt eñ spza=
ect, Huden ſuldi met mi ſiin inden
paradiſe. Jck bidde v goedertierē
heere iheſu chziſte: dat ghi v goed=
tierenheyt ende ontfermhertichеit
met my wilt doen in die vze miin=
re doot. Amen. Vader onſe ꝛc.
Weeſt ghegruet goederk. God en
heeft. Criſtus is voer ons ꝛc.
O Jeſu conīc mīneliike vzient
eñ altemael begheerlic. Ghe
dēct der dzoefheyt die ghi hadt do=
en ghi al naect ende iāmerlikē ant
cruce hīct/eñ alle u wevziēdē bekēt

lietē v. Eñ ghi niemāt eñ vont die v vertroeste/dan alleē v lieue moe der die v in uWer noot alte getrou Weliken bistōt: die ghi oec beuaelt uWen lieuen iongher iohannes/eñ spraect: Wilf sich hier diin kint: en de ian siet diin moeder. Ic bidde v goedertieren here doer dat z Waert des rouWē dat doē haer ziele doer= sneet: dat ghi met miWilt siin in al len minē tribulaciē eñ dogē: luflic ende gheestelic. Ende troest my in allen tiden miins doghens. Amen

Vader onse. Weest ghegruet. God en heeft. Cristus es ꝛc.

O Jesu fōteyne der onscheppe= liker goedertierenheyt. Ghe dēct dz ghi met inWēdigher beghe ertē vā groter minnē aen dē cruce spraect. My dorstet: onsteect heere des bid ic v onse begheertē tot allē

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

goedē werckē Eñ dē dorst der vley
scheliker begeertē : eñ die hette der
wereltliiker ghenuechtē v̄coelt in
ons te male. Eñ verbluyst alle qua
de begheertē. Amē. Vad ōse. We
est ghe. God en heeft. Christꝰ is vo

O Jesu sueticheyt der hertē en=
de groote wellust der gedach
tē. Doer die bitterheit des edics eñ
der gallē met myrrē ghemenghet:
die ghi om onsen wille ghesmaect
hebt aendē cruce. Inder vrē onser
doot so v̄leent ons uwē heilighē li
chaē eñ v heylich bloet weerdelikē
te ontfane tot enen troeste eñ ter sa=
licheyt onser zielē. Amē Vad onse
Weest ge. God en heeft. Cristꝰ is.

O Jesu coninclike cracht eñ iu
bilacie der hertē. Ghedēcket
der banghicheyt die ghi leedt doen
ghi van bitterheyt der doot met lu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

der stemmẽ riepet dat ghi vã uwẽ vader ghelaten waert: ende spraect Mijn god/mijn god/waer om soe hebdi my ghelaten. Doer die bangheicheit so bid ick v goede iesu dat ghi my niet laten en wilt inde laetste vre mijnder doot onse heere/onse god. Amen. Vader ons. Weest ghegruet goedertieren. God en heeft synen sone. Cristus is voer ons

O Jhesu beghinsel ende eynde/ende dat leuen: ghedenct dat ghi vanden ouersten uwes werdighen hoefts totten hole uwer voeten om onsẽ wille v seluen ouer gaeft. Ende hebt v seluen ghedoepet int water uwes bitteren lydẽs om my. Doer die wijtheyt ende groetheyt uwer wonden/leert my die insondẽ verdöckert ben by ghewarighet karitatẽ: dat ick ruym mach

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

bewaren dat gheboth uwer heyli-
gher minnen. Amen. Vader ons.
Weest ghegruet goedertieren ielu
vol ghenaden ꝛc. God en heeft sy-
nen enighen zoene niet ghespaert.
Cristus is voer ons ghewordē
O Jhesu afgront der grondelo
ser ontfermhertigheyt: ic bid
de v doer die diepheyt uwer heyli-
gher Wōdē die doer ghinghē uwe
heyligue vleysch / ende dat merch
uwer heyligher beenen ende uwer
binnensten dat ghi my arm sōdich
menich die in sonden verdroncken
ben: Wilt Wthelpen: ende berghen
my in die gaten uwer heyliger Wō
den. Amen. Vad onse Weest ghe
gruet. God en heeft sy. Cristus is
voer ons ghewordē onddanich.
O Jesu spieghel d waerheit tei
kē der enicheyt eñ bāt d min

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

nen. Ghedenct der menichfuldich=
heyt uwer ontalliiker wondē daer
ghi vandē ondersten uwer voeten
totten hoechstē diins hoefts mede
ghewont waert. Ende vanden on
ghenadighen ioden al gheschoert
waert. Eñ met uwē heylighē rodē
bloede al ouergaē welke groetheit
der pinē ghi liden wout om onsen
wille: goedertieren iesu wat moch
stu meer hebben moghen doen dat
ghi niet en hebt ghedaen. Scriuet
here des bidde ick v al uwe heylige
wondē in miinre hertē met uwen
preciosē bloede dat ic daer in mach
lesē v bitter piine eñ uwe heylighe
minne. Op dat ic in dancbaerhedē
tottē eynde miins leuēs altoos vol
standich moet bliiuen Amē. Vad
Onse. Weest. God. Cristꝰ.
Jesu ald stercste leuwe ont=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

sterflike koninc eñ onuerwinliick Ghedẽket d̃ noet daer ghi inne wa ret om onsẽ wille doẽ alle die crach ten uwes herten altemael verteert waren eñ met gheneychdẽ hoofde spraect. Het is voldaen. Doer dien noot ende die pine õtfermet miins inden laetstẽ ynde miins leuẽs/ als miin ziele indẽ noode sal syn Amẽ Vad̃ onse. Weest ghegruet. God en heeft. Christus is. ꝛc.

O Jesu een gheboren soene des ouerstẽ vaders eñ een schiin eñ eẽ figure siind̃ substancyẽ. Ghe denct des ootmoedighe beuelens: dat ghi uwẽ vader uwen heyligẽ gheest beuaelt: eñ spraeckt. Vader in uwen handẽ beuele ick miinen gheest. Eñ met doerquetstẽ lichaẽ met brekend̃ hertẽ met sterckẽ roe= pen: met ontplokenen inghewan=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

de uwer ōtfermhertichеyt om ons te verlossen uwē gheest gaeft doer v dierbaer doot: so bid ic v coninc der enghelen ghesterct mii te wed= staen den viant der werelt/ ende dē vleysche. Op dat der werelt gestor uen sy v alleene moet leuen. Ende inder laetster vren mijns leuens so ontfaet minen aermen allendighē gheest tot v wederkerende. Amen

Vader onse Weest ghegruet God en heeft. Cristus is voer ons.

O Jesu ghewarighe Wingaert vruchtbaer. Ghedencket des oueruloeyendē eñ milden wtstor= tens uwes ōnoselс heylichs bloets dz ghi wt uwē lichame als een wiī druue wt geperst so oueruloedlikē wtstortedes doen ghy aendē cruce alleē die persse tredeste. Eñ by des ridders spere wt diinre ontploken

Vander dyeuoldicheit xciii

OAlmachtige eewige god die dat mẽschelic gheslachte ghe weerdicht hebt te verlossen in den heylighen viifwondẽ ons liefs he=ren iesu cristi. Verleent my dynen die nre dat wi die dese selue wondẽ met allẽ sinen anderen heylighen wonden daghelics met weerdich heit eerẽ ouermits sijn p̃ciose bloet moetẽ verdienẽ te comen vandẽ al leynde tot onsvaders landen: van den arbeide tottẽ rusten: van deser dzoefheyt totter troostinghen diin re saligher bescouwinghen. Amẽ.

Een ghebet tottẽ soene gods

OHere iesu chziste des leuendẽ gods sone ontfaet dit gebeth inder hoochster minnen. In welc=ken du gheleden hebste alle die wõ den diins alre heilichsten lichaems Ende ontfermt v mijns ende allẽ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Een ghebet als ghi totē
ghelouighen leuende ende doden.
Amen.

¶ Dit ghebet sulstu lesē alstu totē heylighen sacramente gaetste.

O Oueerste priester: ende Warachtich bisschop Jesu criste die dy seluen offerste gode dinē vader een puer offerhāde ende een onbeulecte indē outaer des cruces om onse kettiuighe sonden. Ende ghaues ons diin vleysch tot eender spisen/ende diin bloet tot eenen dranc ke. Eñ setteste die amboecht in dye cracht des heylighen gheestes. Eñ du seydes ditte: also dick Wiils als ghi mynē lichaem neemt: soe doet dat in ghedenckenisse miinre passien. O here ic bidde dy ouermits dinen heylighen bloede dat een duerbaer bloet is ōser salicheyt. Eñ ick bidde dy bider Wonderliker eñ ont

spzekeliker minnē daer du ons mz gheminnet hebste ons onwerdige dwoeghes van onsen sonden in di nen bloede: ontferme miins eenen onwerdighen dienre die wil gaen tot aldus ontspzekeliken sacramē= te: niet ouermits miinre verdiēstē: maer op dye hope diinre ontferm= hertigheit Eñ leert mi doē dinē wil le ouermits den heylighē gheest eñ aldus groten ambaechte tontfane/ eñ te behoudē/ tot salicheyt miind zielen met alsulker eeren eñ met al sulker vzeesen: eñ met alsulker be= gheertē eñ anxt: alst behoert eñ be= taemt. O here doet my altoes ouer mits diinre gracien hebbē dat ghe loue: werckē eñ ghedenkē eñ vaste te houdene dat di behaechliken sy eñ miinder zielē oerbaer. Ende ver leent mi dat ic diin heylighe lichaē

ontfaē moet met puerder herttē eñ
met reynē ghedachtē. Uzyet miin
herte ouermits den heylighē sacra
mēte diins lichaēs eñ diins bloets
van allen onreynen ghedachtē en=
de lusten. Eñ verdziftvan my alle
houerdicheit/quaet spzekē ende v=
keertheyt. Eñ verleeut mi eenwa=
rachtighe puerheyt miinder zielē:
eñ vduldicheyt/oetmoedicheyt eñ
recht gheloue: vaste hope eñ volco
men minne met anderē goedē din
ghen die di behaghē: op dat ic diin
heylighe lichaem eñ diin heylighe
bloetwaerdelikē ontfāghen moet.
O heere icweetwel waerliken en=
de belye der duecht: dz ic niet weer
dich en ben te gaen tot aldusweer=
dighē sacramēte om miin menich
uoudighe sondē: ende om mine v=
suemenisse. Maer voozt so weet ic

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

wel waerliic eñ geloues eñ ic lides
met hertẽ eñ met monde: dattu mi
des werdich moghes makẽ dat õt=
faen is van onreynen sade. Du die
vanden sondaren makes gherech=
tighe menschẽ eñ heylighe. O seer
ghenadighe here ick bidde di ouer
mits diin almachticheyt dat diine
salighe sacrament my moet salich
siin eñ leuẽ. O lieue here du seghes
met dinẽ heilighẽ mõde: dat broot
dat ick geue om der werelt leuẽ es
miin vleysch: die mi eetet die sal le
uẽ om mii eñ ic in hẽ: ic bẽ dat leuẽ
de broot dat vandẽ hemel neder co
met O heilige broot maect dz ouer
ste lit miins herten op datter ont=
hechten mach die salicheyt diinre
minnen. Och heere maecket miin
herte ghesont van allen sonden op
dattet gheẽ soeticheyt en smaecke/

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

eñ niet en minne sōder dy. O du al
der wiisheit broot du hebste v̄ weēt
heyt eñ alle smaeck der salicheyt in
di. Eñ du voetste ōs altoes eñ in di
seluen so en v̄minderstu niet. Ick
bidde dat miin herte dy eten moet
ende die inaderē miinre zielē moe=
tē v̄uult worden vāder soeticheyt
diinre smakē O heilich broot: o sco
ne broot: o reyne broot Du biste vā
den hemel ned̄ ghecomē du die ge=
ueste een leuē der werelt. Comt in
miin herte eñ maec my reyn vā al=
lē vleckē miins vleyschs eñ miind̄
zielē. Ghāc in miinre zielen eñ ma
ke mi ghesōt eñ heylicht my binnē
eñ butē eñ wes mi een bescermenis
se eñ eenpaerliicke salicheyt miins
lichaēs eñ miīre zielē: verdriift vā
my die bose gheesten die my laghē
legghē datse verre moetē varen vā

heilighē sacramēte gaet xcvi
mi ouermits macht diinre teghen
woꝛdicheyt: op dat ic beſcermt we
ſen mach vā binnen ende vā buten
Ende ouermits dy moet comen in
enen rechten wech die mi leyde tot
diinē riike/ daer wi di niet in eenen
ambocht ſien en ſullē: maer wi ſul
len di daer ſien vā aenſicht tot aen
ſicht. Dan ſuldi my verſaden met
eenre wonderliker ſatheit alſo dat
mi nēmermeer hongherē noch doꝛ
ſtē en mach. Tot deſer oueruloedi-
gher fonteinen eñ gloꝛie moet ons
brenghē die vader die ſone die hey
lighe gheeſt. Amen.

¶ Noch een ghebet als ghi totten
heilighe ſacramente wilt ghaen

O here ieſu xp̄e alle der engelen
gloꝛie Ic arme ſōdige mēſch
ſchame eñ ontſie my te gane totter
ta felē diins ald ſuetſtē werſchaps

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

met minen beulecten herte met mi
nen sondighē lichaem: met minen
onnutten ghedachten: met minre
onbedwonghenre tonghen. Ende
want mine ziele meer is ghewont
met ghebrekelicheden dan ghesal-
uet met duechdē. Daer om ben ick
bedroeft eñ en weet wat te kiesē: o
milde godheyt: o leuende moghēt
heyt: o onsprekelike eñ onbegripe-
like heilicheit waergae ic vā dinē
gheeste eñ waer vlie ic van dinē aē
sichte: wāt du biste een doerschou-
wer ende een onderuinder ald̄ her
ten ende di siin alle dingē opēbaer.
Dair om wille ic snellikē lopen tot
ter sōteynē der bermhertigheyt die
mi wel mach reyne makē vā allen
minen ghebreckelicheden. O soete
iesu totty vlie ick eñ en mach noch
tan niet liidē diin gherechtichede:

Maer ic beghere di te hebbē tot enē behoudere met diinre ontfermhertichеyt. Ick ondecke dy miin schamelheyt eñ ic biechte di miin sōdē: eñ ouer sie die grootheyt eñ die menichfuldicheyt miinre sondē: eñ ic bē seer veruaert: maer ic aēsie diin suetichеyt ende diin ontsprekelike ontfermhertichеit ende hope.

¶ Noch een ghebet totē sacramēte.

O Minnelike here iesu xpe sich aen diin mīnelike Wonden eñ diin swaer tormētelike passie diin pciose bloet/diin soete zweet/diinē menichfoudich lyden. O verween de here ic bidde di om dine ontsprekelike minne die di dic wils heuet doē werckē eñ lidē dattu miind ōt fermes eñ reyn makes dinen taber nakel die du my ghegheuē hebste: dattet v ghenoege daer in te comē

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Een ghebet alstu totē
metter Woenē : eñ ghif mi di seluē
te ontfanghen inder seluer minnē
daer du di seluē ingaues dynē ion=
gheren inden laetsten auontmael.
Ende inder seluer minnen dair du
di seluē daghelijcs inne gheuende
biste inden outaer. Eñ ghif my dy
also te smakē als di smakede iohā=
nes eWangelista / doen hij rustede
op dyne bozst. Ende ghif my di op
te dzaeghen ende te offeren ziele eñ
lijf eñ alle goet inder seluer minnē
eñ inder seluer offeranden alstu dy
seluē offerste ind galghen des cru=
ces. Eñ ghif mi voer te gaen tot dy
in dinē naē alstu my voerghegaen
hebste. Ghif mi nu di te ontfaen in
dien name daer di ontfinck maria
diin ghebenedide moeder. Amen.

¶ Dit ghebet sulstu lesen deuote=
lick alstu toten heyligē sacramen

te gheweest hebste.

O Here iesu criste lof sy dier ōt-
sprekeliker minneliker goe-
dertierēheyt: die du mi so mildeli-
ken hebste deelachtich ghemaeckt
diins ghebenedide lichaems: ende
diins p̄ciosen bloets: daer du miin
ziele nu so vriendelikē mede gespi
set hebste. O doerscinēde licht lich-
tende alder lichste waer buten niet
lichtes en is v̄licht miin v̄stādenis
se ende doerschiine alle die hoeken
miinre zielē so datt̄ niet in en bliue
eenigherāde beulectheyt. Daer nu
inne is ghecomē der heylighē hey-
licheyt: lof si dē vader ind̄ moghēt
heyt: lof si den sone inder wiisheit:
lof si den heilighē gheest ind̄ min-
neliker goedertierēheyt. O here in
desen drien bistu een minnentliike
ewighe cristus lof si die waerliken

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ghewerdicht hebste te hoerẽ dẽ on
weerdighẽ knechte diin: eñ te vbli
den dat droeuighe herte miin. Aer
weende here dat ic van di begheer=
de dat hebstu my ghedaen: ende ic
hebbe dat omghehelst dat ic lãghe
hebbe begheert O here du biste een
minnelic boem onser salicheit: die
di seluẽ wilẽ eer plãteste in marien
Eñ hebste vãder suuer maghet õt=
faen vleysch daer du my soe vriẽde
likẽ mede ghespiset hebste. O mil=
de here nu is die selue boem geplãt
in eenẽ acker daer gheen vochtich=
heit in en is eñ onuruchtbaer is/da
er om bid ic diinre grõdeloeser goe
dertierẽheit dattu daer inne stoztẽ
Wilste dẽ soetẽ dau diins heylighẽ
ghestes: die daer wil doch doẽ bloy
en die edel wortel die du in dinẽ lã=
de ghespreit hebste. O moghẽtheit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

desvaders ganc in miinre ghedẽc-
kenisse. O Wijsheit des soẽs ghanc
in miinre vstãdenisse. O goedtirẽ
raet des heilighen gheestes ganc in
minẽ Wille. Also dat dese drie mo-
ghelijke crachtẽ moetẽ claerlicken
een Werdẽ in miinre zielẽ: eñ ic mit
ten drien mogheliicke crachtẽ ant-
woerdende moet Wesen der heyli-
gher drioudicheyt daer sy wt ghe
uloetẽ siin: om dit te vercrighẽ hel
pe my die in drien voerghenoẽden
persone een eewich almachtich ge-
benedijt god is. Amen.

VRiendelike here iesu chziste
nu bidde ic dy om die min-
nelike Waerdicheyt dien du hebste
tot diinre gebñdide Werdige moed
marien ende tot allen dinen liefliic
ken gheselscap hier bouen. Dattu
gheueste eendrachticheyt der heili-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Een scoon ghebet alsmē
gher kerken: ruste eñ vrede der ker
stenheyt: ende allen salighen zielen
dat leuen diinre eewicheyt. Amen
¶ So wie dit nauolghēde ghebet
leest: dieverdiēt L. M. iaer aflaets
eñ xx. karenen. Eñ alsoe dicke alse-
ment leest: so verdientmen daflaet
voerscreuen. Ende daer toe so leert
sinte Jan guldemont: soe wie dat
daghelics leest en sal niet sterue onge-
ghebiecht/ noch sōder dat heilighe
sacrament.

IN die teghen woerdicheyt
diins heylighē lichaems en-
de diins heylighē duerbarē bloets/
ghenadighe endeontfermhertighe
god beuele ic di hudē eñ altiit miin
ziele ende miinē lichaem ouermits
der cracht diins heylighen cruces:
ende diinre heyligher geborte diin
re heyligher vriseniſſe eñ opuaert

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

tottē vader inder ee Wicheyt eñ bid
toecoemste des heylighen gheestes
O vader inder ee Wicheyt almach=
tich god du biste dbeghin ende dat
ynde. Die Wech eñ die Waerheit eñ
des leuens salicheyt eñ victorie/ eñ
vriseniſſe. Sondlinghe so aenro=
pe ic dy vad inder ee Wicheyt in mi
ne hulpe by der cracht des heilighē
sacramentes: op dattu my Wils be=
scermē hedē eñ in ald tiit van allen
quade. Al eest lieue here dat ick be=
swaert ben met menighe grote sō=
den: nochtans ben ic van dy ghesce
pen ende vloest eñ ic gheloue volco=
melikē in v lieue here. Eñ Wilt my
vlossen van allē laghē ende strickē
miinre viandē: sienlic eñ onsienlic
eñ van allē venyne in spysen of in
dzancke. Ende van allē quadē aen
schine ende pinē: vā scaēptē oft vā

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ſcādē: eñ gheweerdighe mi te loſſē
vā allē hinder aen ziele ende aen liue
Ende vā haeſtighē ſteruē eñ vander
ewigher doot. Eñ alle deſe voer ge
noēde dighē vdzuſt genadige here
vā mi. Bi der crachtē des heilighē
ſacramēts daer ic inſette miin ghe
looue/ eñ hope daer mede behoudē
te werdē Daer ōme ōtfermhertige
god die vhoozes die ghene die v aē
roepē eñ in v hoepē vhoer ſonderlin
gē miin arm ſōdich menſch biddē=
de om die ſalicheit miinder zielē: eñ
miins lichamē: eñ na diinre grotez
ōtfermhertigheit wees miins gena
dich eñ mit hulp diire graciē bzēgt
mi na dit leuē tē ewighē leuē Amē

Een minlic ſchoon gebet tot on ſen lieuen here ihelum criſtū.

O God ſy ghenadich miins ſon
daren eñ weeſt miin beſcher

mer alle dage miĩs leuẽs. god abra
hã/god isaac/god iacob ontfermet
miĩs eñ sette in miin hulpe dẽ ẽgel
sinte michiel dz hy mi bescerme eñ
bescudde vã minẽ viãdẽ O heilich
ẽgel goeds sinte michiel beschermt
mi in dit leuen eñ in die vre miinre
doet dz ic niet v̄doẽt en worde indẽ
strẽghẽ ordel. O sinte michael lar=
changele xp̃i bid̄ gloriẽ die ghi ver
diẽt hebt bidẽ eenigẽ gods sone/dẽ
behoud̄ d̄ werelt bidde ic dattu mi
hudẽ bescermẽ wiltste van anxtẽ eñ
vreesẽ d̄ doot here sinte gabriel: eñ
here sinte raphael/ eñ alle heylighẽ
engelẽ hoge eñ ned̄ coẽt mi te hulp
Ende bid̄ moghẽtheyt des ouerstẽ
gods siit miin ond̄stãt/ dat my die
viant niet v̄driuẽ en moet. Amen
¶ Dit ghebet spreecket als die pri=
ster dat sacramẽt heft in die misse.

Almē god hefft i die misse

Siele xpi heylicht my: lichaē xpi salicht mi: bloet xpi dzīcke my: Wat der zidē xpi Wassce my zweet des aensichts xpi macck my ghesont. Passie xpi gesterket mi: o goede iesu vhoert my: eñ in uwen heylighen wondē vreberghet my. Ende en laet my niet sceyden van di eñ vandē boese gheeste bescermt my. In die vre miinre doot roept my tot dy. Ende sette my by di: en de heet mi comen tot di: op dat ick met den enghelen di loue / ende sye di eewelich sonder eynde. Amen.

¶ Soe wie dit ghebet leeset indet missen als ons heere gheheuen es: eertment Agnus dei leest: die heeft ii. M. iaer aflaets van Innocētius den paus: om der beden wille van Phillippus den coninck van vzāckerike.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Voer Agnus dei cii

O Heere ieſu chriſte almachtich ee Wich god: Want ghi dat al der heylichſte vleyſch ontfaen hebt van der glorioſer maghet marien: ende dat precioeſe bloet van uWer alder heylichſter zyden Wtgheſtort hebt inden outaer des cruyces: om onſe ſalicheit. Ende metten glorioſen vleyſche opuerreſen ſiit van der doot: ende op gheuaren ten hemel/ ende ſult Weder comen oordeelen leuende ende dooden indē ſeluē vleyſche: verloſt my ouermits dat heilighe ſacrament dat nu indē outaer ghehādelt Wert vā alder onreynicheyt des hertēeñ des lichaems Eñ vā allē quadē die leedē ſiin of tegē Woerdich ſiin of toecomēde. Amē

¶ Dit ſiin die ſeuē grotē vā onſer lieuer vrouWē die ſint thomas vā cātelberggemaect heeft. Aue ma:

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Een ghebet tot

Uerbliit v heylige Maria moeder ende maghet: wãt die grote glorie die ghi nu ghebruycket die gaet bouen allen glorien der enghelen ende der heyligher sonder enighe ghelickenisse.

Aue maria

Uerbliit v Waerdighe Maria coninghinne der hemelen Wãt ghelick als die zõne verlichtet met hare claerheyt alle die Werelt: also verlicht u We scoone claerheyt alle dat hemelsche hof.

Aue maria

Uerbliit v Werdighe maria vrouwe der enghelen eñ alle der heiligẽ Want alle die enghelẽ/ ende alle die heyligẽ aenbeden ende eeren v in reucrenciẽ met groter Werdicheyt.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Eñ si bekennẽ v te wesen haer wer
dighe gloriose moed eñ haer ouer=
schone coninghinne. Aue maria
Uerblijt v ouerscone maria keyse
rinne hemelrijcs eñ aertrijcs want
v lieue kint dinẽ dienres oueruloe
dichlijken louet hier in der tijt: en=
de na desen leuen soe werden sy be=
gauet met hemelscer blijscapen Eñ
daer werdẽ sy ghemaect een eerfhe
naẽ des hemelschẽ rijcs. Aue ma.
Uerblijt v waerdighe moed gods
maria wãt v lieue kint v in so gro
ter werden heeft dat hi v nemmer
meer weyghere en mach: wat ghi
bidt ghi vercrighet: al bady voer al
le die werelt tot elken ogẽ opslach:
wãt u wẽ wille altoos sinẽ wille is
Aue maria
Uerblijt v maria: wãt ghi sijt op
verheuen boueu alle chozen der en

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ghelen: blinckende met sonderlin-
ghen Wtneemender scoonheit Du
sitter alder naest der heyligher dzi-
uoudicheit: eñ du hebste heersca-
pie bouen alle die heilighen gods.

Aue maria

Uerbliit v ontfermhertighe ver-
bitster alle der Werelt: Wãt ghi siit
seker dat dese uWe blisscappẽ nem-
mermeer eynden en sullẽ noch ver
mĩdert en Wozdẽ: maer altoes ver-
menichfoudighen: eñ sullen blyuẽ
in eeWicheyt. Amẽ. ℣. Ghi siit ver
heuen heyligher moed̃ gods bouen
alle die chozen der enghelẽ tottẽ he
melschen riike. Bidt voer ons den
here iesum cristum. Collecta.

O Alder suetste here iesu criste:
die deser uWer alder heylich
ster moed̃ die gloziose maghet ma
ria met eWigher ende saligher bly

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

schap verbliit hebt met uwer cronī
ghē. Verleēt ons ghenadelic dz wy
mz harer vdienstē ende moedliker
bedē salicheyt eñ voerspoedicheyt
des herten ende des lichaēs moeten
vercrighē: eñ salichlic moetē comē
toter blischap uwer salicheyt/ende
der seluer maghet. Dier leuet ende
regneert ouer alle die werelt. Amē
¶ Item een oerbaerlike bedinghe
tot onser lienervrouwē. Obsecro.
IC bidde v heyligher Maria:
moeder gods: vol ende ouer
uloedich van ghenaden: des ouer=
sten coninchs dochter. Moeder der
weesen: troest der bedroefder: ende
een wech der dolender. Salicheyt
alle der gheēre die op dy hopē: ma=
ghet eer ghi baerdet: maeghet doe
ghi baerdet/maghet na dz ghi baer
det. Fōteyne der ōtfermhertichеyt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

eñ der salicheyt. Fõteyne der genaden eñ der bliscapen. Fõteyne des troestes eñ aflaets der sõden. Doer die ontspzekelike bliscap dat hẽ v gheest verblide: doen v die enghel gabziel die hooge boetscap bzochte Ende inden ontfanghen des socns gods. Ende doer dat godlike v bozghẽ Wooxt dat in v Wzachte die heilighe gheest. Eñ doer dye heilighe ontspzekelike ghenadicheyt/ gracie ende ontfermhertigheit: minne ende oetmoedicheit. Bi dẽ Welckẽ die goeds sone neder quã om te õtfaen menschelicke nature in u Wen suueren eersamẽ lichaem. Eñ doer dat aensien inden Welckẽ hi v aensach: doen hy v beual sint ian den apostel eñ eWãgeliste Ende doẽ hy v verhief bouẽ die kozen der enghelẽ. Eñ doer die õdẽckelike oetmoe-

dicheit dat ghi dē enghel antwoer
det. Siet hier die deerne gods My
moet gheſchiē na dine woerdē: eñ
doer die heyligħe xv. bliſcappē die
ghi hadt vā uwen lieuē ſone onſen
here ie ſu criſte Eñ doer dz heiligħe
mededoghē eñ den ſeer bitterē rou
we vā hertē die ghi hadt doen ghi
den ſeluē uwen lieuen ſone aen dat
cruce naect eñ bloet ſaecht hāghen
Ghecruyſt ghewōt/dozſtich: ende
hoozdet hē roepē: eñ ſaechtē ſteruē
Eñ doer ſine heyligħe viifwondē/
eñ doer dat crimpē ſiinre dermen/
vā ouertalligħē wee ſiinre wondē
Eñ doer dē rouwe eñ wee dat ghy
hadt doen ghi hē ſaecht wōdē. Eñ
doer die fōteine ſiints bloets eñ do=
er alle ſiin bitter pine ende die pine
eñ rouwe diinre hertē: eñ doer die
fonteyne uwer tranē ſo bid icv dat

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ghi met allē uWē enghelē eñ Wtuer
coZē vZiēdē gods Wilt haeſtē eñ co=
mē tot minē rade eñ tot minre hul
pē in alle mine ghebedē eñ begheer
tē in alle minē anxtē eñ nooden: eñ
oec in allē dē dinghē die ic ſpzeken
of dēckē ſal in allē dagē eñ nachten
in allē vzen miins leuēs Oec ſo bid
de ic v dat ghi mi impetreert eñ v=
bidt vā uWē lieuē ſonevolheit der
gracien mit ald ontfermhertigheit
met allē troeſte met allē rade eñ be=
ſtantigheit: mit allen vzede eñ voer
ſpoedigheit: mit alre bliſcap eñ vzo
echdē: met allē gheeſtelikē Werckē/
met gracie eñ ghenadē des heyligē
gheeſt. Die Welke my bereide min
ziele eñ lichaē behode mine gedach
tē op heffe: miin vuf ſinnē beWege
minē loep regire: miin ſedē beſette
miin Werkē pzoue: miin behheertē

vuolle: tot dz hy mi gheue heylige gedachtē: dz hi mi vgheue alle mīi voerledē sōdē. Ende mi vleene een eerlich duechdelic leuē. Ende victorie teghen allē Wedersspoet der Werelt ghewarighē vrede lichaemlijc eñ gheestelic: goede hope/ volcomeminne: reynicheit: oetmoedicheyt vduldicheit. Ende dat ic veruulle die. vii. werckē vā ontfermhertic heyt. Ende dat ic die xii. pūtē vādē heiligē gheloue eñ die thien ghebodē der Wet sterkelick gheloue ende vast houde. Eñ dat hi mi vlosse vādē vii. doot sōdē ende vā allen quade dz Wt hem comēde is tottē ynde mijns leuens. Voert so bid ic v soete moed dat ghi mi in minē laetstē daghē v soete aenschijn Wilt tonē. Ende laet mi Wetē dien dach eñ die vre dat ic sterue sal Ende aenhoort

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

miin ghebet eñ helpt mi tottē ewi=
gē leuē ouer soete maghet eñ moe=
der gods moed d ōtfermherticheit
¶ Die paus inocēti⁹ heeft gheghe
uē allē dē genē die dit voerseyde ge
bet sprekē ter eerē der moed goeds/
hondert daghen aflaets. Ende soe
wiet alle daghe spreect die sal seker
liic wetē dat hi voer siine doot sien
sal die gloriose moed ons heren eñ
sal hē opēbaerlic seggē den dach en
de vre dat hi steruē sal. Eñ dit was
eerst werf gheopenbaert eender ab=
dissen diet te sprekē plach: die welc
ke lach in harē doot bedde eñ sach
ontrēt haer eē grote schare van du=
uelē: doen wert si sonderlinge seer
vuaert eñ in oetmoedichedē eñ de
uociē begā si dese gebedē te sprekē.
Eñ sond beydē sach si een grote sca
er vā enghelē. Eñ int middel d en=

gelē ſach ſi die glorioſe maghet ma
ria die moeder goods die haer aen=
ſpraec eñ ſeide. Ic hebbe vhoort dat
ghi mi met deſer bedinghē hebt aē
gheroepē. Eñ daer om opēbaer ick
mi tot v eñ laet vwetē dz ghi optē
derdē dach te tercie tidē ſteruē ſult:
eñ v ziele ſal behoudē bliuē. Eñ ge
liic dz ghi gheſien hebt eñ gehoort/
ſo ſegget eñ leer uwē ſuſterē voert.

¶ Een minnelic ghebet tot onſer
lieuer vrouwē O intemerata.

ONbeſmette eñ inder ewich
heyt ghebenedide ſōderlinge
maecht ende moeder goedes: alder
bequaēſte gods tēpel vat des heyli
ghen gheeltes: ende een doze des he
mels: bi den welcken naeſt gode al
die werelt leeft. Neyghet dine ozē
diinre goedtierenheyt tot miin be=
dinghen: ende wilt weſē mi goeder

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

tieren/ende ghehulpich in miinre
noot. O salige iohãnes vriẽt gods
die vandẽ seluẽ heere bist maeghet
wtuercorẽ ende ond̃ ãder meer ge=
mint. Du biste metter hemelscher
v̄holentheyt bouẽ alle die and̃ ghe
leert: ende heuet v ghemaeckt apo
stel eñ ewãgeliste v aenroep ic met
ter moeder ons behouders dat ghy
v ghewerdicht met haer mi te hel=
pen te comen. O twe hemelsce stẽ=
men maria eñ iohãnes O twe lich
tẽ die voer gode schinẽ: v̄driift mz
uwen lichte die duysterheyt miin=
re sonden. Ghi siit die twee by den
welken god die vadere synen sone
een sõderlinge huys ghemaket he=
eft. Ende inden welcken dye selue
sone heeft gheuesticht dat voerdeel
siinre liefdẽ om die v̄dientẽ uwes
suuerẽ maechdoms doen hy hinck

indē cruce: eñ tot ſiinre moed ſeide
Wiik ſiet hier diin kint. Ende daer
na tottē ādere: ſiet hier diin moe-
der Hier om in deſer ſuetichеyt der
minnen metter Welcker ghi vriēde
lieken vereenicht ſiit recht als een
moeder met harē kinde: ſoe beuele
ic my v beyden hedē deſē dage mi-
ne ziele eñ miin liif: op dat ghi ſiit
allē vren eñ oghenblick miin voer
bidders: Wāt ic geloue ſonder tWi-
fel dat uWē Wille gods Wille is. Eñ
Wat ghi eyſchet dat vercricht ghi ſō
der merrē. Duermits deſer cracht
ende moghentheyt uWer crachtic-
heyt: ſo ghecrighet my ſalicheit in
ziele eñ in liue. Ic bidde v Wercket
met uWer heiliger bedingē dat die
heilige gheeſt geWerdighe mi taen
ſiene die mi ſuuere vā allē gebrekē
eñ my vercyre met duechdē. Ende

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

doe volstaē eñ volherdē in die min
ne gods eñ miins eues kerstēs. Eñ
dat hi mi leyde nae deser tiit totter
blischappen siinre wtuercoeznē en
de deelachtich maken siinre ghiftē
ende siinre ghenaden. Ic bidde oec
ende beghere oetmoedelick bi sel
uer minnē: met welckē ghi metter
minnen gods vereenicht siit te ga-
der als een moeder met haren kin-
de: dat ghi mi in allen mynen noe-
de ende minē dzucke te hulpe wilt
comē ende vercrighē reinicheitdes
hertē ende tiit der penitencien: en-
de verlateniſſe miinre sonden Ick
bidde v oeck dat ghi in die vze mii
re doot by wilt wesen: ende ontfa-
et miin ziele met uwē handē: ende
verlost my eñ beschermt my vādē
enghelē der duysterheit: eñ pzesen-
teert my den ontfermhertighe hee

vã onser lieuer vrouwẽ cix
re iheſum chriſtum: op dat ick met
hem mach regneren. Die mettẽ va
der ende metten heyligen gheeſt/
een Weeſet: die met hem leuet ende
regneert god in der ewicheit. Amẽ
¶ Noch een ſcoen ghebet van on=
ſer lieuer vrouwen.
STabat mater dolorosa iuxta cru=
cem lachrymosa dum pendebat fi=
lius. In duytſe.

O Je moed die ſtõt
vol van rouwen
weenende onder tcruys
met rouwen Daer haer
lieue zoene aenhinc. Wi
es ziele ſuchtẽde eñ beuẽ
de. Seer bedruckt in zwaerheyt le=
uende Wetten zweerde des rouwẽ
doer ghinc.
¶ O q̃ triſtis
O hoe dzoeue eñ hoe onblide

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Een ſcoon ghebet

Was die ſuetſte ghebenedide
Moeder vanden eenighen zone
Die welcke wenēde eñ rouwende
Die warde moedalsſi aēſcouwede
Sine pijne zwaer eñ ongheWone.

¶ Quis eſt homo

Wie is die mēſce hi en dede claghe
Als hy criſtus moeder aenſaghe
In ſulkē zwarē dzuc ſiinde
Wie en ſoude niet weenē moghē
Sulkē moed ſiēde in ſulkē doghē.
Soe dzoeuich als men haer kint ſo
pijnde.

¶ Pzo peccatis

Omme ſiins volcs ſōdige gewētē
Siende ieſum alſo tozmenten
Ende den gheeſſelen ſo onderdaen
Si ſach haer kint ſeer ghenoost
Ontfermelic ſteruē eñ ongetroeſt
Met ſaechter zielen deerlic wtgaē.

¶ Eya mater

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Eya moed̄ fōteyne der minnen
Doot mi diin druck beuulē binnē
Dat ic met di doch wenen mach
Doet dat miin herte berne seere
Inder minnen cristi onsen here
Dat hem belieue miin beiach

Sancta mater

Heylighe moeder doet dat liiden
Ende siin wonden tot allen tiiden
In miin herte vaste ende vry
Doet dat siin passie eñ wonden
Siin smadige crusinge ō ōsē sōdē
Deelachtich met my sondare sy

¶ In me sistat

In my vesticht diin lydē altenē
Doet mi die crusinge diins zoēs be
wenē Die bē ī desē ellēdē geduerlic
Doet mi waerlic met dy beclaghē
Die crusige seer z waer on v̄drage.
Eñ met begeertē bewenē truwelic

¶ Iuxta crucem

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

vã onser lieuer vrouwẽ

Hoet mi met di ondert cruce staen
Met di gheselle̅de gherē̅de te gaen
Eñ met begheertē̅ in mi gheplant
Desē̅ druck maec mi ghemeyne
Eñ en doet in mi niet Wesē̅ cleyne
Die begheerte u Wes lidēs ondstāt

Uirgo virginū̃ p̄clara

O maghet der maechden bouē̅ al
En suit mi niet Wreet i mīi misual
Doet my mz dy Weenē̅ ghestadelic
Doet mi draghē̅ cristus doot
Sijn passie ende lijden groot
Eñ dēckē̅ om sijn Wōdē̅ genadelic

℣ Uirgo dulcis

O maghet soet maget goedertierē̅
Maria sachtmodich i alle manirē̅
Aenhoozet roepē̅ des diēnars dijn
Maect die Wōdē̅ met my ghe Wōt
Eñ cruce te draghē̅ in alre stont
Ter liefden van den sone dijn

℣ Inflammatus

Insteect mi vierichlic in desen
Bi di o maghet beschermt te wesē
Inden daghe siins ordeels wreet
Doet dattet cruce behoede mi
Ende cristus doot by mi sy
Eñ met gracieu maect mi ghecleet

¶ Cum hoc

Met cristo doet mi verscheyden
Eñ gif mi te comē na dit beleyden
Te lidene der victorien
Wanneer dlichaem sal latē dleuen
Doet dat die ziele dan zii ghegeuē
Ten paradise der glorien Amē.

¶ Een ghebet tot uwē godē engel

O heylich enghel gods: dien ic
van goeds weghen beuoelen
ben te bewaren. Ick dācke di diin
re godliker vermaninghen eñ diin
re miinlicker hoeden: met welcker
hoeden ick beschermt ben vā dyen
daghe dat ick mensche wert tot nu

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ende voert bidde ick v oetmoedeli
ken dattu van den morghen totte
auonde ende alle vren met sterker
hoeden beschermes miin lichaem/
ende miin ziele. Ende die vijf sin=
nen miins lichaems vanden oplo=
ep der boser ende der onreinder ge=
sten. Die my omme ghaen als vri=
schende leeuWen suekende my om
te verslinden. Jc bidde datse ouer=
mits diin moeghende cracht moe=
te bedWoghenWorden: also dat sy
miin sinne niet en beroeren: eñ die
ghesaetheit miins vreedes niet en
vstore: noch gheen ongheorloefde
minne in my en storte op dz ic di in
der aerden hebbe tot eenen bescher
mer ende mz di sonder eynde moet
verbliiden in dat hemelsche riicke
Amen.

¶ Van sinte michiel eñ van allen heylighen enghelen een scoõ gebet

O Sintemichiel prĩce der enghelẽ/ende ghetroouwe behouder der heyligher kerkẽ ende ouerstercker verwinre der helscher vianden. O siinte gabriel alder suetste bode en ghetrouwe kundigher onser verlossinghen. O sinte raphael minlicke toebrengher der begheerliker goeds medecinen. O ghi hoghe drie bodẽ der heyliger driuoudicheyt v roep ic aen met mynẽ lieuen enghel dien ick aerme sõdighe mensche beuolen ben te bewaeren Ende met allen neghen choren der enghelẽ. Eñ ic bidde v oetmoedeliken ouermits die soeticheyt eñ onbegripelike mĩne die ghi voer dat

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

aensichte des leuẽdẽ ghebenediden
gods ouerweendeliken ghebruikẽ-
de tijt. Dat ghi mi onwerdige cre-
atuer eñ alle mine vrienden / eñ oec
mijn viandẽ ghenadich wilste we-
sen. Eñ ons mettẽ seluẽ viere d̃ sue
ter minnẽ wilste onsteken. Eñ dat
wi niet om onser ỽdientẽ die ley d̃
niet werdich en is: maer om die ee
re ons gheminde sceppers. Eñ dat
ghi ons in allẽ noede ons lijfs ende
der zielẽ troestẽ wilt: eñ ontheffen
met uwẽ radẽ / eñ met crachtigher
hulpẽ. Eñ daer vãdẽ anxtelickẽ be
scouwighẽ der viandẽ heden eñ al-
toes: eñ sõderlinghe ind̃ stõt onser
heneuaert moghẽtlickẽ wilt vlos-
sen. Op dat wy hier inder tijt hey-
lichlikẽ moetẽ leuẽ eñ vrolikẽ moe
tẽ stridẽ: eñ ỽduldichlikẽ moetẽ li-
den. Ende tẽ laetstẽ salichlikẽ moe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

ten steruen: eñ met suetẽ vastẽ ghe=
leide eñ ghetrouwe beschermínge
sekerlikẽ moeten comen ten hemel
schen vader lande met minne ende
suettícheyt. Daer wi met v eñ met
alle den saligh̃ onsen lieuẽ scepper
bliidelike moeten sien: onuerdziet=
liken moeten minnen: eñ onuersa=
deliken ombeuãgh̃/eñ eewelíken
louẽ eñ dancken eñ bñdien. Amen

¶ Een schoon ghebet van sint Jã baptiste.

GOd gruetev stem
me des ewighen
woerts: lãterne der we=
relt: enghel vã gode ghe
sondẽ: god des rechters
ghetughe der waerheyt
Ic bidde v om des ghetuychs wil=
le die v ghepreesen heeft bouen alle
mannen: dat ghi my neemt inv sõ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Aan sint Jan baptiste

derlinghe hoede. Ende sijt my nv een ghenadich voorsprake also lan ghe als ic ben indē sterflijken licha me: ende inder vren mijnre doot: coemet my te hulpen metter lieuer moeder gods. Ende bereyt mi den Wech voer dat aensichte des lams dat ghi Wyset met u Wen ghebene= dyden vinghere. Op dat ouermits uWer teghen Woerdicheyt vlyen moeten alle mijne vianden: ende leydet mijn ziele met ghe Wariger biechten: met rouWe van mijnen sonden. Ende metten heylighē oli zel des Weerden lichaems ons liefs heeren ihesu chzisti sond letten der vianden in dat riicke der hemelen. Amen

Aan sinte peeter ende sinte pau wels een ghebet

Vā sinte peter eñ pauwels cxiiii

DIe gloriose princen van aertriicke alsoe si hem onderlinghe minden in haren leuen alsoe en siin sy oeck niet ghescheyden in haren doot. ℣. Bidt voor ons heilige apostelen peter ende pauwels. ℟. Op datwy weerdich moghē worden der beloeftenissē christi.

Collecte.

GOd die den dach van heden gheheylicht hebste met dyer martelyen diinre apostelen peeter ende pauwels. Gheeft diinre heyligher kerken in allen dinghen diin gheboden te volghē: ouermits welken si aen ghenomē hebben dat beghin der gheesteliicheyt: ouermits cristum onsen heere. Amen.

¶ Van sinte iā apostel ende ewangeliste Oratie

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Van sint Jan eWãgeliste

IOhãnes is eẽ Wt uercozen vat van den heere meest ghemit meest gheleert vãder he melscher Wysheydẽ. Hy rustede op die bozst ons heeren: eñ dzanck daer die vloeden der hemelscher heyligher eWãgelí en Wt die heylighe kõteyne der god liker bozsten. Eñ hy heeft ghestozt die ghenaden der Woerdẽ gods in= den omrinck der aerden. O heyli= ghe sinte iohannes gheminde apo stel gods: ic beuele di huden eñ alto es ende al die tiit miins leuẽs miin liif ende miin siele: miin ingãc en= de minẽ Wtganck. Ende gheliick dat di ons lieue here siin lieue moe der beual doen hi hinck aen dẽ cru= ce: alsoe beueel ic miin liif eñ miin ziele: miin goet ende miin eere. En

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

de in wat vre my dat eynde mijns leuẽs aen comẽ sal: so wilt my dan haestelijken te hulpe comen. Ende vercrighet mi met dinen ghebede aflaet van allen minen sonden: ende my te brenghen toter blijscappẽ des paradijs. Amen.

Een ghebet van sint andries

O Goedertierẽ vrient gods sinte andries sachtmoedich seer heylighe apostel ende alder stercste predikaer. Ick bidde dy weest my onwerdighe sondighe menschen voer onsen here iesu cristo een goedertierẽ middelare wien du ouermits dinre passien eñ martelien na gheuolcht hebste: wilt doch dy oec ghewerdighen te aenhoren mijn ghebet: daer ick daghelics ende tot allẽ tijdẽ dijn heylicheyt eñ dine barmhertigheyt mede aenrope: op dat ic

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Van sint iacob die meerdere

in liue eñ in ziele vā binē eñ vā bu=
tē eñ in allē miinē Werckē vā di be
Waert eñ bescermt moet Werdē. O
heyligh apostel eñ discipel ōs liefs
herē iesu cristi sinte ādries Wilt mi
oeck ghenadelikē eñ ontfermherte
liken ghe Weerdighē te verlossē vā
den Wzeedē viāt. Op dat hi siin ke
le niet en moet op luken om my te
verslinden: maer leyt my totten al
der ouersste scharen. Op dat ic met
dii deelachtich moet Werdē der he=
melscher vzuechden. Amen.

℣. Een ghebet van sinte iacob die meerdere.

O Heyligh Weerde apostele sint iacob van hyspayengyen die den aermen bedzukten menschē in haren noede soe vziendelicken troe=

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

stes. O glorioſe ſinte iacob ende al-
der goedertierenſte apoſtol. O mi-
neliicke vader alle der gheenre die
v aenroepen O ſinte iacob eere der
heyligher apoſtelen: ende Weerdi-
heyt des volcks vanden Walſchen
tonghen aduocaet: eñ patroen der
pelgrymmen/ende verdzucker der
booſheyt ende der ſonden. Ende al
le onreynicheyt in Welcken ick mi
nen iheſũ chziſtũ tot noch toe heb-
be miſhaghet. O ſinte iacob die al
le die ghene te hulpe coẽſte die met
ganſſen gheloove eñ met vaſtẽ be-
trouWen di aenroepen: alſo Wel in
derzee als inder aerdẽ. Loemt my
te hulpẽ eñ dinẽ aermen dienaren
die dy aẽroepẽ eñ in diinre hulpen
ſeer betrouWẽ. Eñ int ynde miins
leuẽs Wilt miin ellendighe ziele be-
ſchermen eñ behoeden voer des bo

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

sen gheestes laghē: ende en wilt mi in die gruwelike stonde niet vsma den: als een ighelick sal loen ontfa= en na dat hi heeft gedaē indē lichaē Eñ dit wilt doen doer den ghenen die di in siin apostelscap so werdeli kē heeft wtuercoꝛē. Ouermits on= sen heere iesum cristum. Amen.

Een ghebet van sinte laurens.

Op den roestere en heb ic dy niet mis saecket. Eñ doen ick op dat vuer geleyt was do= en beliide ick dy: du pꝛo ueste miin herte: Eñ du vandeste my des nachtes. Eñ ond soecste my metten viere. Eñ gheen boesheyt en is in my gheuondē. ℣. Hy stroyde ende ghaf den aermen. Ende siin gherechticheyt bliuet vā eewen tot eewen. Collecte

Van sinte christoffel cxvii

O Almachtighe god Wy biddē gheeft ons ouermits tghebet diins heyligh̄ diakēs ende martelaers sinte laurētius dat wier onser sonden te lesschen: den Welcken du gaefste die tozmenten te verWinnē Ouermits chzistum onsen here.

Een ghebet vā sinte Cristoffel.

Doen die edel martelaer sinte chzistoffel wuult hadde sin ghebe totten here Wart hy ghesterckt ouermits een stemme vanden hemel. Eñ alsoe onthoeft heeft hi vol bzacht sin martelie ende vercreech van goede die ee Wighe croone. ℣. Met glozien ende met eeren hebstu hē ghecroont. Eñ hebste hem ghestet bouen dye Wercken diinre handen.

Collecte.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Vã sinte Eraſmus

VErleẽt ons almachtige god op dat wy die de ghehoeghenisse doen des heylighẽ martelars sinte cristoffels: verloſt moetẽ wer der ouermids sinder verdientsten vander haestigher doot: van hongher ende van siecten: van noode ende van allen laghen der viandẽ: ouermids onsen heere iheſum chzistum. Amen.

CEen ghebeth van sinte eraſmus datmen leſen sal des sonnẽdaechs.

OHeylige sinte eraſme maertelaer ende biſchop gods alstu diselue gode offerste opten sondaghe. Alsoe neemt miin offerhãde eñ miin ghebeth totter salicheyt miinre zielen ende miins lichaems biddet en de vermaent gode voer mii arme

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

sondighe mensche: dat hy my gheue miinen nootdorft ende tytelick goedt nae synen wille ende dat ick rechtuaerdeliick moet leuen eñ bewaren my voer allen miinen vianden: ende gheuet my warachtich berou: clare biechte ende kennisse miinre sondẽ. Eñ gheue mi synen heylighẽ gheest mi te bewarẽ. Ende siin heylighe lichaem toet eenre spiisẽ voer die vre miinre doot. Ende na dit leuẽ dat ewighe leuẽ Am̃ Kyrieleysõ: Xp̃eleyson. Kyrieleysõ Pr̃ nr̃. Et ne nos. Sed Collecte.

O Here sinte erasme martelaer ende bischop gods: bidt ende vermaẽt gode voer mi dat wi weer dich werdẽ tontfane den leuenden gods sone iesum cristum. O vader van hemelriick want du sinte erasmus hebt verlost van menigherã=

de pyne: eñ hebt hẽ ghespiist mettẽ hemelschẽ broode. Daer om bid ick v lieue heere dattu mi genad elikẽ ge ues in bewaringhen: dat ic werde verlost van allen minẽ viandẽ aen ziele ende aen lyue. Amen.

¶ Een ghebet vã sinte sebastiaen.

O Heylighe sinte se= bastiaen martela= er ons herẽ iesu cristi: se= er groot is dijn gheloue bidt voer ons den heere. dat wy waerdich moe= ten ghevrijt te werdẽ vander sieck ten der pestilencien ende der onuer siender doot. ℣. Met glorien ende met eeren hebstu hem ghecroent. Ende du hebste hem gheset bouen die wercken dijnre handen ℟. ol

O Almachtich ewich god die om die v diensten des heiligẽ

martelaers sinte sebastiaens hebste
Wille eer Wedroepe die siecte der pe
stilencien en der sterften: Wy bidde
gheeft dine oetmoedighe dienaren
die dit ghebet lese oft ouer hem dra
ghe oft in hare huyse hebben oft in
ghedeckenisse hebbe ende tot diveli
en. En haer betrouWen in dy sette
Dat sy ouermits dine ghebede en=
de verdienten vader siecte der hae=
stigher doot gheuriit moeten Woz=
den. Ouermits onsen here Jesum
chzistum. Amen.

¶ Een goet ghebet vanden grote
vzient goeds sinte Anthonis

O heylighe vad sin
te anthonis leuen
de heylant: ick beueele
mun ziele ende mun liif
in dinen hande ende al=
le mun lieue vzienden.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Ende dattu my behoedes voer der helscher piinen. Ende bidde dy dat tu den gae doot Wilste senden van mii: ende alle iammerlicke plagē daer du ghewont ouer hebste van goede ende van hem verdient: doē du ellendich Waerste inder Woestinen: daer du so menich iaer in lagesste: daer du grote becoringhe ende piine ledeste vanden boosen viant/ daer du onsen heere innichlicken diendeste: ende onse heere diinder niet en vergat. Also laet ons allen tiit behoelen siin diin ghenade: ende en verghetet onser niet. Eñ verwerf ons berouwe van onsen sonden: ende dat wi eewelicken mz goede moeten bliuen. Amen.

O Van sinte Roch?.
Heilige confessoer

sinte rochus dier stit eē groot vriēt gods: ouermids dat ghy heylichlick hebt gheleeft. Ghy liet achter om die liefde chrysti dins ouders vrienden ende lant. Ende soe waer in eenighe stadt die sterfte der pestilencyen regneerde daer ghinckt ghy ende ghenaest doer dīn ghebeden alle die dare dus de sterfte hadden. Ende ghy diendet dien siechken inden ghasthuysen leuende in grooter penytencyen ende suuerheyt. Ick bidde v ootmoedelicken doer die belofte die v die inghel beloefde seggende. O heiligh vriēt gods rocchus: soe wie v aenroepet ende dinen naeme oft v beelt eert: die sal bewaert sijn van die sterfte der pestilencyē. Doer dese beloefte nisse ende doer dīn ghebeden ende verdienten bewaert my van allen

sterften eñ sorchlijke siecktē op dat
ic met gesontheyt des lichaēs gode
mach dienen in duechdelicke wer=
ken: eñ ghecrighen een blide eynde
Ende op dz ic met gewarighē rou
we miinre sondē: ende met volstā=
dighē gheloue mach van deser we
relt scheydē. Ende na dit corte leuē
mach comē by onsen lieuen here in
dat ewich leuen. Amen.
Leest. iii pr̄ nr̄ eñ. iii. Aue maria
¶ Een ghebet vā sint adriaen.
SInt adriaen heylighe ridder
ende martelaer goeds vrient
wtuercorē: wāt du in diinē xxviii
iare alle die glorien inder herē zalē
ende ridderlike macht. Eñ alle die
treckēde ghenoechte diinre naturē
ouergaefste eñ v̄smadeste: eñ diine
ioncfrouwe natalia verbliitste mit
also piinliker martelien: daer diin

iōge nature mede gebrokē wert Ic
bidde di dattu dē here dē coninc on
der wiēs bandē du di gaueste indē
striit voer mi biddē wilste: dat ick
aēsiēde diin exēpel alle die genoech
tē miinre sinnē eñ naturē met siin=
re graciē v̄ winnē eñ v̄smadē moet
eñ alle behēdige salicheit des viāts
bekēnē moet. O heilighe martelar
sinte adriaē bidt met allē dē glorio
sē geselscap des hemels dz die heere
mi gheuē wil gracye eñ alle aēuech
tinghe miinre naturē eñ des viāts
te wederstane: eñ d̄ mēschē berespī=
ghē niet te v̄smadē. Eñ volcomen
iudsamheit te hebbē vā allē weder=
spoet die mi toe comē mach. Eñ dz
ic ind̄ vren miinre doot alstu bade=
ste ind̄ aerdē datmē di bescriuē sou
de mettē ghetale der heylighē: dat
ic mede indē vterstē miins leuēs be

schreuen moet werdē onder die wt uercoren gods inden hemel. Ouer mits onsen here ihesum christum. Amen.

¶ Een ghebeth vā sinte nicolaus.

IC bidde v wel hei lighe vadere sinte Nycolaus willet doch miinē geest/sin eñ moet eñ alle miin v̄stādenisse tot di treckē. Eñ en wilt mi niet laten achter ic en moet volghen v werkē eñ u we duecht: wāt ghi een vloeyende vat siit van allē duechdē: willet mi houdē vast staē de v te dienē nacht eñ dach in allen duechdē: wāt ghier vele vertroost hebt die mestroestich warē: gheliic dat warē die drie maechdē: die heb di v̄troost eñ hebt haer ghegeuē la uenisse indē liue eñ indē geest. Soe

bid ic v lieue heilige vader ende hei
lighe bisschop sinte niclaus wilste
mi vertroesten in minnen geest en
de in miin viif sinnen v te dienen
dat ick daer bouen bi uwer bedin=
ghen ende verdientē comen mach
daer die enghelen nemmermeer af
en laten nacht nocht dach te seggē.
Sanctus sanct⁹ sanctus dn̄s deus
sabaoth dat wil mi gonnen die va=
dere: die sone: die heylige gheest.
Amen. ¶ Een schoon ghebeth vā
sinte martyn.

O Salighe man
wiens ziele dz
paradiis besit: daer
die enghelen af v̄bli
dē: eñ die pr̄icē d̄ en
gelē v̄uruechden/dz
choer der heiligē ro
pet hem vā vr̄uechdē tegēs: die sca

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

re der maechden noedt hem blyuet
met ons ee weliiken. ℣. Martinus
die bisscop is van henen ghesceidē.
Ende hij leuet met christo als eē gē
me der priesteren. Collecte.

O Heere wi biddē di gheeft dat
wi van sinte martiins diins
beliders ende diins bisscops gebet
gheholpē moeten worden. Op dat
wii die sine ghehoechnisse doē mz
ynnighē ghebede. Eñ ꝟgadert siin
ouermids siin hulpe vā alre vreese
verlost moeten werdē. Ouermids
onsen heere ihesum christum. ꝛc.

¶ Een schoon ghebeth van sint
Joest

O Gloriose licht des
lands van britan-
nien: claerder schinende
dā die sonne. O ghewa
righe blinckende sterre

des lants van hibernien: heylighe confessoer sint Joest ghebozen van coñiclike geslachte du hebste diins vaders landt achter ghelaten ende ghewandelt in vreemden landen: als eẽ ghewaer pelgrim: waer mede ghi vele menschen met exemplẽ diins heyligen leuẽs bekeert hebste: verwerft õs arme pelgryms in deser aerden met diinre heyligher beden dat wi na den einde des sterflicken vleysche daer wi nu in siin met di moghen comen totten rike der hemelen. Ende wi dan moghẽ bekennen die gloziose blischap der heyligher dziuuldicheyt met allen salighẽ. ℣. Bidt vooz ons heylige vader sint ioest. Dat wi weerdich wozdẽ der beloftenissẽ cristi. Colle.

GOd die ouermids claren verdienste siins heyligen con

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

fessoers sint ioest Wondliken heeft gheopenbaert mit Welkẽ du hebste met vele duechdẽ eñ mit eeWigher glozien verhoghet ende met exemplen ende mirakelen hẽ ghebzocht ten hemel: verleent diinen dienarẽ die siinre ghedachtich siin verghifenisse van allẽ sonden. EndeWiltse beschermen voer quaet gherufte voer aermoede: vooz siechte: vooz tribulaciẽ/ vooz Wedersspoet: ende alle quaet gheselscap. Eñ bzinghẽ ons int eeWich leuen. Amẽ. P̃r nr̃

¶ Een ghebeth van sinte annen.

O Atriic der hemelẽ eñ alle de bzuecht des paradiis hebdy verWonnen. Doer dye bzucht diins lichaemes die gloziose maghet maria die een moeder is diins heren ie

su cristi die so hebdi ontfãgẽ eñ ter
werelt vracht. Eñ in uwen schoot
op gheuoedt: eñ hebse ghemint: sy
is een leuẽ/eẽ sueticheit: eñ onse ho
pe des troestes: so is sy oec eẽ moed
der gracyẽ eñ een coninghinne der
ontfermhertichеyt. O dan sijt ghe
groet hylighe vrouwe ãna vol gra
ciẽ: die heere is met di: ghebenediit
õd dẽ vrouwẽ/ eñ gebenediit moet
wesen dye alder glorioeste vrucht
diin buyckes maria/met ihesu den
alder louelicsten ouerhoechsten he
re inder eewicheyt. Amẽ. Collecte

O Goede god die v hebste ghe=
weerdicht te geuẽ der aldere
weerdichste vrouwẽ sint annẽ also
grotẽ gracie dat sy is weerdich ge=
weest te dragẽ in harẽ gebenedydẽ
lichaẽ die ald̃ glorioeste maget ma
ria uwe lieue moeder: wi bidden v

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

gheeft õs doer die bede der eerbaer re moeder ende haer alder heylich= ster dochterkens uWe godlyke gra cye: op dat Wii die Wt minnen ghe dencken moghen haer beyden. En de moghen comen doer dieverdiē= ten ende ghebeden van hem beydē tot die hemelsche guldē poerte der stadt van iherusalem. Dat gonne ons die vadere/die sone/ die heyli= ghe gheest. Amen. ¶ Een ghebeth van sinte Marien magdalenen.

O heylighe Maria magdalēa die mit ter fonteynen der tranē quaemste totter fontey= nen der ontfermhertich heyt nae dyen dat v bzā delicken dozste: ende oueruloeder liken suitste versaet: bi Wien dattu biste gherechtuerdicht. Daer om o

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Wtuercoꝛē minnerſſe ende ghemī=
de goeds vꝛiendinne vercrticht mi
van gode berouwen des hertē: tra
nen der ootmoedicheyt: begheerte
des hemelſchen vaderlants: bitter
heyt der penitenciē: vꝛeeſe des ewi
ghen conincs: Want het en ſal nyet
ommoghelijc weſen al dattu bege=
ren wilſte van onſen heere te vercri
ghen. ℣. Bidt vooꝛ ōs heylige ma=
ria magdalena. Collecte.

O God die ſinte maria magda
lena alſo behaechlijc ende be
quaē maecſte Dattu hair niet alleē
die ſonden en vergaeſte: maer oec
alle die binnēſte haers hertē vlich=
teſte mit ſōderlinger graciē ō min
nē gheeft ons oueruloedicheyt der
ghenadē: op dat wi die ons vblidē
van harer hoecheyt gheholpē moe
tē Wozdē ouermits haer gebeth in

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Van sinte katerinen

diinre ontfermhertigheyt. Ouermits onsen here ihesũ cristũ. Amẽ.

¶ Een ghebeth van sinte katerinẽ

GOd gruete v ghebenedide maghet sinte katerine een bruyt des ee Wighen conincks Ick bidde v bider beloeften die v god inder stõt uWer passien beloefde. Dat soe Wie aenriepe in Wat noode oft tribulacye dat sy Waren omme u Wen ghebede van gode hulpe verchryghen soude. Hier om bidde ick heylighe maghet sinte katerina dat ghy my arme sondaere Wilt beschermen in alle miinre noot leuende ende steruende. Amen. Pater noster qui ꝛc. Aue maria gratia plena.

¶ Een schoon ghebeth van sinter barberẽ om te verWeruẽ biechte eñ

Warachtich berou voor die doot.

O heilighe maghet sinte barbara: die dat riicke der werelt ende alle wereltlike chyerheit hebste versmaet om die minne diins lieuens brudegōs iesu cristi. Eñ oec om synen heiligē naem diin bloet hebste ghestort: waer om ghi werdich siit ghewordē te v̄crighen van hem al dattu begheerste. Ick bidde di lieue maghet dat ghy my v̄weruen wilt van uwen minliicken sueten brudegom dat ic nemmermeer verscheyden en moet van desen ellēdighen leuē sonder gewarich berou/ ende gherechtighe biechte van alle miinen sonden die ick ye ghedede. Ende dat ick weerdeliken moet ōt faen dat heilighe sacrament. Ende

Van sinte margarieten

dat heylighe olyzel toet salicheyt miinre zielē: eñ geleit moet Wozdē ten eeWighē leuen. Amen

CEē gebeth vā sinte margarietē.

OHeylighe gloziose martelersse chzisti site margriete comt mii onsalighe sō dare te hulpe. Ende neemt mii Wt van allen anxten sienlic ende oesienlic. Ende Wāttu beloeft hebste allē den ghenē die di aenroepen een goedertierē hulpster teWesen: soe stant op in miinre hulpe bi den alder ouerstē rechter: op dat ic moetWerdē Wtghenomē van allen tribulacyen: ende dat ick seggghen mach: lof ende glozie sy god onsen vader inder eeWicheyt. Amen. Pater noster qui es in cel. ꝛc. Aue maria gratia plena ꝛc.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Een ghebet vã sinte appollonie

O Edel maghet cristi appollonia maget Willicliké: eñ maget indẽ Werckẽ. Du hebste diine bzudegõ ghetrouwe ghe Weest toet inder doot. Om synen Wille hebstu versmaet goet ende schat ende eere: eñ alle ghenoechte der Werelt. Eñ du en hebste nyet ontsiẽ die Wzeetheit des boosen rechters: noch die aermoede ende kattiuicheyt deser Werelt/ ende pine te lyden. Om den naem chzisti hebstu met alle diinre herten begheert. Heylighe martelersse chzisti Wat sal ick vatvol sonden van di seggghen. Du Waerst in den vleysce ende hebste veruult geWeest met allen duechden Eñ daerom blenkestu metten heere claerd

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

dã eenige sterre ĩdẽ hemel. Och mi heilige maget eñ martelersse cristi appollonia Wilt verhozẽ die beden diins armen dienarẽ die belmet bẽ met vele sõden. Eñ Wilt mi vbrigẽ vã dinen vzudegom die di niet en weygert. Dat ic also hier opter aer dẽ mi totter eerẽ gods beterẽ moet eñ vdienen bi di te comen. Amen.

CEen ghebeth van sinte aechten.

O Salighe ende edel maget sin te aechte die vooz dat lof des getrouwen dienres lidens vdient hebste met dinen bloede dinen god te verclaren. O edel ende glozioese maget die met tweuoudiger scoõ= heyt ghelchyert biste. Du wozdste ond die scarpe tozmenten met mi= rakelen voozt gheset. Du blencke= ste vanden godliken onderstande. Du wozdes vã des heilighen apo=

stels vandinghe ghenesẽ: ende also ontfingen di die hemelen in cristo ghetrouwet. Ende also blenctẽ die glozioſe verdienten haers maechdeliken lichaems Daer der enghelen chooz heilicheit haers gemoets verloſſinghe haers lants bewiſde v. Dese wiſe ioncfrouwe voer vã hier ende voer tot chzistũ. Si blencte onder die ſcharen der ioncfrouwen: als een ſterre aen den hemel.

ALmachtich god Collecte. der hemelſcer duechden wi bidden di ootmoedeliken doer die werdicheit diinre heiliger maecht ſinte aechte: ons wilſte leerẽ al dat dy miſhaghet te verſmaden. Eñ te minnen al dat dy behaghet: ouermidts chzistum onſen heere. Amẽ

UEen ghebeth vã sinte claren

ÃAn gheleide der hemelſcher

gauen. Vã gonst der moed̃ eñ ma
ghet clara: claer vã Werkẽ eñ claer
indẽ name als siversmadede haers
vads huis: haer hoge gheboerte is
int licht d̃ heyliger. Eñ ond̃ die sca
rẽ d̃ saliger mẽscẽ. Gloriosy. Col.

HEere Wi biddẽ di dattu dinẽ
diẽrẽ die inichlikẽ die hoech
tiit diinre heyligher maghet clara
begaen: Wilste makẽ ouermits ha-
ren ghebede deelachtich der hemel
scher blisscap: eñ mede erfghenamẽ
met dinẽ eenghebozẽ zone. Amen.

CEen gebeth vã sinte Gertruydt

O Gloriose ootmoedighe ma-
ghet eñ edel iõcfrouWe sinte
geertruyt. Ic arme sondige mẽsch
bidde v om die duecht diinre Weer
digher reynicheyt dattu mi ghena
de vcrigẽ Wilste vã alle minẽ sõdẽ
Eñ neemt mii in diinre hoedẽ alle

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

die dagē mijns leuēs. Eñ wilt my beſcermē vā al dz mi derē mach aē ziel eñ aē liue. Eñ vā des viāts val scē raet eñ vā allē sinē werken. Eñ en wilt vā mi niet sceidē in mijnre laester noot voer dat du mi gebza= cht hebste vooz dat aenschijn gods op dat ic ghebzuken mach die ewi ghe glozie sond̄ ynde Amñ. Pa.no.

Een scoō ghebet vā sinte lucien.

IN dijnre lijdsaēheyt hebstu dijne ziele beletē lucia bzuyt cristi: du hebste gehatet die dingen die ind̄ werelt sijn. Eñ du blēckeste mettē engelē: wāt mz dinē eygenē bloede hebstu dē viāt ond̄ getredē. ℣. Bidt vooz ōs heilige maghet eñ martelersse Dat wi weerdich moe tē werdē d̄ belofteniſſē cristi. Colk.

OAlmachtich ewich god d̄ he melscer duechdē: wi bidden

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

oetmoedelic dattu ōs door die wer
dicheit diinre heiliger martelerssē/
eñ d̄ heiligher maget sinte luciē v̄-
leent te helpen die siecte des buycs.
Eñ oec leert ōs goedertierlic te ver
smaden al dat di mishaget. Ouer-
mits onsen here iesū christū. Amē.
Pat noster. ¶ Vā sinte oncōmere

O Ouerschone margariit blin
kende radie in des conincks
troen mz geloue hope eñ minne O
claer schinende sterre heilighe sinte
ontcōmer: hoge indē wolkē des he
mels wisēde die bedroefde int meer
deser weerelt. O suete bloeme des
balzēs: troestersse ald̄ bedroefd̄ her
tē: onthefster ald̄ swaerd̄ lasten. O
heilige sinte ontcōmere nu wilt mi
wisē eñ radē met kennissē d̄ waer-
heit troestē eñ saluē tegē alle siectē
eñ crancheidē: ontlastē eñ onthefftē

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

vã allẽ opuallẽ müre sorchfuldich heit. Op dz ic aẽ ziel eñ aẽ liue sond sonde gaẽde eñ staende miin leuen moet leidẽ v hoedt eñ besorghet te Wesẽ vã di. Eñ te comene vooz dat aẽscin diins lieuẽ vzudegõs coninc d̃ glozïẽ minnaer d̃ suuer hertẽ/die hẽ alle tiit mettẽ suuerẽ vsellet. ℣. Bidtvooz õs heilige ontcõmer ℟c.

Collecte

OAlmachtich eWich god dãkẽ de alre liefste mittẽ seluẽ eWigẽ god: dat ald̃ beste eñ salichste deel d̃ heiliger maghet sinte ontcõmerẽ Wille õs bedzucte menschẽ belast met sõdẽ helpẽ eñ bistaẽ ouer te comẽ bedzuctheit des hertẽ vuolghinge des hertẽ eñ opual vã sorgẽ. Op dz Wi in vzihedẽ des hertẽ di eeWich eñ geWarich god moeten dancken ende louen. Amen.

CEen ghebet vã sinte dympnen.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

Vã sinte dympnen

OWerdige maghet eñ martelersse sinte dympne Wtuercorẽ patronersse: eñ sõdlige hulpster alle d gheenre die vãden helscẽ viãden beseẽ eñ ghequelt siin. Ic bidde di ootmoedelicvtẽ grõde miins hertẽ dattu mi altoos moedlicken beschermen Wilste eñ vlosse vãden viãt vand hellẽ. Eñ alle haer quade bedziechlike becozinge eñ listich hedẽ: eñ vã allẽ quadẽ mẽschen eñ dierẽ eñ vã allẽ perikelẽ d zielen eñ des lichaẽs eñ onuersienliker doot eñ vãd ewiger vdoẽnisse. Eñ Wilt mi troestẽ in allẽ minẽ dzuc eñ lidẽ eñ teghẽheydẽ: mz dinẽ heiligẽ gebedẽ eñ vdiẽten vãden hemelscẽ coninc. Uer Weruet mi volcomẽ vlatenisse alre miinre sonden: eñ gracie d ghewarigher penitencyen in desen leuen: ende inder vzen miin-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

re doot soWilt miinre armer zielen
ōtfermē. Eñ vādē viādē vād hellē
Vlossē eñ beschermē. Eñ dan haer
moedliike ōtfangē indē scoot diin
re goedtierēheit eñ also met di voe
ren bi onsen lieuen here eñ al sinen
heyligē int hemelsce riike. Amen.

CEen ghebet van allen heyligen.

AOmt my te hulpen bid ick v
alle heyligen. Ic arm sōdich
mensche make mine toeulucht tot
uWe hulpe. Lōt mi te hulpē eer mi
die doot griipt: eer dz mi den tozen
godsVWerpt eñ eer dz mi die helle
Vslint. O salige maria moed cristi
Vbidster d sondarē Vhoert mi: ma
ket mi gesont: behoet mi/Vcrighet
mi o genadige vzouWe recht gelo=
ue: seker hope/volmaecte mīne oet
moedicheit cuysheit/saechtmoedi=
cheit. Eñ na dē eynde des tegē Woz

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

dighen leuẽs dat geselschap d̃ ewi=
ger salicheit. O du heilige michiel
mz alle dẽ duzẽdẽ engelẽ bidt voer
mi dat ic v̄lost mach werden vand̃
macht miinreviãdẽ. Helpt mi õ te
hebbẽ die minne gods/scoẽheit des
hertẽ cracht des geloefs eñ grote be
geerte toc die genochliicheit der he
melscer gloriẽ. O ghi heilige patri
arkẽ eñ prophetẽ v̄ werft mi vã go
de v̄ ghiffenisse vã allẽ minẽ sõden.
Volstãdicheit eñ volherdẽ in allen
duegdẽ. O ghi heilige apostelẽ ont
bĩt mi vã allẽ bãdẽ d̃ sõdẽ: bescerm
mi eñ maect mi sterc ĩ allẽ duechdẽ
eñ aẽleydet mi in dz hemelsce riike
O ghi heylighe martelaers doer v
moet mi werdẽ ghegeuẽ gherechte
minne: warachtige vrede. Eẽ puer
herte eñ een reyn leuẽ v̄ latenisse vã
allẽ minẽ sondẽ. O gloriose cõfesso

ren gods bidt voer my dz mi dooz
v gegeuē moet Wozdē die Waerdic=
heyt van uwē goedē zedē na te vol
gē eñ te volbzēgē die geboden gods
O heilige maechdē v bid ic oec. O
heylige Weduwē eñ alle gods heili
gē wilt mi v Weruē eenē goedē Wil
le/salicheit d zielē eñ des lichaems
bzoedlike mine: Wijsheit stercheit/
rechtuaerdicheit eñ matigheyt. Eē
goede reyne cōsciētie/cō pñctie/Wa
rachtich berou: ende eē goet salich
eynde mijns leuens: eñ hier na dat
ee Wich leuen. Ouermits iesū ꝛc.

C Dese ghetijden sijn ghepzent te
Parys int iaer ons heren M.cccc.
Gheeyndt dē x. dach vā Septēber.

Hoppl

Weest vzolick Wildi langhe leuen
Leeft Wel Wildi altijt vzolic Wesen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21

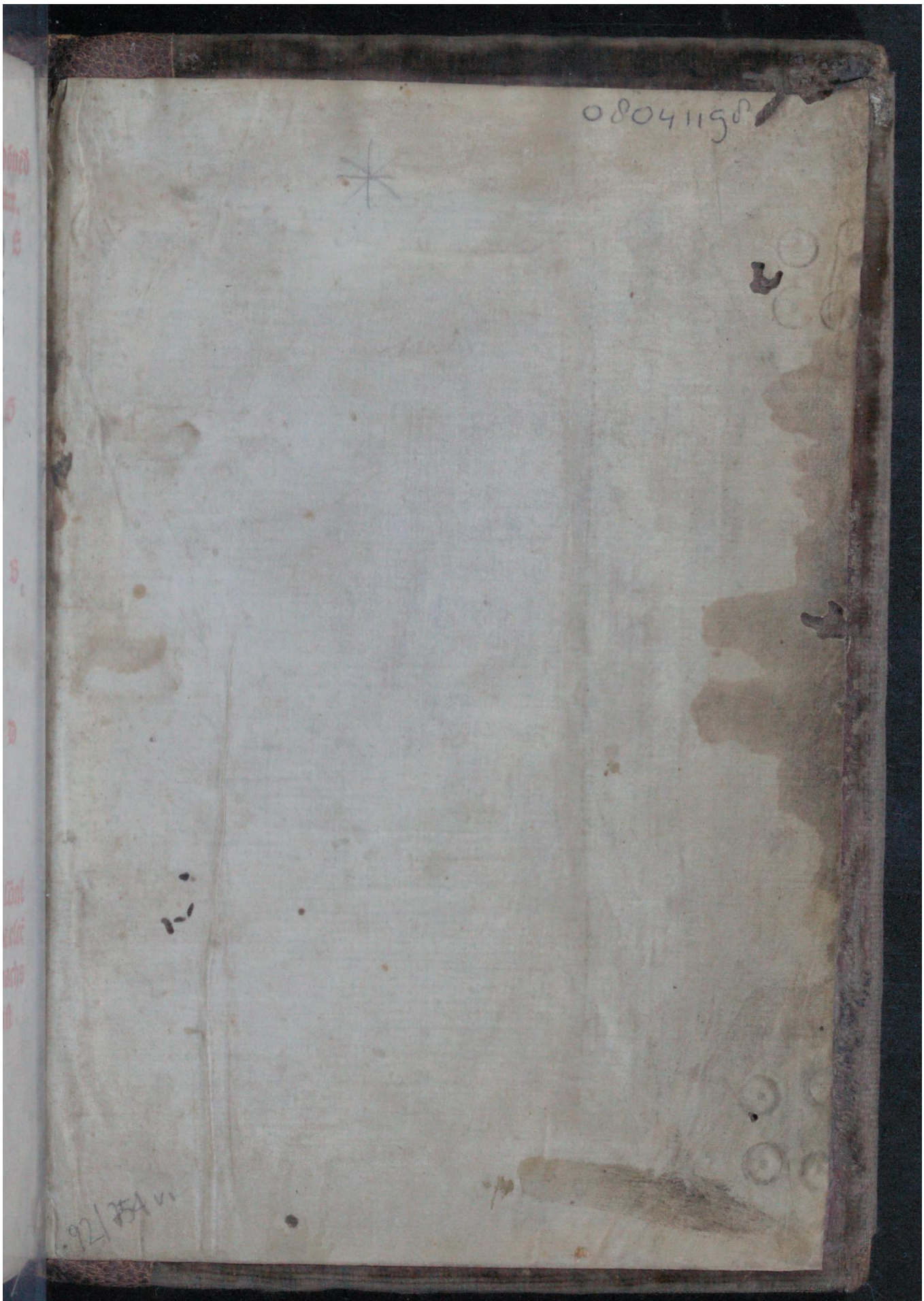
¶ Almanach durende xvi iaer

Tgetal vā= dē iaer ōs he.	Die va= sten.	Paes= chen.	Tguld ghetal	Sōnēd letter.	
m.ccccc.	viii mar	xix.apꝛil	xix	D	E
m.ccccci.	xxviii fe.	xi.apꝛil	J	C	
m.cccccii	xiii.fe.	xxvii.mar.	ii	B	
m.ccccciii	v.mar.	xvi.apꝛil	iii	A	
m.ccccciiii	xxvi.fe.	vii.apꝛil	iiii	F	G
m.cccccv	ix.febꝛu.	xxiii.mar.	v	E	
m.cccccvi	i.mar	xii.apꝛil	vi	D	
m.cccccvii	xxi.fe.	iiii.apꝛil	vii	C	
m.cccccviii.	xii.mar.	xxiii.apꝛil	viii	A	B
m.cccccix	xxv.fe.	viii.apꝛil	ix	G	
m.cccccx	xvii.fe.	xxxi.mar.	x	F	
m.cccccxi	ix.mar.	xx.apꝛil	xi	E	
m.cccccxii	xxviii fe.	xi.apꝛil	xii	C	D
m.cccccxiii	xiii.fe.	xxvii.mar.	xiii	B	
m.cccccxiiii.	v.mar	xvi.apꝛil	xiiii	A	
m.cccccv	xxv.fe.	viii.apꝛil	xv	G	

¶ Int iaer ons herē m.ccccc. den eerstē sōnē dach vādē vastē is dē viii. dach ī mert Paescē dē xix vā apꝛil Tguldē getal xix Sōnēdachs letter D E. als dese tafel hier voor bewiist

KB Den Haag

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
172 C 21